



Treene-Spiegel

Informationen aus den Gemeinden Oeversee, Sieverstedt, Tarp · Februar 2015 · Nr. 467

Hochwasser überall, besonders an der Treene

„Was seit Weihnachten als Regen vom Himmel gekommen ist, überflügelt alles bisher Dagewesene“, darüber sind sich alle Bewohner dieser Gegend, besonders natürlich der Treeneanlieger, einig. Es regnet beinahe jeden Tag ohne Unterlass. Die Auswirkungen sind überall zu sehen. Äcker und Wiesen überflutet, die Treene füllt ihr Urstromtal aus, Straßen und Wege sind gesperrt. Nicht weit von hier, in Ellingstedt und Hollingstedt, gab es sogar Deichbrüche und große Schäden bringende Überflutungen.



Die Treene oberhalb von Tarp verläuft durch das jahrtausendealte „Urstromtal“. Die Treene, normalerweise ein Flüsschen mit etwa fünf bis zehn Metern Breite, fließt hier beschaulich dahin. Nicht so zu Weihnachten und in den ersten Wochen des neuen Jahres. Breit war sie geworden, hatte einen großen Teil des Urstromtals eingenommen. Die zahlreichen Brücken in Tarp und Umgebung waren nicht mehr erreichbar, alles war überflutet. Da half nur der Spaziergang auf höher gelegenen Wegen. Dabei dann die Freude und Dankbarkeit darüber, dass es im Urstromtal keine Häuser gibt. Auch Deiche sind nicht erforderlich. Für Haus und Hof besteht keine Gefahr.

Auch die Zahlen belegen das Erlebte. Im Dezember fielen bei uns 167 mm Niederschlag, so viel wie noch nie seit Aufzeichnungen überliefert sind, und das ist seit 1881. Die normale Niederschlagsmenge für unseren Bereich beträgt für Januar 80 mm. Diese Menge wurde bereits bis zur Monatsmitte übertroffen. Holger Stehen vom Fachdienst Wasserwirtschaft des Kreises Schleswig-Flensburg hat die Abflussmengen der Treene bei Treia dokumentiert. Die bisherige Höchstmenge floss nach Abschmelzen der Schneekatastrophe 1978 mit 45,2 cbm/sec ab. Zu Weihnachten flossen 62 cbm pro Sekunde durch die Treene, also runde 40 % mehr. Normal sind etwa fünf cbm pro Sekunde, bei Sommerniedrigwasser gar nur drei cbm/s.!

In Oeversee am Bäckerweg wohnt Klaus Thomsen. „Wir wohnen seit 80 Jahren hier, einen solch hohen Wasserstand der Treene haben wir noch nie erlebt“, sagt er. „Für uns ist es ein Jahrhundertereignis“. Theo Block wohnt seit 1970 in der Wassermühle. Es gab naturgemäß immer wieder einmal hohe Wasserstände im Mühlenteich, aber „so hoch wie jetzt war es noch nie“, erklärt er. „Wäre es noch eine Stufe höher angestiegen, dann wäre das Wasser in das Haus gelaufen“. Beruhigend wird für alle sein, dass der Regen nicht als Schnee gefallen ist. Andernfalls hätten wir hier im Norden von Schleswig-Holstein sicher das ganz große (Schnee-)Chaos gehabt.

Die Treene ist kein Bächlein mehr, sondern ein Strom im Urstromtal
Foto oben: Bei der Wassermühle in Oeversee

Treenetal

Vorgestellt: Langstedt

In dieser Serie stellen sich monatlich die Gemeinden der Ämter Eggebek und Oeversee vor (alphabetische Reihenfolge)



Gemeinde im Amt Eggebek

Bürgermeister: Jacob Bundtzen

Fläche: 13,17 km²

Einwohnerzahl: 1013 (Stand 31.03.2013)

Ortsteile:

Osterlangstedt, Westerlangstedt, Süderreihe

Schulen: Grund- und Gemeinschaftsschule Eggebek

Kindertagesstätten:

Kindergarten Langstedt, Kinderkrippe Langstedt

Die Gemeinde liegt im Kirchspiel Eggebek-Jörl

Name und Ort der Kirche:

St. Petrus-Kirche Eggebek

Landwirtschaftliche Betriebe:

9

Gewerbliche Betriebe:

17

Feuerwehren:

Freiwillige Feuerwehr Langstedt

Vereinsleben:

Neun Vereine

Aktuelle Baugebiete:

An der Treene

Sehenswürdigkeiten/Besonderheiten:

Kanuanleger, Wohnmobilstellplätze, Wander- und Reitwege im Forst Büschau

Internetadresse: www.langstedt.de

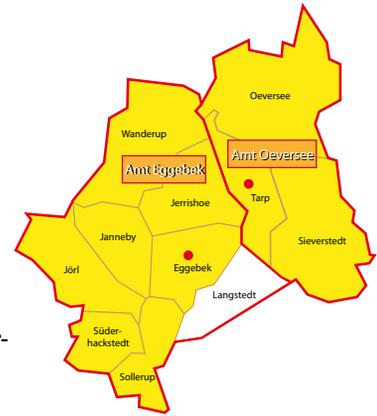


Foto: Peter Mai

VR-immopoint.de
Eine Initiative Ihrer Volks- und Raiffeisenbanken

**Ihr Immobilienportal
für Norddeutschland**

Der VR-Immopoint ist die ideale Plattform, um ihre Traumimmobilie zu finden – oder Ihr aktuelles Objekt zu verkaufen. Unsere Experten sind für Sie da.

KONTAKT

Michael Pleger
Rita Kahlund
Martina Friedrich



**VR Bank
Flensburg-Schleswig eG**

Ihre Ansprechpartner vor Ort

- » Neumarkt 1, 24937 Flensburg
- » Telefon: 0461 14404-35
- » E-Mail: flensburg@vr-immopoint.de
- » www.vr-immopoint.de



Wir sind umgezogen!

Ab sofort finden Sie uns in unseren neuen Räumlichkeiten am Neumarkt 1
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jugendferienwerk 2015

Auch in diesem Jahr besteht wieder die Möglichkeit, Kindern aus unseren Gemeinden im Rahmen des Jugendferienwerkes einen Ferienaufenthalt zu ermöglichen.

Bei einer Eigenbeteiligung der Eltern in Höhe von 60 Euro stehen Plätze in den folgenden Ferienlagern durch das Kreisjugendamt zu Verfügung

Neukirchen I	19.07.-05.05.2015
8-12 Jahre (geb. 06.08.2002-19.07.2007)	
Neukirchen II	09.08.-26.08.2015
13-15 Jahre (geb. 27.08.1999-09.08.2002)	
Rantum I	18.07.-06.08.2015
12-15 Jahre (geb. 07.08.1999-18.07.2003)	
Rantum II	07.08.-21.08.2015
12-15 Jahre (geb. 22.08.1999-07.08.2003)	
Weseby I	19.07.-04.08.2015
8-12 Jahre (geb. 05.08.2002-19.07.2007)	
Weseby II	07.08.-23.08.2015
8-12 Jahre (geb. 24.08.2002-07.08.2007)	
Maasholm	19.07.-29.07.2015
8-12 Jahre (geb. 30.07.2002- 19.07.2007)	

Teilnehmen können Kinder und Jugendliche im Alter von 8 - 15 Jahren, deren Familien eine der folgenden Kriterien erfüllen:

- a) Familie die Leistungen nach Hartz IV (ALG II)
- b) Familie ist wohngeldberechtigt
- c) sonstige soziale Gründe

Pflegekinder oder Heimkinder können nicht an den Ferienlagern, die über das Jugendferienwerk gefördert werden, teilnehmen, da laut den Ferienwerksrichtlinien des Landes nur Kinder, die eins der Kriterien a) – c) erfüllen, gefördert werden. (Ausnahmen gibt es nur in absoluten Härtefällen). Pflegekinder oder Heimkinder müssten reguläre Plätze über den Kreisjugendring oder den Kreissportverband in Anspruch nehmen.

Um Anmeldung wird bis spätestens 24. Februar 2015 bei der Amtsverwaltung Eggebek, Frau Petersen, Tel. 04609/900-208, gebeten.

Dankeschön!

Das 12. Weihnachtsfest im Schafstall stand nicht unter den besten Vorzeichen. Das Wetter war schon in den Tagen zuvor regnerisch und windig und auch für den 20. Dezember wurden Sturm und Regen vorhergesagt. Eine der Hauptsorgen der Veranstalter war wie schon in den Jahren zuvor die Befahrbarkeit der Schafwiese neben dem Stall, die als Parkplatz genutzt werden sollte.

Doch dann sind - trotz der Wetterlage- mehr Besucher denn je gekommen, um sich mit den Darbietungen des ADS Naturkindergartens, des Posaunenchores der ev. Kirche Tarp und des Gospelchors aus Steinbergkirche im festlich geschmückten Stall auf die Weihnachtstage einzustimmen. Punsch, Chai Tee und Waffeln, Muffin, Brezel und Grillwurst wurden reichlich verzehrt und der ein oder andere hat ein letztes Geschenk besorgt. Die Kinder konnten sich zudem bei Basteleien und der Schokoladensuche im Strohhäufen vergnügen.

Ein großes Dankeschön gilt all den fleißigen Helfern und Mitwirkenden, die bei den Vorbereitungen, während der Veranstaltung und auch danach dafür gesorgt haben, dass alles so reibungslos geklappt hat! Ein besonderer Dank geht an die Jugendfeuerwehr Oeversee-Sankelmark, die durch ihren unermüdlichen Einsatz bei Wind und Starkregen das Parken auf der Wiese überhaupt erst möglich gemacht hat.

Nur ein Paar schwarze Woll-Handschuhe und ein einsamer VW-Autoschlüssel warten noch im Büro des Naturschutzvereins auf ihre Besitzer.

Britta Gottburg, Naturschutzverein Obere Treenelandschaft

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden finden jeweils am ersten Montag im Monat von 8.30 bis 12.00 Uhr im Großen Sitzungssaal statt. Die Sprechstundetermine für die nächsten Monate sind wie folgt vorgesehen: 02.02.2015, 02.03.2015, 13.04.2015*

*geändert auf den zweiten Montag.

Um Wartezeiten am Beratungstag zu vermeiden, ist mit dem Versichertenberater Herrn Michael Klatt unbedingt vorher telefonisch (04636-1316) ein Termin zu vereinbaren.

Terminabsprachen: Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr.

SEIT 1960

Treenetaler

Wir liefern Ihnen
unsere frischen
Getränke ins Haus.

www.treenetaler.de
☎ 0 46 38-332

**Redaktionsschluss
für die März-Ausgabe
ist am 14. Februar 2015**



Tel.: (04638) 10 10
Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp
Geschäftszeiten:
Mo-Fr 9.00-12.30
Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00
Sa 9.00-12.00

Mittwochs nachmittags und
außerhalb dieser Zeiten
nur nach Vereinbarung

**50% auf
Traumpreise oder
gute Leistungen
zu fairen Preisen?**

**Wäre es nicht
mal wieder
Zeit für einen
Sehtest?**

Hochwertige
Hörgerätebatterien
statt 7,00 nur **3,99 €**

**~~MAUS~~ BILDUNG
IM VISIER?**



Dann schnapp sie dir – deine Ausbildung bei TRIXIE als
Fachkraft für Lagerlogistik

Bewirb dich jetzt für August 2015.
Weitere Infos unter www.trixie.de



**Mobile
Fußpflege**
Marlies Schäfer
Anruf genügt!

☎ **0152 27189103**

Diamant-Bohr- und
Sägetechnik

Marin

Tel. 04638 - 213 62 22
Mobil 0174 - 41 42 517
Fax 04638 - 213 62 23
24885 Sieverstedt

Die ASF stellt vor: Die Biotonne für alle!

Die Vorbereitungen für die Aufstellung der Regel-Biotonne laufen auf Hochtouren. Mitte März schickt die Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg (ASF) Schreiben an all jene Grundstückseigentümer im Amt Kropp-Stapelholm, die bislang noch keine Biotonne nutzen. Nach Eingang und elektronischer Verarbeitung aller Bestellungen wird die ASF hier ab Mai/Juni mit der Auslieferung der Tonnen beginnen. Nach und nach folgen dann alle anderen Amtsbereiche im Kreis Schleswig-Flensburg.

Sobald die Biotonne auf dem Grundstück steht, kann sie selbstverständlich genutzt und zu den jeweiligen Abfuhrterminen zur Leerung bereitgestellt werden. Die Abfuhrtermine sind dem Abfuhrkalender zu entnehmen, der zusammen mit der Jahresrechnung Ende 2014 verschickt wurde. Oder aber Sie finden sie im Internet unter www.asf-online.de/AbfuhrTERMINE.

Warum die Biotonne?

Ab diesem Jahr sind organische Abfälle aus Haus und Garten grundsätzlich getrennt von anderen Abfällen zu erfassen. Das schreiben die EU-Abfallrahmenrichtlinie, das Kreislaufwirtschaftsgesetz und die Abfallwirtschaftssatzung des Kreises so vor.

Neben diesen rechtlichen Vorgaben gibt es viele andere gute Gründe, Bioabfall getrennt zu sammeln, denn:

Biogene Abfälle aus Küche und Garten sind ein wertvoller Rohstoff, aus dem Strom, Wärme und Kompost entstehen. Derzeit finden sich noch bis zu 50 Prozent Bioabfall in den Restmülltonnen. Dort ist er zum Schutz von Umwelt und Klima verloren und verursacht zudem unnötig hohe Entsorgungskosten.

Was gehört hinein?

Allgemein formuliert: Alles, was mal lebendig war, egal, ob Pflanze oder Tier. Obst-, Gemüse- und Eierschalen, rohe Fleischreste (die bei der Zubereitung der Speisen anfallen), Kaffeefilter und Teebeutel, Essensreste, Speiseöle und -fette und verdorbene Lebensmittel. Außer diesen Küchenabfällen gehören auch Schnitt- und Topfblumen in die Biotonne und natürlich alle pflanzlichen Gartenabfälle.

Biotonne plus Komposthaufen: die

optimale Kombination

Organische Abfälle im eigenen Garten selbst zu kompostieren ist selbstverständlich auch weiterhin möglich. Aber Hand aufs Herz: Was ist mit Speiseresten, verdorbenen Lebensmitteln, Knochen und Gräten, die Ratten und sonstiges Ungeziefer anlocken können und deshalb nicht selbst kompostiert werden sollten? Was ist mit Unkräutern, schwer zersetzbarem Laub oder befallenen Pflanzenteilen?

All diese organischen Stoffe machen auf dem eigenen Kompost nur Probleme. Auch hierfür ist die Biotonne genau richtig, denn diese Abfälle dürfen auf keinen Fall in die Restmülltonne. Daher ist die Biotonne auch für Eigenkompostierer die ideale Ergänzung.

Eine weitere Bedingung für Selbstkompostierer ist, dass das Grundstück groß genug und geeignet sein muss, um sämtlichen entstehenden Kompost auch dort zu verwerten.

Was kostet die Biotonne?

In diesem Jahr ist die Biotonne noch einmal deutlich günstiger geworden. So kostet die 60

Liter Tonne nur noch 2,50 Euro monatlich, die 120 Liter Tonne 2,75 Euro und die 240 Liter Biotonne nur 4,20 Euro monatlich.

Was ist sonst noch zu beachten?

Alle nicht-organischen Stoffe behindern die Verwertung des Bioabfalls erheblich und müssen aufwändig aussortiert werden. Dies gilt auch für angeblich „kompostierbare“ Plastiktüten, die im Handel erhältlich sind. Theoretisch müssten sich diese ersetzen, praktisch dauert das aber viel zu lange. Wenn Bioabfälle in Plastiktüten gesammelt werden, diese bitte in die Biotonne ausleeren und die Mülltüte dann in die Restmülltonne werfen. Eine gute Alternative sind die ASF-Biotüten aus Papier.

Angebote rund um die Biotonne

Für die einfache und bequeme Nutzung der Biotonne hält die ASF darüber hinaus interessante Angebote bereit. Mehr dazu auf der ASF-Homepage unter www.asf-online.de.

Bei Fragen zur Regel-Biotonne oder zum Umgang mit der Biotonne allgemein wenden Sie sich bitte an die ASF-Kundenberatung unter Tel. (0 46 21) 85 72 22 oder per Mail an service@asf-online.de.



Veröffentlichung von Geburtstagen ab dem 70. Lebensjahr im Treenespiegel

Sie haben die Möglichkeit, Ihren Geburtstag ab dem 70. Lebensjahr in unserem Treenespiegel, der an alle Haushalte verteilt wird, veröffentlichen zu lassen. Dazu ist Ihre schriftliche Zustimmung erforderlich. Mit dem unten anhängenden Abschnitt haben Sie die Möglichkeit die Einwilligung zur Veröffentlichung Ihres Geburtstages im Treenespiegel oder auch in der Presse zu erteilen. Soll also Ihr Geburtstag veröffentlicht werden, weil Sie zu dem Kreis der Altersjubilare gehören, geben oder senden Sie bitte nachfolgenden Abschnitt ausgefüllt an das Amt Oeversee, Bürgerbüro, Tornschaer Str. 3-5, 24963 Tarp, Zimmer 2 oder 3, zurück.

Name, Vorname, Geb.Datum

Wohnort, Straße

Ich möchte, das mein Geburtstag im/in der Treenespiegel Presse veröffentlicht wird und erteile dem Amt Oeversee bis auf Widerruf die Zustimmung.

Unterschrift

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg ASF

Appel un Ei...

... kummt in de Biotünn.
In't Internet ünner www.asf-online.de
kannst du di de Biotünn bestell'n.
Oder du roopst de Klöönkastennummer vun de ASF
för de Bestellung an: Service ☎ (0 46 21) 85 72 22.

...wer sünst!



Wir gratulieren Geburtstage im Februar 2015

Gemeinde Oeversee

Vera Gülich	04.02.1937	Achter de Schmee 23
Ruth Husfeld	07.02.1930	Südweg 24
Egon Husfeld	07.02.1937	Südweg 24
Elise Rieth	08.02.1925	Dorfstr. Munkwolstrup 1
Hans Heinrich Christophersen	08.02.1937	Sankelmarker Weg 23
Detlef Nissen	09.02.1937	Barderup-Nord 13
Inge-Marie Tausendfreund	10.02.1944	Kallehoe 6 A
August-Werner Jensen	18.02.1938	Barderup- Ost 8
Ruth Strohmeyer	26.02.1938	Sankelmarker Weg 1
Helmut Jensen	26.02.1941	Barderup-Ost 10

Gemeinde Sieverstedt

Hermann Müller	03.02.1935	Sieverstedter Straße 29
----------------	------------	-------------------------

Hermann Jöns	10.02.1936	Poppolz 6
Helma Langholz	15.02.1932	Lehmland 2
Bernhard Börensen	21.02.1928	Oberdorf 9
Elfriede Ohm	21.02.1935	Raiffeisenstr. 18

Gemeinde Tarp

Liese-Lotte Bastian	02.02.1925	Jerrishoer Str. 6
Fritz Gafert	05.02.1936	Hamphof 2
Ernst Thomsen	06.02.1928	Oelmarkweg 9
Gerda Asmussen	08.02.1943	Walter-Saxen-Str. 3
Edith Schulz	09.02.1938	Johannisburger Str. 58
Willi Janke	16.02.1920	Wanderuper Str. 21
Lisa Seemann	17.02.1927	Im Wiesengrund 9
Helga Andresen	17.02.1929	Wanderuper Str. 21
Fritz Kruse	18.02.1927	Wanderuper Str. 3
Gisela Quermann	19.02.1933	Im Wiesengrund 3
Anna Dreier	20.02.1914	Im Wiesengrund 8
Bruno Peitsch	20.02.1936	Jerrishoer Str. 6
Bothilde Carstensen	28.02.1935	Schulstr. 4

Mitteilungen des Standesamtes

Beim Standesamt Oeversee wurden folgende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen bzw. Angehörigen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Entsprechende Erklärungen liegen dem Standesamt vor.

19.12.2014 Matthias Andresen und Anne Pietschmann, Oeversee

19.12.2014 Maik Clausen und Eva Mayer, Tarp

09.01.2015 Bernd Kästner und Renate Oldag, Tarp

Sterbefälle:

20.12.2014 Hasenau, Friedrich, Tarp

05.01.2015 Thomsen, Hans-Christian, Sieverstedt

08.01.2015 Windzio, August, Tarp

09.01.2015 Christophersen, Peter, Tarp

Das Amt im Internet
www.amt-oeversee.de

Schulnachrichten Tarp



Informationsabend an der Alexander-Behm-Schule

Die Alexander-Behm-Schule in Tarp öffnet am Dienstag, den 17. Februar 2015 von 19.00 bis 21.00 Uhr ihre Türen für zukünftige 5. Klässler und deren Eltern. Über die Räumlichkeiten, die Ausstattung und das Unterrichtsangebot wird eingehend informiert. Die Kinder nehmen an einer Schulrallye, geführt von Schüler/innen der Gemeinschaftsschule, teil. Die Alexander-Behm-Schule lädt zu Entdeckungen in allen Bereichen ein: Textillehre, Schulküche, Sportanlagen, Projekte, Kunst, Chemie, Musik, Biologie, Physik, Technik, Schüleraustausch Estland, Theaterprojekt Pilkentafel, Zirkus Absoluti, PC-Labor, Dänisch-Kurs, MINT, Roberta, LüttIng und das Förderzentrum. Die Eltern nehmen zeitlich parallel an einer Informationsveranstaltung in der Aula teil. Herr Misch informiert über die Alexander-Behm-Schule, schwerpunktmäßig über die

Orientierungsstufe, Herr Koziel über die Oberstufe (Außenstelle des Berufsbildungszentrums). Die offene Ganztagschule (OGATA), die Mensa und das Jugendfreizeithaus (FRITZ) stellen sich an diesem Abend ebenso vor. Im Anschluss an den Vorträgen und Musikbeiträgen in der Aula können alle Eltern die Alexander-Behm-Schule eigenständig erkunden. Wir freuen uns über eine große Beteiligung.

5000 Euro-Spende für den Schulförderverein

Da ging auf das Konto des Schul-Fördervereins der Alexander-Behm-Schule (ABS) mitten im Winter ein warmer Regen nieder. Aus dem Überschuss des letzten Weihnachtsmarktes, diesen hatte die Interessengemeinschaft (IG) Tarp am zweiten Advent



Einladung für

alle Schüler, Eltern, Geschwister, Interessierte, Ehemalige, Zukünftige..
-für jeden, der die ABS von innen einmal erleben möchte.

Tag der offenen Tür

am 14.02.2015 von 8.00 - 12.00 Uhr



(wir berichteten) ausgerichtet, wurden jetzt an den Schulleiter Gerhard Kirschstein 5 000 Euro übergeben.

Das Geld war durch den Losverkauf für eine 1 000-Gewinne Tombola, durch den Verkauf von teilweise gespendeten Kaffee und Kuchen sowie durch die Spenden an den Lebkuchenhäusern zusammen gekommen. Der Schulförderverein bezahlt jährliche Projekte wie die bald stattfindende „Gewaltprävention“ in den dritten und siebten Klassen der ABS, zahlt Gebühren für die Lernsoftware „Antolin“ und einiges



Mit dem Spendenscheck v. l. Stefanie Mohr (IG), Janne Gronenberg, stellvertretende Vorsitzende Schulförderverein, Schulleiter der ABS Gerhard Kirschstein, Yvonne Hubert (IG) und Judith Dethlefsen, Vorsitzende Schulförderverein und Vorsitzende IG Tarp

mehr. Zusätzlich wird die Anschaffungen von Material für die im Entstehen befindenden verschiedenen „Lernwerkstätten“ (Mathematik/ logisches Denken, Sprachen, Naturwissenschaften) aus der Kasse des Vereins bezuschusst. Weitere Projekte für das Jahr 2015 sind in Vorbereitung. Allein die jährlichen Fixkosten betragen ungefähr 4 500 Euro. Über Mit-

gliedsbeiträge kämen etwa 1000 Euro zusammen, der Rest wird über Spenden finanziert, erklärt der Schulleiter. „Mit einer solchen Summe habe ich nicht gerechnet“, so Gerhard Kirschstein, der sich beim gesamten Team der IG Tarp und allen beteiligten Eltern und Lehrern herzlich bedankte.

Noch freie Plätze bei den OGS-Kursen

Bei einigen Kursen der Ganztagschule gibt es noch freie Plätze. Wer also gerne lernen möchte, wie man Boshis, Bemies & Loops häckeln kann oder sich sportlich betätigen möchte, kann sich noch kurzfristig dazu melden. Bei den meisten Förderkursen gibt es auch noch einige Restplätze! Einfach ein Programmheft im Sekretariat oder Ganztagsschulbüro holen und los geht's.



Treenespiegel für die Jugend



Ev.-luth. Kirchengemeinde Tarp



Die Kirchenstrolche

Ev. Kinder-Gruppe - Wir machen viel, macht einfach mit! Infos 04638/2136839
WANN NEU! Immer mittwochs von 15.00–16.30 Uhr (außer in den Schulferien)

WO: Im ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg und an jedem letzten Donnerstag im Monat Treffen in der Versöhnungskirche

ALTER: alle Kinder im Grundschulalter
Zu dem abwechslungsreichen Programm gehört: Abenteuer, Theaterspielen, Filme anschauen, biblische Themen bearbeiten, Kirchenbesuch, basteln, backen, singen, Spiele spielen und mehr...

Es freut sich auf Euch Euer Kirchenstrolche-Team

Einladung zur Kinderkirche

Hallo, liebe Kinder, wusstest ihr, dass die Kirche ein ziemlich spannender Ort sein kann? Es gibt dort nämlich einiges zu erkunden... Habt ihr Lust auf Entdeckungsreise zu gehen. Kommt doch mal vorbei!

Nächste Kinderkirche in der ev. Versöhnungskirche findet am 25. Februar ab 15.00-16.30 Uhr statt.

Es wird das Krippenspiel in der Kirche aufgeführt. **Wir freuen uns auf Dich!** Dein Kindergottesdienstteam



Jugendgruppe immer donnerstags

Treffen immer um 17.00-19.00 Uhr im ev. Gemeindehaus Pastoratsweg 3 in Tarp

Na, öfter mal Langeweile? Am Donnerstagabend nichts vor? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir bieten dir jede Woche wieder ein Exklusivprogramm!

Du fragst dich: „Hm, Jugendgruppe...was macht man da eigentlich? Muss ich da hin?“ Quatsch! Wir machen nur, wozu wir Lust haben: Wir kickern, gucken Filme, spielen Karten, quatschen, chillen, kochen und, und, und. Und ganz wichtig ist: Die Jugendgruppe ist keine Verpflichtung - davon hast du sonst schon genug. Sieh es als netten Zeitvertreib! Also: Nix wie hin! Wir freuen uns auf jeden Fall auf dich!

Liebe Grüße, die Teamer der Jugendgruppe

Kinderchor in Tarp

Liebe Eltern! Liebe Kinder!

Der Kinderchor unter der Leitung unserer Organistin Frau Sanita Igaunis trifft sich in der ev. Versöhnungskirche und zwar immer außer in den Ferien **montags von 14.45 bis 15.45 Uhr.** Hierzu sind alle Kinder bis 12 Jahre herzlich willkommen. Ich würde mich sehr freuen, wenn viele Kinder dazu kommen und Freude am gemeinsamen Singen entdecken.

Herzliche Einladung ALAAAF UND HELAU

Große Faschingsparty mit Spiel, Spaß, Tanz und Trubel.

Es wäre natürlich ganz toll, wenn Ihr euch alle verkleiden würdet!

Für alle Kinder bis 12 Jahren am Mittwoch, 11. Februar 2015 von 15.00 bis 16.30 Uhr im ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg

Ev.-luth. Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

In Oeversee:

MoKis - die Montagskinder - für Kinder von 6-14 Jahren montags 16.30 - 18 Uhr im Jugendtreff
Offener Jugendtreff

freitags 15 - 18 Uhr

Abenteuer Kinderkirche

für Kinder von 5-12 Jahren samstags von 10-12Uhr im Gemeindehaus
 Nächster Termin: 21. Februar

nächster Termin: 24. Januar

In Munkwolstrup: Projektnachmittage für Kinder von 5-10 Jahren dienstags 16-17.30 Uhr im Gebäude der Freiwilligen Feuerwehr.

Der nächste Termin: 3. + 17. Februar

Treenespiegel für die Jugend

Jugendfreizeitheim Tarp

am Schulzentrum · Telefon 0 46 38 - 89 87 43

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Donnerstag: (bis 16:00 Ganztagschule)
16:00 - 19:30 Uhr Offener Treff ab 9 Jahre
Freitag:
13:00 - 19:30 Uhr Offener Treff ab 9 Jahre



Habt ihr Ideen oder Wünsche für den Ferienspaß 2015?

Die Planungen für die Sommerferien und EUREN Ferienspaß beginnen. Wenn ihr Ideen habt, auf die wir noch nicht gekommen sind, dann meldet euch im FRITZ oder ruft dort einfach an 04638-898743. Wir versuchen ALLES, wenn es denn möglich ist, um eure Wünsche zu erfüllen!

PROGRAMM FEBRUAR

- 03.02. 16:00 Uhr „ich packe meinen Koffer“ (Spiel)
05.02. 16:00 Uhr „Klönsschnack“ in gemütlicher Runde
10.02. 16:30 Uhr Tischtennis bei Schwarzlicht
12.02. 16:30 Uhr „Besenhockey“
13.02. 18:00 Uhr FASCHINGS-DISCO
17.02. 16:30 Uhr Wir basteln „Perlentie“
19.02. 16:30 Uhr Stadt-Land-Fluss
24.02. 16:30 Uhr „wer bin ich“ (Spiel)
26.02. 16:30 Uhr SkipBo....wer gewinnt gegen Yvonne
**28.02. OFFENER SAMSTAG
14:00 bis 18:00 UHR**

Erwachsenenbildung

Familienbildungsstätte TARP

Schulstraße 7b · 24963 Tarp
Telefon 0 46 38-78 85 · Fax 8113
Bürozeiten Mo-Do 10-12 Uhr + Do 18-20 Uhr
Beratung: Freitag nach Anmeldung

Kursangebot im FEBRUAR 2015

Basisangebot

Im Folgenden finden Sie einen Ausschnitt aus unserem Angebot. Viele dieser Angebote bieten wir mehrfach zu unterschiedlichen Zeiten und an unterschiedlichen Tagen an. Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte auch unserem Schaukasten am Mühlenhof. Unsere Anmeldebedingungen und viele weitere Angebote finden Sie im Programmheft und unter www.DGFev.net. Klicken Sie bitte den Reiter „Wir über uns“ an.

NEU: Sie können einen Teil unseres Angebotes unter www.BiCa-Tarp.de einsehen. Wir freuen uns über Rückmeldungen zu diesem Auftritt.
Gerne informieren wir Sie ausführlich unter 04638 7885.

0101 Geburtsvorbereitung (9x 1,5h)

Kostenträger ist Ihre Krankenkasse.

0102 Säuglingspflege (1x 6h, 42,-/Paar)

Für werdende Eltern

0103 Rückbildungsgymnastik (8x 1,25h)

Ab der 6. Woche nach der Entbindung (mit Kind)

Kostenträger ist Ihre Krankenkasse bei Beendigung des

Kurses bis zum vollendeten 9. Lebensmonat Ihres Kindes.

0104 Babymassage nach Leboyer (5x 1h, 27,-)

Ab der 6. Woche bis zum Krabbelalter

0105 Babytreff (4x 1,5h, 10,-)

Bis zum 12. Lebensmonat mit Eltern

Offener Treff (1x 1,5h, 3,-)

0106 PEKiP® (10x 1,5h, 59,-)

Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr

0108 Erste Hilfe am Kleinkind (1x 3h, 16,-)

Für Erwachsene

0201 Kinderspielstube (6x 1,5h, 18,-)

Für ein- bis zweijährige Kinder mit Eltern

0202 Mini-Club (6x 2h, 23,-)

Für zwei- bis dreijährige Kinder mit Eltern

0306 Aquarellmalerei (5x 1,5h, 26,-)

Für Kinder ab 10 Jahren und Jugendliche

0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 0,5h, 22,-)

Für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

0404 Ballettunterricht (10x 45 min, 35,-)

Für Kinder ab vier Jahren und Jugendliche

0408 Melody Chimes Choir (je 1h)

Für Jugendliche und Erwachsene

0510 Freie Malerei (6x 2h, 34,-)

Für Jugendliche und Erwachsene

0801 Gesunde Säuglingsernährung (1x 3h, 11,50)

Für Erwachsene

0806 Yoga (10x 1,5h, 53,-)

Für Jugendliche und Erwachsene

0807 Fit für den Tag (5x 1,5h, 26,-) Für Erwachsene

1001 Frauentreff am Mittwoch Für Erwachsene

1006 Selbsthilfegruppe für Krebskranke

Für Erwachsene

Ausstellung Freie Malerei

HINWEIS

Gitarre: In unserem neuen Kinderkurs für Anfänger am Freitag von 16.30 bis 17.00 Uhr sind noch Plätze frei.

Gesunde Säuglingsernährung: In diesem Kurs sind noch Plätze frei.

Die Termine für beide Kurse teilen wir Ihnen gerne telefonisch mit.

Ortskulturring Oeversee e. V.

Kursangebote Februar 2015

JAHRESZEITLICHES BASTELN für Kinder

Mittwoch, 04.02. um 15.30 – 17.30 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Leitung: Renate Kutsche, Oeversee, Tel. 04638 7144

1 Nachmittag 4,- €

MINI - BACK- UND BASTELCLUB für 3 – 6-jährige

Kinder mit oder ohne Begleitperson

Gruppe 1: Dienstag, 17.10. um 15.30 – 17.30 Uhr

Gruppe 2: Mittwoch, 18.02. um 15.30 – 17.30 Uhr

beide im Jugendtreff, Oeversee

Leitung: Renate Kutsche, Oeversee, Tel. 04638 7144

Elisabeth Asmussen, Munkwolstrup, Tel. 04602 1310

1 Nachmittag 4,- €

BACKEN für Kinder

Gruppe 1: Dienstag, 24.02. um 15.30 – 17.30 Uhr

Gruppe 2: Mittwoch, 25.02. um 15.30 – 17.30 Uhr

beide im Jugendtreff, Oeversee

Leitung: Elisabeth Asmussen, Tel. 04602 13 10

1 Nachmittag 4,- €

YOGA für Seele, Geist und Körper

Nur ein bewusst gelebter Augenblick birgt das wahre Glück. Bringe bitte eine Matte, eine Decke, ein Kissen und warme Socken mit.

Donnerstags 17.00 – 18.30 Uhr Grundschule, Oeversee

Leitung und Anmeldung bei Cordula Köneke, Tel. 04638

222 40 10 - 4 Abende 20,- €

WIRBELSÄULENGYMNASTIK

Mitzubringen sind Iso-Matte oder Wolldecke, Kissen und warme Socken

Montags 19.45 – 20.45 Uhr Schulsporthalle, Oeversee

Info und Anmeldung unter: 0176-52814239

10 Abende 30,- €

**KINDER
SELBSTVERTEIDIGUNG
KICK/THAIBOXEN
KRAV MAGA
In Tarp/Oeversee
Tel. 04623-2818993
www.ksn-online.net**

**Mal was
Mieten?**

Sauerburger

**Neu im Programm:
Sauerburger HOFLADER**

Wir haben eine große Auswahl an Mietgeräten.
Telefonische Auskunft unter: 04638-21355-37

Gebr. Honnens GmbH
24963 Tarp | Wanderuper Str. 16 + 16a
Tel. 04638-21355-0 | www.honnens.de



Volkshochschule Tarp

Postfach 10, 24963 Tarp · Geschäftsstelle: im Gebäude der Alexander-Behm-Schule, Klaus-Groth-Str. 29, Tarp · Leitung: Gabriela Heybrock

Tel.: 04638/21 00 38, Fax: 04638/21 02 57 · E-Mail: vhs-tarp@online.de · Internet: www.vhs-tarp.de

Bürozeiten (in den Schulferien geschlossen): Mo – Do: 18:00 – 20:00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter; wir rufen Sie auf Wunsch zurück.

Bitte melden Sie sich rechtzeitig zu jedem Kurs telefonisch oder per Email an, damit wir wissen, ob die Mindestteilnehmerzahl erreicht wird und der Kurs auch stattfinden kann. Bei weniger als 5 Anmeldungen müssen wir Kurse leider absagen. Ausführlichere Kursbeschreibungen stehen auf unserer Internetseite.

MALEN, WERKEN UND GESTALTEN

Malen nach Herzenslust, Kurs T2.05.1

mittwochs 18:45 – 20:45 Uhr, 10 Termine 62 €, Elke Schulz-Obermaier

Die Schmuckwerkstatt, T2.13.1

Di, 03.03.15, 19 – 21 Uhr, 2 Termine, 14 € bar, Gabriele Timmermann

GESUNDHEIT

Autogenes Training, Kurs T3.01.7

Neuer Termin auf Anfrage, 5 Termine, 26 € bar, Margarete Jensen

Yoga für den Rücken, Kurs T3.01.3

donnerstags 19:15 – 20:45 Uhr, 12 Termine, 57 €, Ilona Sönnichsen

Qigong, Kurs T3.01.1

donnerstags 12 Termine, 57 € Ilona Sönnichsen

Gedächtnistraining, Kurs T1.6.1

donnerstags 11:15 – 12:15 Uhr, 6 Termine, 22,50 € bar, Bürgerhaus Tarp, Martina Petersen

Schüssler Salze, Kurs T3.04.1

Do, 19.02.15, 19 – 21:15 Uhr, 1 Termin, 7 € + 2 € Kopien bar, Angelika Goldmann

Sanfte Seife selbst gemacht, Kurs T3.00.3

Do, 05.03.15, 16 – 20 Uhr, 1 Termin, 15 € + Material ca. 10 € bar, Heidi Günther

Naturkosmetik- Cremes und Salben selber herstellen, Kurs T3.00.1

Do 12.03.15, 16 – 20 Uhr, 1 Termin, 15 € + Material n. Verbrauch, bar, Heidi Günther

Natürliche und gesunde Haarpflege, T 3.00.2

Inhalt: Unterschied zwischen konventionellen und natürlichen Haarpflegeprodukten, Tipps zur Pflege bei feinem Haar, Haarausfall und Kopfhautbeschwerden und Kennenlernen der Bürstenmassage. Die Bürstenmassage reinigt die Kopfhaut, verbessert die Durchblutung und Sauerstoffversorgung der Haarwurzel und ist eine Streicheleinheit für Leib und Seele.

Mo, 23.03.15, 14 – 17 Uhr, 1 Termin, 49 € bar, Monika Enghusen

Entsäuern und entgiften, Kurs T3.4.2

In diesem Kurs erfahren Sie, wie Sie den Körper entgiften und mit basischer Kost Ihr Immunsystem stärken können.

Do, 26.03.15, 19 – 21.15 Uhr, 1 Termin, 7 € + 1 € Kopien, bar, Angelika Goldmann

Einführung in die homöopathische Haus- und Notfall-Apotheke, Kurs T3.4.3

Do, 23.04./07.5./21.05.15, 19 – 21.15 Uhr, 3 Termine, 22 € + 3 € Kopien bar, Angelika Goldmann

Klangmeditationsabend, Kurs T3.01.5

Di, 28.04.15, 19:30 – 21 Uhr, 1 Termin, 9 € bar, Bettina Dahlke

Di, 23.06.15, 19:30 – 21 Uhr, 1 Termin, 9 € bar, Bettina Dahlke

ZUMBA®, Kurs T3.02.1

montags 18 – 19 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs T3.02.2

montags 19:15 – 20:15 Uhr, 12 Termine, 48 €, Michelle Praedel

ZUMBA®, Kurs T3.02.3

dienstags 18:30 – 19:30 Uhr, 12 Term., 48 €, Heideleh, Jerishoe, Britta Heybrock

ZUMBA®, Kurs T3.02.4

dienstags 20:05 – 21:05 Uhr, 12 Termine, 20 € für Mitglieder des TSV Eintracht Eggebek, 44 € für Nichtmitglieder, Sporthalle Eggebek, Doris Anthonisen

ZUMBA®, Kurs T3.02.5

mittwochs 18 – 19 Uhr, 11 Termine, 44 €, Doris Anthonisen

ZUMBA®, Kurs T3.02.6

mittwochs 19:15 – 20:15 Uhr, 11 Termine, 44 €, Doris Anthonisen

ERNÄHRUNG

Leckere Pralinen selbst gemacht, Kurs T 3.07.5

Mi, 11.03.15, 18 – 21 Uhr, 1 Termin, 9,50 € + 7 € Lebensmittel bar, Andrea Kopf

Gesunde Schlemmerrunde – Grundlagen der Vollwertküche, Kurs T3.07.3

Nach dem Vortrag 'Natürlich kann man Gesundheit auch essen' setzen wir das neu gewonnene Wissen in die Praxis um. Do, 12.02.15, 18:30 – 22 Uhr, 1 Term., 9,50 € + 6 € Lebensmittel bar, Anne Bieback

Gesunde Schlemmerrunde – Schnelle Mittagsgesunde, Kurs T3.07.4.1

Aufgrund der großen Nachfrage bieten wir einen 2. Termin an. Do, 26.02.15, 18:30 – 22 Uhr, 1 Termin, 11 € + 8 € Lebensmittel bar, Anne Bieback

Friskostwoche – Chlorophyll-Idyll, Kurs T3.07.6

An fünf Tagen bringen wir mit Frischkost unseren Stoffwechsel auf Trab und rücken dem Winterspeck zu Leibe! Mit Rezepten und Ideen fürs Frühstück und Mittagessen; Abends schnippeln und schlemmen wir gemeinsam. Mo, 16.03.–Fr, 20.03.15, 18–20 Uhr, 5 Term., 29 € + 30 € Lebensmittel bar, A. Bieback

SPRACHEN

Englisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen I, T4.06.6

montags 18:30 – 20 Uhr, Kursbeginn, wenn genügend Anmeldungen vorliegen, 10 Termine, 45 €, Thitima Ciba

Englisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen II, T4.06.8

mittwochs 18:30 – 20 Uhr, Kursbeginn, wenn genügend Anmeldungen vorliegen, 10 Termine, 45 €, Thitima Ciba

Englisch für den Urlaub (neu), T4.06.7

mittwochs 19:00 – 20:30 Uhr, Kursbeginn, wenn genügend Anmeldungen vorliegen, 10 Termine, 45 €, Rüdiger Schniek

Französisch für Anfänger (neu), Kurs T4.08.1

dienstags 19:00 – 20:30 Uhr, Kursbeginn, wenn genügend Anmeldungen vorliegen, 10 Termine, 45 €, Rüdiger Schniek

COMPUTER

Das iPad sicher bedienen, Kurs T5.01.2

Dieser Kurs bezieht sich nur auf iPads, nicht auf andere Tablets.

Di, 02.06.15, 19 – 20:30 Uhr, 3 Termine, 26 € bar, Matthias Berndsen

Computer für Einsteiger, Kurs T5.01.6

Mo, 02.02.15, 3 Termine, 18 € bar, Frank Jurczyk

Digitale Bildbearbeitung mit Photoshop Elements 12 (Anfänger), Kurs T5.01.3

Mi, 04.02.15, 19 – 20:30 Uhr, 6 Termine, 36 € bar, Frank Jurczyk

Das eigene Fotobuch erstellen, Kurs T5.01.9

Do, 26.02.15, 19 – 20:30 Uhr, 3 Termine, 18 € bar, Frank Jurczyk

Internet für Einsteiger, Kurs T5.01.7

Mo, 02.03.15, 19 – 20:30 Uhr, 3 Termine, 18 € bar, Frank Jurczyk

Einscannen von Fotos, Kurs T5.01.9.10

Termin auf Anfrage, Frank Jurczyk

Digitale RAW Dateien „entwickeln“, Kurs T5.01.9.11

Termin auf Anfrage, Frank Jurczyk

Dozentinnen und Dozenten gesucht

Wir sind stets daran interessiert, unser Kursangebot zu erweitern. Wenn Sie eine geeignete Befähigung haben und als Dozentin oder Dozent für die Volkshochschule tätig werden wollen, melden Sie sich bitte im VHS-Büro. Wir suchen insbesondere eine Dozentin/einen Dozenten für Spanisch.

Tanzschule

Das Team

Schwungvoll ins neue Jahr...
Am besten mit einem Tanzkurs!

4 Abende

Crashkurs Anfänger

Hochzeitskurs

Di. 10.02.15, 19:30 Uhr,
Gärtnerkrug Eggebek

Westcoast Swing

Tanz des Jahres 2015!

Sa. 07.03.15,
19:30 Uhr,
Landgasthof Tarp

FIT DURCH TANZEN!

Infos: Tel. 04609 - 953499 · www.tanzschule-dasteam.de

hg-werbung tarp is back
...klebt...hält...gut...seit 1993... tel. 0160 661 75 79...

Bauunternehmen Holweg

Meisterbetrieb
Dweracker 4b
24885 Sieverstedt

Tel. 04603 - 96 42 62
Fax 04603 - 96 42 69
Mobil 0174-191072 9



Neue EU-Millionen für die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge-Region erneut als AktivRegion anerkannt



Jetzt ist es offiziell: Der AktivRegion Eider-Treene-Sorge stehen bis 2020 etwa 2,9 Mio. € aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) zur Verfügung. Die Anerkennung wurde in Form einer Urkunde des Ministeriums für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume bestätigt.

Bereits vor einigen Wochen hatten die AktivRegionen in Schleswig-Holstein eine erste Rückmeldung in Form von Ampelfarben erhalten. Für die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge zeigte das Verkehrslicht die Farbe Grün. „Das war natürlich ein tolles Signal für unsere Arbeit, aber doch nur ein vorläufiger Erfolg“, gibt Stefan Ploog, der 1. Vorsitzende des Vereins, zu. Umso größer sei die Freude beim Vorstand gewesen, als man die offizielle Anerkennungsurkunde in den Händen gehalten habe. Ploog blickt zuversichtlich nach vorne: „Jetzt wollen wir zügig an die guten Erfahrungen der vergangenen Förderperiode anknüpfen.“

Die AktivRegion nimmt sich den Herausforderungen des ländlichen Raums auf innovative Weise an. Im Förderschwerpunkt nachhaltige Daseinsvorsorge wird ein zweistufiger Umsetzungswettbewerb ausgeschrieben. Dieser soll Anreize für öffentliche Projektträger schaffen, sich konkrete Gedanken um zukunftsfähige Lösungen zu machen. Handlungsbedarf gibt es genug, unter anderem bei den Auswirkungen des demografischen Wandels. Eine wichtige Aufgabe ist etwa die Sicherung von Einkaufsmög-



lichkeiten und sozialen Treffpunkten sowie deren Erreichbarkeit. Die Teilnahme am Wettbewerb verlangt in einem ersten Schritt ein konzeptionelles Gutachten, um eine hohe Qualität der Bewerbungen zu sichern. Nach der Auswahl durch den Vorstand erhalten die besten fünf Konzepte jeweils 125.000 € für Umsetzungsmaßnahmen – bei einer Mindestinvestition von 250.000 €.

Auch die großen Themen Klimawandel und Bildung stehen auf der Agenda. In der Bildung liegt der Fokus auf der Vernetzung bestehender Einrichtungen, aber auch investive Maßnahmen werden gefördert. Der Umwelt wird mit dem Klimapakt Eider-Treene-Sorge Rechnung getragen. Sein Ziel ist die Sensibilisierung der Bürger und Kommunen zu Klima- und

Energiefragen. Über einen weiteren Förderschwerpunkt, Innovative Dienstleistungen und Produkte, dürften sich vor allem private Projektträger freuen. Der Verein will damit bewusst neuen Ideen Raum geben und möglichst viele Bürger in die Regionalentwicklung einbinden.

Dass das Förderinstrument AktivRegion keine statische Einrichtung ist, weiß auch Stefan Ploog: „Die AktivRegion ist sehr lebendig und für uns alle ein Lernprozess. Sobald es losgeht, gilt: Je mehr Menschen sich dabei engagieren, desto besser wird auch das Ergebnis.“ Zurzeit läuft die Neuausschreibung der Geschäftsstelle des Vereins. Wenn die Entscheidung für das zukünftige Regionalmanagement getroffen ist, kann die Lokale Aktionsgruppe mit der Projektarbeit beginnen. Ganz nach dem Motto, dass sich die Akteure bei der Erstellung ihrer Strategie gegeben haben: „Wir wollen leben wie in der Stadt – so schön wie auf dem Land!“

Sie haben Fragen zur Strategie, suchen Kooperationsmöglichkeiten für Ihr Projekt oder wollen sich über weitere Fördermöglichkeiten informieren? Mehr Informationen finden Sie auf www.aktivregion-ets.de.

„Veggie-Trend“

Informationen zu vegetarischer und veganer Ernährung

Montag 23.02.2015, 18.30 Uhr

Referentin: MSc. Marion Jensen

Kostenfrei

Kooperation: VHS Flensburg + Klimapakt Flensburg

Schiffbrücke 65, 24939 Flensburg

Immer mehr Menschen ernähren sich aus ethischen, ökologischen sowie gesundheitlichen Gründen vegetarisch oder vegan, verzichten also teilweise oder ganz auf Lebensmittel tierischen Ursprungs. Das Angebot der Gastronomie und Supermärkte wendet sich zunehmend an diese Zielgruppe. Die Verbraucherzentrale Flensburg gibt in einem neuen Vortrag Tipps, was bei der Auswahl zu beachten ist.

Die Palette an vegetarischen und veganen Gerichten und Produkten wächst – und mit ihr der Informationsbedarf. Gerade bei einer Ernährungsumstellung müssen verschiedene Aspekte berücksichtigt werden, um gut versorgt zu sein.

Anmeldung: VHS Flensburg Tel.: 0461-85 50 00+ VZ Flensburg 0461-28604

Bau- und Möbeltischlerei
Volker Jöns
24988 Oeversee/Bilschau · Bundesstr. 4
Tel. 0 46 30 / 52 29 · www.volker-joens.de
Zum Glück gibt's Tischler
Meisterbetrieb der Tischlerei

Schlüssel aller Art
SCHLÜSSELSERVICE in Tarp nur bei **Ford Görrissen**
Tarp · Industriestr. 1 · Tel. 0 46 38 / 8 95 20

Schrotthandlung Ivers

Flensburger Straße 37
24963 Tarp
Tel. 0 46 38-79 32
Mobil 0171 3837263

Kostenlose Entsorgung von
Fahrzeugen aller Art · Rasenmäher
Fahrräder · Ankauf von Metallschrott
aller Art

Containergestellung kostenlos · Schrottabbrüche

CLAUSEN
Gonde Clausen
Kies- und Betonwerk
Kläranlagen
24988 Oeversee
Stapelholmer Weg 2
Tel. 0 46 30 / 9 09 10
KIES UND SAND
SCHAFEN LEBENSSTÜCKE

Aus der Region



Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek Tel. 04609 / 765

Veranstaltungen im Februar

Anmeldungen und Informationen für alle Veranstaltungen bei Ute Ringel, Tel. 04609-765

Alle unsere Aktivitäten finden in der Seniorentagesstätte in Eggebek statt, sofern nichts anderes angegeben ist.

Jahreshauptversammlung

Am 20.02.2015 um 19.30 Uhr findet unsere diesjäh-

rige Jahreshauptversammlung im Gärtnerkrug statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

„Boschi Mützen“

Am 28.02.2015 findet in der Seniorentagesstätte von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr ein „Häkelnachmittag“ statt. Hier wird unter fachlicher Leitung von Anke Lausen aus Lürschau gezeigt, wie gehäkelt wird. Die Teilnahme ist ab 13 Jahren möglich! Die Teilnehmerzahl ist auf 10 Personen begrenzt. Es wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten. Es entstehen Kosten für Teilnahme und Material. Material wird von der Kursleitung mitgebracht.

Vorankündigung für den März Theaterfahrt nach Schleswig

Am 04.03.2015 fahren wir mit dem Bus nach Schleswig ins „Lütt Theater“.

Abfahrt mit dem Bus ist vom Thingplatz um 18.30 Uhr. Gezeigt wird das Stück „Fuust un Haart“.

Die Kosten betragen für Mitglieder 10,00 € und für Gäste 15,00 €

Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten.

Mediensucht

Am 12.03.2015 um 20.00 Uhr findet in der Seniorentagesstätte ein Vortrag zum Thema „Mediensucht“ statt.

Den Vortrag hält Diplompädagogin Angela Dronia. Der Eintritt ist kostenlos!

Weiterhin alles Gute vom Vorstand des Frauentreffs

Aus der Geschäftswelt

Alles rund um die Einschulung

Den passenden Schulranzen zu finden ist nicht so einfach- er muss den Kindern optisch gefallen und trotzdem sehr gut sitzen. Worauf man bei der Wahl achten sollte, können interessierte Eltern, Großeltern und (zukünftige) Schülern und Schülerinnen am Samstag, 21. Februar von 10 – 13 Uhr bei der zweiten Tarper Ranzen-Party in den Räumen des Autohauses Carstens erfahren. An diesem Tag dreht sich alles rund um das Thema Schulranzen und Schulstart. Gemeinsam mit der Firma Landkids wird ein buntes Programm für die ganze Familie geboten.

Wie der Name schon sagt, geht es um die neuesten Ranzen- und Rucksackmodelle, die natürlich unverbindlich begutachtet und ausprobiert werden können.

„Wir sind mit einer großen Schulranzen-Verkaufsausstellung, Beratung und ergonomischer Anpassung am Start“, erklärt Landkids-Chefin Sandra Blenckner, die sich auf einen Besucher- Ansturm freut. Aber das ist kein Problem: „Wir werden über 150 Modelle der Firmen: sammies, Step by Step, ergobag, McNeill, School Mood, Spiegelburg, AllOut, Chiemsee, satch, Take it Easy und Syderf vorrätig haben, damit die Kinder ihren Lieblingsranzen auch gleich mitnehmen können.“ Eine EC-Karten Zahlung ist möglich.

Neben der Beratung zur richtigen Schulausstattung steht das Thema Sicherheit im Vordergrund. Der ADAC gibt Tipps für das sichere Verhalten der Schulanfänger im Straßenverkehr und informiert über den richtigen Einbau von Kindersitzen im Auto.



Die DAK-Versicherung möchte Eltern und Kinder mit verschiedenen Aktionen „in Bewegung“ bringen und hat Tipps für ein gesundes Pausenfrühstück parat. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Rabatt- und Sonderaktionen beim Ranzenkauf komplettieren das Programm.

**Polstern und Nähen
& Wohnen**

Mo.-Fr. 9-13, 15-18.30 Uhr
Mi. geschlossen
Sa. 9-13 Uhr
Weitere Termine nach Absprache

**Plissees · Gardinen
ausgesuchte Geschenkartikel
60 Sorten Tee u.v.m.**

www.polsternundnaehen.de

Eggebek · Dammlöcke 22 · Telefon (0 46 09) 95 39 26

Erleben Sie Ihr besonderes Salon-Ambiente in persönlicher Atmosphäre

Öffnungszeiten:

Mo.	Nach Vereinbarung
Di.	09.00 - 18.00 Uhr
Mi.	09.00 - 18.00 Uhr
Do.	09.00 - 20.00 Uhr
Fr.	09.00 - 18.00 Uhr
Sa.	Nach Vereinbarung

Rapunzel
Haardesign&Kunst
04630-93257

**Britta Bernsmann
Stapelholmer Weg 18 · 24988 Oeversee**

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitte ich um Terminabsprache.

MARTINA HENNINGSSEN
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

JANINE JESSEN
RECHTSANWÄLTIN

Familienrecht · Mietrecht · Forderungseinzug
Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht

KLAUS D. HUSMANN
RECHTSANWALT

Strafrecht · Verkehrsrecht
Medizin- u. Pfliegerrecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2 10 83 60 · Telefax 04638-2 10 83 66 · info@kanzlei-im-norden.de



Gemeinde Oeversee

Aus dem Gemeinderat

Nach der Begrüßung und Eröffnung der letzten Gemeinderatssitzung im Jahr 2014 durch Bürgermeister Rolf Bölck, hieß dieser den kürzlich neu eingestellte Gemeindearbeiter, Jan Jürgensen, in der Gemeinde herzlich willkommen und stellt ihn dem Gemeindegremium vor.

Als Tagesordnungspunkt 2 stand danach die Bürgerfragestunde auf der Einladung zur öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Oeversee.

Auf die Frage eines Bürgers, „In wie weit die Bürger der Gemeinde an den Kosten für notwendige Sanierungsarbeiten an Straßen (Anlieger) und an der Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Lampen beteiligt werden?“, wurde festgestellt, dass die Gemeinde den Erlass einer Straßenausbaubeitragssatzung beschlossen hat und die Amtsverwaltung mit der Erarbeitung einer entsprechenden Satzung für das kommende Jahr beauftragt wurde.

Die Straßenbeleuchtung, so hieß es weiter, sei in einigen Teilen der Gemeinde bereits auf LED Technik umgestellt. Hierfür konnten Zuschüsse vereinbart werden. Alle Lampen in der Gemeinde sind erfasst und kartiert worden. Da die Umrüstung etwa 300.000 € betragen wird, soll eine Reihenfolge und Zeitspanne für die Umrüstung festgelegt werden.

Nach dem gemeindlichen Beschluss vorgeschriebene Krippenplätze für unter drei jährige Kinder durch einen Anbau an den evangelischen Kindergarten zu schaffen, stellte sich heraus, dass eine energetische Sanierung des Kindergartens für eine langfristige Weiterführung erforderlich ist. Die geschätzte Kosten betragen etwa 476.000 € In Zusammenarbeit mit der Kirchengemeinde Oeversee wurde der Kindergarten an die Gemeinde verkauft. Dies war erforderlich, um Fördermittel des Landes für die Sanierung des Gebäudes zu erhalten. Hier konnte hier ein Zuschuss von 228.300 € eingeworben werden. Der Förderbescheid wurde zwischenzeitlich durch die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Wissenschaft und Gleichstellung, Kirstin Alheit, an den Bürgermeister übergeben. Der Kindergarten wird weiterhin von der evangelischen Kirchengemeinde Oeversee betrieben.

Etwa 30 Anwohner des Schießplatzes Bilschau hatten an einer Informationsveranstaltung der Kreisjägerschaft teilgenommen, auf der die Jägerschaft



Bürgermeister Ralf Bölck heißt Jan Jürgensen willkommen

ihre Aufgaben und Tätigkeiten vorstellte. Nach reger und sachlicher Diskussion zum Thema Lärmbelästigung durch den Schießstand einigte man sich darauf, ein Lärmkataster zu erstellen, um die tatsächliche Lärmbelastung festzustellen und mögliche Maßnahmen zur Verminderung des Lärms zu suchen.

Die Gemeinde Oeversee liegt mit ihrem westlichen Zipfel, so berichtete der Bürgermeister, innerhalb des „Aufsuchgebietes Rosenkranz“ für das „Aufsuchanträge“ zum Thema „Fracking“ gestellt wurden. Auf einer gemeinsamen Zusammenkunft der betroffenen Gemeinden, Ämter und Verbände in Schafflund sprachen sich alle Beteiligten einhellig gegen das „Fracking“ in unserer Region aus.

Zum Schluss der Sitzung bedankte sich Bürgermeister Ralf Bölck bei den Gemeindevertretern für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr. „Nicht das Parteibuch, sondern das Wohl der Gemeinde stand stets im Mittelpunkt unserer Arbeit“, so der Bürgermeister.

Neubau Feuerwehrgerätehaus der freiwilligen Feuerwehr Oeversee-Frörup

Wie vielleicht schon vielen bekannt, ist geplant im Bereich des Bürgerwaldes am Stapelholmer Weg in der Gemeinde Oeversee das neue Gerätehaus mit Mannschaftsraum neu zu errichten. Man hat sich nach vielen Überlegungen für diesen Standort entschieden, da er zentral gelegen ist und damit beste Voraussetzungen bietet, um die Ausrückzeiten auf ein Minimum zu reduzieren. Die Vorplanungen laufen und zurzeit wird in einem Arbeitsgremium die Raumaufteilung und Gesamtgestaltung besprochen, damit dieses dann in einem Bauantrag einfließen kann und dann in diesem Jahr mit dem Bau begonnen werden kann. Auch wenn erst im Lauf der zweiten Jahreshälfte voraussichtlich mit dem Bau frühestens begonnen werden kann, ist es erforderlich die Flächen des dann ehemaligen Bürgerwaldes für einen Baubeginn vorzubereiten. In diesem Zusammenhang wird in den nächsten Wochen (innerhalb der gesetzlich vorgegebenen Zeit) die Rodung der Bäume erfolgen müssen. Inwieweit die verbleibende, nicht für das Gerätehaus erforderliche Fläche, einer Neugestaltung zugeführt werden kann, wird die Gemeinde Oeversee im Rahmen des Neubaus prüfen.

Ihr Bürgermeister Ralf Bölck

Frische-Suppe-Essen in Barderup

Nach dem es zahlreiche Nachfragen aus den Reihen des ehemaligen AWO und auch von Mitgliedern des SoVD Ortsverbandes Oeversee zum „Frische-Suppe-Essen“ gegeben hat, bietet das Gasthaus Henningsen das traditionelle Fastnacht-Essen allen Gästen am Dienstag, 17. Februar ab 11.00 Uhr in seinen Räumen an.

Anmeldungen bitte an Gasthaus Henningsen Tel: 04630 - 472

Turnschau des TSV Oeversee

Der TSV Oeversee lädt zu seiner diesjährigen Turnschau am Sonntag, 15. Februar in die Eekboom-Halle ein.

Beginn der Veranstaltung ist um 16.00 Uhr

**Holzhandel
Plattenhandel
Baustoffhandel**

Auch Holzfan?

R. HEIDEMANN
Baulemente u. Holz -
Handelsgesellschaft mbH

Kork	Paneele	Parkett	Laminat	Leimholz	Sperrholz	Spanplatten	OSB-Platten	Isolierstoffe	Bauholz	Nadelholz	Laubholz	Überseeholz	Zäune	Carports	Türen	Fenster
------	---------	---------	---------	----------	-----------	-------------	-------------	---------------	---------	-----------	----------	-------------	-------	----------	-------	---------

HOLZ

Süderweg 17
24988 Oeversee/Frörup
Tel. 0 46 38 - 89 600
Fax 0 46 38 - 89 689

e-mail: info@holz-heidemann.de
Internet: www.holz-heidemann.de

**Fernsehen verstehen
und Telefonieren mit
Hörgeräten - besser,
als je zuvor.**

Sager
besser hören besser sehen

**Augenoptik
Hörgeräte** Schleswig · Jübek

Plessenstraße 13 · 24837 Schleswig
Tel. 0 46 21 - 2 32 50 · Fax - 2 09 70
Große Straße 14 · 24855 Jübek
Tel. 0 46 25 - 822 365 · Fax - 822 367

Hörgeräte Tarp

Dorfstraße 20 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38 - 899 213 · Fax - 899 223

**Zusatzanlagen für TV und Telefon -
jetzt kostenfrei testen.**

Lions Club würdigt Arbeit von Rolf Meyer

Mit einem „Charity Day“ würdigte der Lions Club Uggelharde seinen Clubbeauftragten Rolf Meyer. „Seit 15 Jahren ist er der Motor in unserem Club, der mit großem Engagement die Jugendprogramme der Lions in Kindergärten und Schulen unserer Region und darüber hinaus vertritt. Seine Arbeit für Kinder und Jugendliche verdient Anerkennung“, so der Präsident des Lions Clubs, Jörg Erichsen. Auch Distrikt Governor Lutz Bastrup würdigte in einem Grußwort das Engagement und die Hartnäckigkeit mit der Rolf Meyer sich für die Belange Jugendlicher und die von den Lions Clubs geförderten Jugendprogramme einsetzt.

Der Lions Club hatte sich für diese Veranstaltung Erzieherinnen des Kindergartens „Siebenstein“ Jübek und der „Grundschule Jübek“ eingeladen, die in einem Vortrag über ihre Arbeit und ihre praktischen Erfahrungen mit den Lions Programmen „Kindergarten Plus“ und „Klasse 2000“ berichteten.

Volker Heß, Grundschule Adelby, referierte über die Ziele, die Zielgruppen und seine Erfahrungen mit dem Programm Lions Quest, „Erwachsen werden“. Mit den drei Programmen „Kindergarten plus“, „Klasse 2000“ und Lions Quest „Erwachsen werden“ fördern die Lions Clubs Kinder und Jugendliche vom Kindergarten bis zur Pubertät. Eine Investition in die Zukunft unserer Gesellschaft.



Jörg Erichsen bedankt sich bei Rolf Meyer für seine überzeugende Arbeit zum Wohle von Kindern und Jugendlichen unserer Region

228 000 Euro Förderung für energetische Sanierung

Alle strahlten. Die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Wissenschaft und Gleichstellung Kristin Ahleit aus Kiel, der Bürgermeister der Gemeinde Oeversee Ralf Böck, die Kindergartenleiterin Claudia Jöhnk, der Architekt Joachim Hansen sowie Gemeindevertreter und Mitarbeiter der Verwaltung. „Leider bin ich nicht so oft mit solchen Förderbescheinigungen unterwegs“, erklärte die Ministerin. Aber: „Ich erkenne die Notwendigkeit an und es wird langfristig eine Entlastung in ihrem Haushalt geben“. Dann übergab sie den Bescheid in Höhe von mehr als 228 000 Euro.

Der evangelische Kindergarten Oeversee wurde etwa 1969 nach damaligem Standard gebaut. Neue Gesetze, zusätzlich einzurichtende Krippenplätze,



V.l. Kindergartenleiterin Claudia Jöhnk, Ministerin Kristin Ahleit, Bürgermeister Ralf Böck, stellvertretende Bürgermeisterin Monika Thomsen, Architekt Joachim Hansen, dahinter LVB Horst Rudolph

der Zahn der Zeit, das alles machte eine Planung für eine Erweiterung bzw. einen Um- oder Ausbau notwendig. Momentan werden Kinder in zwei Regelgruppen und in einer 10er Krippengruppe betreut. Dazu sind fünf Kinder in Tagespflege im Kindergarten. Diese 50 Kinder werden von sieben

pädagogischen Fachkräften in diesem Oeverseer Kindergarten betreut. Weitere Plätze für eine Krippengruppe sollen hinzukommen. Der Architekt Joachim Hansen wurde mit der Planung zu einer Erweiterung beauftragt.

Schnell erkannte dieser, dass „unter dem Gebäude die Leitungen marode“ seien, ein normaler altersgemäßer Zustand. Er erkannte auch, dass Energie-sparmaßnahmen möglich und nötig seien. Nun ist ein Kindergarten in kirchlicher Trägerschaft nicht förderfähig. „Wir, die Gemeinde, haben daraufhin die Gebäude und das Grundstück des Kindergartens von der Kirche übernommen“, erklärt Bürgermeister Ralf Böck. Träger bleibt weiterhin die ev. Kirchengemeinde.

Schnell wurden die Anträge auf Zuschüsse für die energetische Sanierung mit Hilfe des Architekten und der Verwaltung beim Land eingereicht. „Da haben alle super zusammen gearbeitet“, sagt Joachim Hansen. Ganz schnell kam die Zusage über eine Förderung in Höhe von 228 303,83 Euro. Diesen Bescheid hatte die Ministerin nun in ihrem Ordner und überreichte diesen Ralf Böck. Insgesamt wird die komplette Maßnahme 476 000 Euro kosten. Allerdings sind nur die Maßnahmen zur energetischen Sanierung zu 90 % förderfähig.

Nachdem der Bescheid nun übergeben ist, werden die Ausschreibungen schnellstens auf den Weg gebracht, darin waren sich alle einig. Ganz schnell sollen die Baumaßnahmen dann durchgeführt werden, so „dass schon im nächsten Winter die Maßnahmen zu Einsparungen führen werden“, so die Ministerin. Während der Bauarbeiten werden die Kinder teilweise in Räumen der Schule untergebracht und damit „ausgelagert“.

Leserbrief

Liebe Mitbürger,

alle Jahre wieder wird Silvester gefeiert und das neue Jahr mit Raketen und Böllern begrüßt. Jeder soll diesen Tag / diese Nacht so feiern, wer er es möchte – ob besinnlich oder mit einer Party. Wir hatten uns letztes Jahr entschieden, diesen Tag nicht zu Hause sondern bei unseren Freunden zu feiern. Leider mussten wir feststellen, dass in unserer Nachbarschaft sehr beherzt zu Feuerwerkskörpern gegriffen wurde, die nicht auf der Straße verbaltert wurden sondern in unserer Einfahrt, wo auch ein Auto im Carport stand. Ganz seltsam war auch in diesem Jahr, dass wir im hinteren Gartenbereich eine große Vielzahl an Resten von Feuerwerkskörpern gefunden haben. Standen unsere neuen Nachbarn auf Ihrer Terrasse und haben Böller auf unser Grundstück geworfen oder aber fanden es andere Mitbewohner toll von dem noch unbebauten Grund-

Rolf Petersen
Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 ♦ 24963 Tarp
Tel. (0 46 38) 75 44 ♦ Fax 21 01 55
info@rolf-petersen-online.de
www.rolf-petersen-online.de

Meisterhaft
Deutscher Bauverbund

Baumpflege-Lamp
Gerhard Lamp · Zertifizierter Baumkontrolleur

Seilklettertechnik
Problemfällung
Kronenpflege
Baumstumpf fräsen
Schredderarbeiten

Seeblick 2 · 24860 Klappholz · Tel. 04603/1551
Mobil 0173/2116951 · baumpflege-lamp@t-online.de

stück diese auf unser Haus zu werfen?
Wir finden diesen sorglosen Umgang mit Feuerwerk nicht nur sehr bedauerlich, sondern auch sehr erschreckend, so dass man Angst haben muss, dass das Haus, Carport oder andere Teile des Grundstückes in Abwesenheit in Brand geraten.
Niemand will denen, die das neue Jahr mit Feuerwerk begrüßen wollen, dieses verbieten. Doch denkt bitte daran, diese auf der Straße oder eurem eigenen Grundstück zukünftig abzubrennen – eure Nachbarn werden es euch danken!
Mit freundlichen Grüßen
Kirsten Behnke & Thomas Schulz
Kallehoe 41, 24988 Oeversee

Bücherflohmarkt

Der Lions Club Uggelharde veranstaltet am **Sonntag, 14. Februar in der Zeit von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr, seinen traditionellen Bücherflohmarkt im Kaufhaus „Familia“ in Tarp.**

Erneut wird ein reichhaltiges Sortiment ausgesuchter Bücher aus vielen Wissensgebieten und Literaturbereichen preisgünstig zum Verkauf angeboten. Darunter viele Romane und Fachbücher. Der Erlös ist für gemeinnützige und wohltätige Zwecke in unserer Region bestimmt. Der Lions Club bittet um regen Besuch.



Februar

Sonntag, 22. Februar

„In de Wald, dor sünd de Räuber“ Halbtagesfahrt nach Risum-Lindholm, „Andersen-Hüs“
Abfahrt: 13.20 Uhr TopKauf, 13.25 Uhr Schule, 13.30 Am Marktplatz, Kostenbeitrag 15 €
Reiseveranstalter: Reisedienst Bölc GmbH, 24850 Schuby. Fahrt ausgebucht, Warteliste

Vorschau:

13. März Mitgliederversammlung, Gasthaus Frörup, Salz & Pfeffer, 18.00 Uhr

Anmeldung bis 09.03. bei Klaus-Dieter Helte Tel.: (04630)-376 od. Bernd Rabe Tel.: (04638)-898888 **Beratungszeiten**

Kreisbüro Schleswig, Stadtweg 49, Schleswig
Neue Telefon / Fax Nummer 04621-48123-00 Fax: 04621-4812310

Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Büro Flensburg Sprechstunden in Flensburg Dorotheenstraße 22 (Haus Michael), Mittwoch in den ungeraden Wochen von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Telefonische Anmeldung über das Kreisbüro empfehlenswert.

Wie in den Jahren zuvor hatte auch im abgelaufenen Jahr die Gemeinde Oeversee ihre Seniorinnen und Senioren zu einer vorweihnachtlichen Feier eingeladen. Um die Wege für die Eingeladenen möglichst kurz zu halten hatte man für die Veranstaltungen den „Bilschau Krug“ und das „Gasthaus Frörup“ als Ort der Begegnung ausgesucht.

Über den großen Zuspruch den diese Einladung nach wie vor in der Gemeinde genießt freute sich der Vorsitzende des Sozial-, Kultur- und Sportausschuss, Peter Löw, in seiner Begrüßungsrede, in der er neben Pastorin Ulrike Joos auch den Seniorenvertreter Willi Hansen begrüßen konnte.

Nach dem üblichen Kaffee und Kuchen und langen Gesprächen unter den Besuchern las Pastorin Joos besinnliches zur Adventszeit, die mit dem Wunsch nach „einem fröhlichen und gesegnetem Weihnachtsfest“ endeten.

Kinder des ADS Sportkindergartens Oeversee überraschten die Seniorinnen und Senioren mit dem Lied „Von der kleinen Meise“ und „Im Tannenwald“ und

Stimmungsvoller Nachmittag



Die Lichterkönigin „Lucia“ mit ihrem Gefolge auf der Weihnachtsfeier

erhielten dafür nicht nur den wohlverdienten Applaus, sondern auch eine Aufmerksamkeit aus der Hand von Peter Löw.

Der 13. Dezember ist vor der Gregorianischen Kalenderreform der kürzeste Tag des Jahres gewesen und war als Gedenktag der „Heiligen Lucia“ gewidmet. In Schweden, aber auch unter den dänischen Südschleswigern ist der Brauch des Luciafestes weit verbreitet. Schülerinnen der „Treeneskolen Tarp“ führten in einer Prozession das Lichterfest auf und erhielten dafür lang anhaltenden Beifall.

Schulnachrichten

Die Stunde der Wintervögel an der Grundschule

Wir haben am Freitag, den 09. Januar 2015 an der „Stunde der Wintervögel“ vom NABU teilgenommen. Das Wetter war schlecht: es stürmte, es regnete und es gab ein kurzes Gewitter. So haben wir mit unseren Ferngläsern durch die vielen Fenster unserer Schule nach draußen geschaut. Angesichts des schlechten Wetters waren wir erstaunt darüber, wie viele Vögel wir doch noch beobachten konnten: Amsel 4, Blaumeise 3, Dohle 1, Elster 1, Hausspatzen 12, Kleiber 1, Kohlmeise 2, Mäusebussard 1, Rabenkrähe 3, Ringeltaube 3, Rotkehlchen 2, Silbermöwe 9, Stieglitze 20, Stockente 3, Turmfalke 1. Das intensive Schauen und Zählen



hat uns viel Spaß gemacht. Am 8. Mai sind wir wieder dabei: Dann beteiligen wir uns an der „Stunde der Gartenvögel“.

Landtechnik Wanderup

Inh. Marc Hentschke e. K.

Westerfeld 2 · 24997 Wanderup · Tel. 04606-266
www.landtechnik-wanderup.de

Unsere Partner:

MOBILE NATURHEILPRAXIS FÜR TIERE

Tierheilpraktikerin Tanja Jacobsen-Reimer

BACHBLÜTEN
HOMÖOPATHIE
ENERGIEARBEIT

Barderupfeld 16
Oeversee

Tel. 04630 938750
Mobil 0172 3606306
www.thp-oeversee.de

Februar 2015

- Mi., 04.02.** Kirchengemeinde Oeversee: Gemein-
denachmittag mit Verspielen, Gemeindehaus, 15:00
Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienst-
abend, Feuerwehrgerätehaus, 19:30
- Fr., 06.02.** Freiwillige Feuerwehr Barderup: Jah-
reshauptversammlung, Barderup Krug, 19:30
- Sa., 07.02.** Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup:
Jahreshauptversammlung, Gasthaus Frörup, 19:00
- So., 08.02.** FC Tarp/Oeversee: Hallenfußballturnier
Jugend, Eekboomhalle, 9:00
FC Tarp/Oeversee: Hallenfußballturnier Jugend,
Eekboomhalle, 14:00
- Mo., 09.02.** Freiwillige Feuerwehr Munkwolstrup:
Dienstabend, Feuerwehrgerätehaus, 19:30
- Di., 10.02.** Ulla Johannsen/Ulla Thomsen: Karten-
spielen am Nachmittag, Bilschau Krug, 14:30
- Mi., 11.02.** Landfrauenverein Sankelmark: Vortrag
„Erben und Vererben“ mit Herrn Thomas Menzel,
Bilschau Krug, 15:00
Schützenverein Barderup: Übungsschießen, Barde-
rup Krug, 19:30
Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienst-
abend Atemschutz, Feuerwehrgerätehaus, 19:30
- Do., 12.02.** Kirchengemeinde Oeversee: Spiele-
abend, Gemeindehaus, 19:00
- Fr., 13.02.** TSV Oeversee: Mitarbeiteressen, Club-
heim Eekboomhalle, 19:30
- So., 15.02.** TSV Oeversee: Turnschau, Eekboom-
halle, 16:00
Schützenverein Barderup: Kinderkarneval, Barde-
rup Krug, 15:00
- Mo., 16.02.** Freiwillige Feuerwehr Barderup: Feu-
erwehrdienst, Feuerwehrgerätehaus, 19:30
- Mi., 18.02.** Kirchengemeinde Oeversee: Gemein-
denachmittag, Gemeindehaus, 15:00
Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienst-
abend Maschinisten, Feuerwehrgerätehaus, 19:30
- Fr., 20.02.** TSV Oeversee: Jahreshauptversamm-
lung, Clubheim Eekboomhalle, 19:30
- Do., 19.02.** Förderkreis Arnkiel-Park e.V.: Mitglie-
dersammlung, Bilschau Krug, 19:00
- So., 22.02.** FC Tarp/Oeversee: Hallenfußballturnier
Jugend, Eekboomhalle, 9:00
Sozialverband Oeversee: Theaterfahrt, Klockries,
13.20 Uhr TopKauf, 13.25 Uhr Schule, 13.30 Uhr
Am Marktplatz
- Mo., 23.02.** Freiwillige Feuerwehr Barderup:
Preisskat, Barderup Krug, 19:30
- Di., 24.02.** Fahrbücherei:
Bilschau, Opel Lorenzen 09:35 – 09:55
Barderup-Ost 10:10 – 10:25
Sankelmark, Petersholm 10:30 – 10:40
Barderup, Feuerwehr 10:45 – 11:05
Barderup, Westerreihe 13 15:10 – 15:30
Munkwolstrup, Am Dorfteich 15:40 – 16:25
Juhlschau, Heideweg 4 16:30 – 16:50
Landfrauenverein Barderup: Vortrag „Schüsseler
Salze“, Barderup Krug, 19:00
- Fr., 27.02.** FC Tarp/Oeversee: Hallenfußballturnier
Sen. (BG), Eekboomhalle, 19:00



Wehr Süderschmedeby gut aufgestellt

Trotzdem auch nachdenkliche Töne auf der Jahreshauptversammlung

Der Wehrführer Sönke Simonsen sprach von einem schönen, langen und anstrengenden Jahr und meinte damit außer der eigentlichen Arbeit in Übungen und Einsätzen die intensive Vorbereitung und Durchführung von gleich drei Festen anlässlich des 125-jährigen Bestehens der Freiwilligen Feuerwehr Süderschmedeby. Von Erfolg gekrönt seien sie alle gewesen: das Sommerfest gemeinsam mit der Sieverstedt-Stenderuper Wehr, die große Festveranstaltung für die drei Wehren aus Sieverstedt-Stenderup, Oeversee-Frörup und Süderschmedeby und zuletzt das fröhliche 125. Stiftungsfest in Eggebek. In schöner Erinnerung sei auch der Kameradenausflug nach Hadersleben mit der Schifffahrt nach Langballigau geblieben.

Insgesamt sei die Wehr im Jahr 2014 immerhin zu neun Einsätzen gerufen worden, wobei sich die sechs Feuer auf zwei Wohnungsbrände, einen Moorbrand und drei Autobrände verteilt hätten. Bei den drei Hilfeleistungen habe man umgestürzte Bäume entfernt und einen Ölschaden bekämpft.

Mit der Angabe der Stärke der Wehr schloss der Wehrführer seinen Jahresbericht: In der Wehr leisteten 29 Aktive, darunter vier Frauen und elf Atemschutzgeräteträger, ihren Dienst. Die Ehrenabteilung zähle 13 Kameraden.

Zu Beginn der Jahreshauptversammlung am 9. Januar 2015 im wehreigen Schulungsraum hatte Sönke Simonsen Bürgermeister Finn Petersen, den Stellvertretenden Amtwehrrührer Manfred Tillig, den Stellvertretenden Gemeindeführer und Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Sieverstedt-Stenderup Frank Petersen, die Jugendgruppenleiterin Jennifer Linka von der Jugendfeuerwehr Sieverstedt und die zahlreich erschienenen Kameraden und Kameradinnen aus der Ehrenabteilung und dem aktiven Dienst begrüßt. Er hieß außerdem die von der Wehr Hostrup überwechselnde Anwärterin Kerstin Wilhelm und den nach vielen Jahren beruflicher Tätigkeit in auswärtigen Orten zurückgekehrten Hauptfeuerwehrmanns Axel Jürgensen herzlich willkommen.

Das Wirken des im Juli 2014 viel zu früh verstorbenen Hauptfeuerwehrmanns und Kassenwarts Thomas Hansen würdigte Wehrführer Simonsen. Dem Toten zu Ehren erhob sich die Versammlung und gedachte des Kameraden in einer Schweigeminute. Das vom Schriftführer Christian Seiffert vorgelesene Vorjahresprotokoll wurde einstimmig genehmigt. Andreas Eckert, der die Kassenführung im Sommer 2014 kommissarisch übernommen hatte, legte nach umfangreicher Arbeit einen Kassenbericht vor, der zum Jahresende einen weiterhin soliden Bestand aufzeigte. Rainer Bundtzen hatte zusammen mit Ines Martinen die Kasse geprüft und eine einwandfreie Führung vorgefunden. Er beantragte Entlastung, die von der Versammlung einstimmig erteilt wurde.

Der Atemschutzgerätewart Martin Diehl listete

die sechs Übungen im vergangenen Jahr auf: Zweimal sei man zur Atemschutzstrecke nach Schleswig gefahren, zusammen mit den Atemschutzgeräteträgern aus Sieverstedt habe man einmal mit der Stammwehr aus Sieverstedt-Stenderup und einmal mit der Stammwehr aus Süderschmedeby geübt. Einmal seien die Geräteträger beider Wehren zu einer separaten Übung zusammengetreten. Die Abschlussübung habe der Pflege des kameradschaftlichen Zusammenhalts gegolten.

Der Funkwart Markus Diehl berichtete von zwei Funkübungen. Im April sei es um das Szenario gegangen, dass ein Güterzug zwischen Barderup und Eggebek vielfach Stückgut verloren habe. Bei der zweiten Übung hätte es sich um eine Standardübung mit Koordinaten und Wegepunkten gehandelt. Für das Jahr 2015 kündigte er wieder zwei Funkübungen an. Bei der Übung, die in der Leitstelle ihren Ausgang nehme, lud er alle Kameraden und Kameradinnen zu einer Besichtigung ein. Kurz vor der Auslieferung neuer Geräte für den Digitalfunk habe es eine erneute Verzögerung durch die konkurrierenden Hersteller gegeben. Sobald die Lieferzeit feststehe, werde es eine Ausbildung von Multiplikatoren geben. Im Jahre 2016 werde ein neues Alarmierungssystem aufgebaut, dann hätten die alten Pager ausgedient.

Die Jugendgruppenleiterin Jennifer Linka sprach von den zahlreichen Übungen im vergangenen Jahr, aber auch von ebenso vielen Freizeitunternehmungen, von denen der Aufenthalt im Zeltlager Otterndorf, der Besuch bei der Grünfelder Jugendfeuerwehr und ihr Gegenbesuch in Sieverstedt besonders hervorstachen. Der Jugendwart Carsten Peter ergänzte die Angaben und erläuterte die guten Kassenstände der Handkasse und der Jugendfeuerwehrrkasse.

Bürgermeister Finn Petersen überreichte dem Oberfeuerwehrmann Peter Steffensen für 25-jährigen aktiven Dienst das Brandschutzhrenzzeichen in Silber am Bande. Der Wehrführer Sönke Simonsen nahm die Ehrenspange für 30-jährige Mitgliedschaft entgegen. Marcel Neuffer wurde zum Oberfeuerwehrmann und Georg Diehl zum Löschmeister befördert. Schließlich nahm der Stellvertretende Amtwehrrührer Manfred Tillig die Beförderung des Oberlöschmeisters Carsten Peter zum Hauptlöschmeister vor. Per Handzeichen wählte man Andreas Eckert zum Kassenwart, Günter Schlink zum Sicherheitsbeauftragten und Jérôme Tonn zum neuen Kassenprüfer. Ines Martinen bleibt Kassenprüferin für ein weiteres Jahr.

Bürgermeister Finn Petersen sprach in seinem Grußwort von einem Jahr, in dem ihn vieles bewegt habe. Der verstorbene Kamerad Thomas Hansen hinterlasse nicht nur in der Wehr, sondern auch in der Gemeindevertretung und in der gesamten Gemeinde Sieverstedt eine Lücke. Sommerfest, Empfang und Stiftungsfest schilderte er als besonders gelungene

SANITÄR
Ob Wellness, Familienbad oder Barrierefreies Bad - bei uns finden Sie garantiert jede Menge interessante Badideen, die Sie begeistern werden.

Telefon (04638) 89 44 0
www.thomsen-tarp.de

N. THOMSEN GMBH - TARP

Schnippelstube

Ihr Damen- und Herrenfriseur

Montag 8:30 bis 12:00
Dienstag 8:30 bis 18:00
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 8:30 bis 12:00
Freitag 8:30 bis 18:00
Samstag geschlossen

Doris Grube
Oberdorf 1
24885 Sieverstedt
Tel. 04603-964205

Veranstaltungen der Wehr. Für das Gerätehaus sehe der Feuerwehrbedarfsplan in diesem Jahr zwei Rolltore vor. Mit dem Bürgermeister der Gemeinde Grünefeld im Havelland sei er sich einig, dass eine Partnerschaft zwischen den beiden Wehren aus Grünefeld und Süderschmedeby aufgenommen werden solle. Mit dem Dank für die geleistete Arbeit und dem Blick auf das Leistungsvermögen versprach er sich eine gute Zukunft beider Gemeindefeuerwehren.

Der stellvertretende Amtswiehrführer Manfred Tillig übermittelte die Grüße des Amtswiehrführers Gerhard Nörensberg: Er lobte die Wehr mit 11 Atemschutzgeräträtägern von 29 Aktiven und bezeichnete sie als wohl bestaufgestellte Wehr im Amt. „Jeder Kamerad muss gut ausgebildet sein“, meinte er und sprach sich für die Absolvierung der Atemschutzübungsstrecke und die Übung im Brandübungscontainer aus. Er bezeichnete die Verzögerung der Einführung der neuen Digitalfunkgeräte ebenfalls als ein seit Jahren leidiges Thema. Vom geplanten neuen eigenen Alarmerungssystem des Kreises Schleswig-Flensburg verspreche er sich viel, schließlich besäßen der Kreis Nordfriesland und die Stadt Flensburg schon seit einiger Zeit ein gemeinsames Alarmerungssystem, das hervorragend funktioniere. Die Pager müssten ersetzt werden, da sie keine verschlüsselten Nachrichten übersenden könnten. Manfred Tillig ging auf die jüngste Änderung des Brandschutzgesetzes sowie den leider immer noch zu geringen freiwilligen Zustrom von neuen Mitgliedern aus der Bevölkerung und die hiermit verbundene Problematik bei der Anwerbung von zukünftigen Kameradinnen und Kameraden ein. Ferner hob er die Wichtigkeit der offiziell flächendeckend im Kreis Schleswig-Flensburg eingeführten Psychosozialen Unterstützung (PSU) für Einsatzkräfte und Betroffene hervor. Er dankte der Wehr für die geleistete Arbeit und ihr En-

gagement im Jahre 2014, das sich auch in der großen Beteiligung an diesem Abend ausdrückte.

Der stellvertretende Gemeindefeuerführer und der Wehrführer von Sieverstedt-Stenderup Frank Petersen schloss sich den Dankesworten an und betonte noch einmal das große Potenzial, über das beide Gemeindefeuerwehren verfügen würden.

Im letzten Tagespunkt Verschiedenes nahm die Diskussion um die Gründe der geringen Zahl der Neueintritte, besonders auch von Frauen, breiten Raum ein. Man suchte nach Lösungsansätzen und berichtete auch von Erfahrungen, die in den vergangenen Jahren bei Werbesuchen in den Haushalten gemacht wurden. Man verwies auch auf die Belastung der Ausbildung, den Grad der Anerkennung der in der Jugendfeuerwehr erworbenen Kenntnisse und den in der Erwachsenenwehr erworbenen hohen Ausbildungsstand, der mit dem der Berufsfeuerwehr vergleichbar sei. Schon vor einigen Jahren geäußerte Denkansätze, die Anforderungen bei Eintritt in die Wehr im Besonderen und bei der später überwiegend geforderten Routinearbeit im Allgemeinen nicht zu hoch zu schrauben, wurden erneut von einigen mit unterschiedlichen Nuancen vorgetragen. Nach intensiver, teilweise kontroverser Diskussion endete die Versammlung bei manchem nachdenklich bei der Überlegung, dass man auch Ausbildungspläne überdenken könne.



Der stellvertretende Amtswiehrführer Manfred Tillig (r.) befördert Carsten Peter zum Hauptlöschmeister



Aus der Hand des stellvertretenden Wehrführers Peter-Heinrich Johannsen (r.) erhält Wehrführer Sönke Simonsen die Spange für 30-jährige Mitgliedschaft

„Von Kindern für Kinder!“

Unter diesem Motto hat die Jugendfeuerwehr Sieverstedt erstmalig am Laternelaufen des ADS-Kindergartens Havetoft-Sieverstedt am 11. November 2014 teilgenommen. Im Anschluss an den Laternenumzug haben die Mitglieder der Jugendfeuerwehr die Teilnehmer mit leckeren Würstchen und frischen Brezeln versorgt.

Zur Freude aller konnten nicht nur die eingesetzten Kosten erwirtschaftet, sondern auch ein Überschuss erzielt werden. Dieser Überschuss in Höhe von 134 Euro wurde am 12. Dezember 2014 durch die Jugendgruppenleiterin Jennifer Linka und die Kassenwartin Lea-Marie Lopau an die Leiterin des Kindergartens Birte Krambeck übergeben, damit dieser dem Kindergarten zugute kommt. Frau Krambeck zeigte sich sichtlich überrascht und bedankte sich herzlich für die unerwartete Spende.

Durch den erfolgreichen Abend hat die Jugendfeuerwehr Sieverstedt beschlossen, sich auch im kommenden Jahr wieder um die Versorgung der Teilnehmer am Laternenumzug des ADS-Kindergartens zu kümmern. Die Mitglieder freuen sich schon jetzt auf einen tollen Abend, der den Kindern des Kindergartens wieder zugute kommt.

Übergabe der Spende: (v. l.) Lea-Marie Lopau, Jennifer Linka, Birte Krambeck





OLDTIMERZENTRUM

An- und Verkauf von Oldtimern
Fahrzeugtransporte
Verleih von Fahrzeuganhängern

Maschinenhökerei

SIEVERSTEDT

Vertrieb & Vermietung von Garten- und Motorgeräten
Bautrocknungen & Leckortungen

Motorsägen-Inspektion

19,90€*

- Säge reinigen • Kette schärfen
- Zündkerze erneuern • Vergaser einstellen
- Probelauf und Funktionsprüfung

* zusätzliche Ersatzteil- und Reparaturkosten, die über den Inspektionsrahmen hinausgehen, werden nach Rücksprache nach Aufwand berechnet. – Aktion gültig bis 28.02.2015

Inh. Bianca Friedhoff
 Englück 6A · 24885 Sieverstedt
 Tel. 04603-9622686
 Mobil: 0151 12280888

geöffnet: Mo-Fr 14-18 Uhr
Sa 9-14 Uhr
oder nach Vereinbarung

info@oldtimerzentrum-flensburg.de · info@maschinenhoekeerei-sieverstedt.de

Barrierefreies Wohnen bald auch in Süderschmedeby

Aufgrund der demographischen Entwicklung wächst überall im Land die Zahl der Senioren und Seniorinnen. Mit ihr einhergeht eine Veränderung der Bedürfnisse für altersgerechtes Wohnen. Beim Bau eines Hauses bestimmt schon häufig die Mobilität der künftigen Bewohner die Funktionalität der Räumlichkeiten: Barrierefreiheit und breite Türen einzuplanen, ist dabei aus Sicht der Architekten unumgänglich. In vielen Orten gibt es solche Wohneinheiten bereits. Nun werden auch in der



Die rechte Seite der Wohnanlage in der Schmedebyer Straße drei Wochen nach dem Richtfest

Gemeinde Sieverstedt künftig solche Wohnungen zu beziehen sein. Der Bauherr Dierk Petersen greift dabei auf Erfahrungen in seiner Familie zurück. Die Arbeit im Einfamilienhaus überforderte die Witwe nach dem Ableben ihres Ehemannes zusehends, so dass die Wohnanlage für barrierefreies Wohnen in Wanderup ihr neues Zuhause wurde. Zu sehen, wie alte nicht mehr zu bewältigende Lasten abzuwerfen neues Glück und neue Lebenskraft hervorruft, wirkte für den Bauherren wie eine Initialzündung: Was in anderen Gemeinden möglich sei, müsse auch in Sieverstedt realisiert werden können. Breite Zustimmung erfuhr der Bauherr nach der Vorstellung des Projekts auch im Sieverstedter Gemeinderat: Es werde gleichsam eine Angebotslücke geschlossen. Auf einem in Süderschmedeby erworbenen Grundstück entsteht ein Wohngebäude mit sieben Wohneinheiten für barrierefreies Wohnen: fünf befinden sich im Parterre, die beiden anderen Wohnungen sind ebenfalls barrierefrei, allerdings nur auf einer

Treppe zu erreichen. Die Wohneinheiten mit gehobenem Standard besitzen jeweils drei Zimmer mit einer Wohnfläche von 68 m² bis 80 m². Außerdem gibt es für jede Wohneinheit vor dem Haus einen überdachten Pkw-Stellplatz.

Da Süderschmedeby auf einer Anhöhe liegt, haben alle Wohnungen nach Osten hin einen weiten Blick in die hier beginnende Landschaft von Angeln. Außerdem ist Süderschmedeby wegen der durch den Ort führenden Buslinien nach Flensburg, Schleswig und Kiel verkehrstechnisch gut angebunden.

Mit dem Bau begann man im Juni 2014, das Richtfest wurde am 21. November gefeiert. Geplant ist, die Wohneinheiten im Juni 2015 bezugsfertig anbieten zu können. Eine Wohnung sei bereits fest vermietet, für zwei Wohneinheiten gäbe es bereits Anfragen, teilte der Bauherr mit, und wer sich jetzt für das Wohnen in der Wohnanlage entscheide, der verfüge noch über eigene Gestaltungsmöglichkeiten in den künftigen Räumen.

LandFrauenverein
Sieverstedt e.V.



Ein schöner Abend

Hoherfreut begrüßte die erste Vorsitzende Inke Kleeberg-Hansen die zahlreich erschienenen Landfrauen zur Weihnachtsfeier in dem weihnachtlich geschmückten Stall der Familie Steffensen in Süderschmedeby. Jede der 33 Landfrauen hatte eine Kleinigkeit für das Buffet mitgebracht, so dass eine reichlich gedeckte Tafel von herzhaften bis süßen Leckereien entstand. Es wurde nach Herzenslust geschlemmt und natürlich auch reichlich geschnackt. Bei einem Glas Punsch wurde den von Frauke Lind vorgelesenen heiteren bis besinnlichen Weihnachtsgeschichten gelauscht. Zwischendurch wurden viele bekannte Weihnachtslieder gesungen. „Diese Weihnachtsfeier stimme sie immer wieder auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein“, erklärte Inke. Sie bedankte sich mit einer kleinen Aufmerksamkeit bei der Familie Steffensen für die Nutzung der Räumlichkeiten.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer/innen, die diesen schönen Abend ermöglicht haben.

Frauenfrühstück

Der LandFrauenVerein Sieverstedt lädt am 07. Februar 2015 um 9.30 Uhr zum Frauenfrühstück ins Bürgerhaus nach Klappholz ein. Für die spaßige Unterhaltung sorgt „Buer Lars“ von „De Brotbüdels“. Anmeldungen nimmt Doris Johannsen (Tel. 04638 - 2135884) bis zum 01.02.2015 entgegen. Gäste sind herzlich willkommen.

Veranstaltungen

Fahrbücherei:

Nächster Ausleihtermin: Freitag, 13. Februar 2015 + Freitag, 13. März 2015

Februar:

- 02.02. Schule im Autil – Beweglicher Ferientag
- 03.02. Ev. Frauenhilfe Sieverstedt – Verspielen – ATS – 14.30 Uhr
- 03.02. Schule im Autil – Schulentwicklungstag – Schule im Autil
- 07.02. Landfrauenverein Sieverstedt – Frauenfrühstück, zu Gast „Buer Lars“: Lars Brodersen von „De Brotbüdels“ – Bürgerhaus Klappholz – 9.30 Uhr
- 07.02. FF Süderschmedeby – Kameradschaftsabend – FF-Schulungsraum Süderschmedeby – 19.30 Uhr
- 09.02. FF Süderschmedeby – Erste-Hilfe-Training für alle – FF-Schulungsraum Süderschmedeby – 19.30 Uhr
- 09.02. FF Sieverstedt-Stenderup – Schulungsabend: Sicherheitsunterweisung – FF-Schulungsraum Sieverstedt-Stenderup – 19.30 Uhr
- 11.02. Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Übungsabend – FF-Schulungsraum Sieverstedt-Stenderup – 18.15 Uhr
- 14.02. Freundeskreis Freibad Sieverstedt – Punschen mit Jahreskartenverkauf und Klönschnack im Schwimmbad – Schwimmbad Sieverstedt – ab 11.00 Uhr
- 16.02. Schule im Autil – Fasching am Rosenmontag – Schule im Autil – vormittags
- 17.02.2 ADS-Kneipp-Kindergarten Havetoft-Sieverstedt – Fasching – Kindergarten in Havetoft – vormittags
- 19.02. DRK Sieverstedt – Erste-Hilfe-Kurs für Kinder der 4. Klasse – Schule im Autil – 8.30-11.30 Uhr
- 19.02. Singkreis Sieverstedt – Jahreshauptversammlung – ATS – 19.00 Uhr
- 20.02. DRK Sieverstedt – Jahreshauptversammlung – ATS – 14.30 Uhr
- 23.02. SoVD Sieverstedt – Jahreshauptversammlung – Hovtoft Krog, Have-

toft – 19.00 Uhr

25.02. Jugendfeuerwehr Sieverstedt – Übungsabend – FF-Schulungsraum Süderschmedeby - 18.15 Uhr

25.02. Förderverein für den Gemeinschafts- und Sportstättenbau – Jahreshauptversammlung – Gemeinschaftsraum der Sporthalle – 19.00 Uhr

26.02. FF Sieverstedt-Stenderup und FF Süderschmedeby – Atemschutzübungsstrecke in Schleswig – Treffpunkt und Abfahrt: Gerätehaus der jeweiligen Wehr – 19.00 Uhr

montags alle 14 Tage: DRK-Gymnastikgruppe Sieverstedt – Gymnastik für Senioren – ATS – 14.30-15.30 Uhr und

mittwochs alle 14 Tage: DRK-Seniorentanzgruppe Sieverstedt – Bewegung bis ins Alter (ab 50 J.) – Bürgerhaus Klappholz – 14.30 Uhr – ca. 17.00 Uhr: Terminauskunft bei der Leiterin A. Reinhold 04603-446

montags alle 14 Tage montags in der Woche mit gerader Wochenzahl: FF Sieverstedt-Stenderup – Training „Fit for fire“ für alle Feuerwehrleute und deren Angehörige in der Gemeinde Sieverstedt – Schulsportthalle der Schule im Autil – 19.30 Uhr

donnerstags dreimal im Monat (außerhalb der Schulferien): Singkreis Sieverstedt – Proben – ATS Sieverstedt – 19.30-21.00 Uhr: Terminauskunft bei der Vorsitzenden A. Knutzen 04603-1291

TSV-Termine: Termine der aktuellen Heimspiele der Handballmannschaften des TSV Sieverstedt siehe unter: www.tsv-sieverstedt.de

März:

03.03. Ev. Frauenhilfe Sieverstedt – Referent Stefan Balzar, Physiotherapeut: Vortrag „Osteopathie“ – ATS – 14.30 Uhr

03.03. FF Sieverstedt-Stenderup – Besuch bei der Berufsfeuerwehr Flensburg – 19.00 Uhr

03.03. Gemeinde Sieverstedt – Sozialausschuss-Sitzung – Schulungsraum FF Sieverstedt-Stenderup – 19.30 Uhr



Ehrung verdienter Bürger vor großer Kulisse

„Wir haben so viele Bürger in unserer Gemeinde, die sich für die Allgemeinheit einsetzen, die unsere Gemeinde damit lebens- und liebenswert machen“, so begann Bürgermeister Peter Hopfstock den Tagesordnungspunkt „Ehrung verdienter Bürger“ beim Neujahrsempfang im Landgasthof. Die Kulisse war wie noch nie für diese Ehrung: Es waren 300 Personen im Saal, die alle gespannt warteten, wer denn wohl von seinem Vereinsvorstand oder von anderen



V. l.: Stellvertretende Bürgermeister Franz Pahrman, Yvonne Hubert, Bürgermeister Peter Hopfstock, Heide Peschlow, Siegfried Kerth und stellv. Bürgermeister Axel Fuge. Es fehlten Peter Matzen und Norbert Hein

Bürgern vorgeschlagen worden war. Siegfried Kerth wurde schon mal als „Mehrzweckwaffe“ bezeichnet. Überall war er dabei, half und unterstützte. Die Volkswandergruppe Tarp leitete er 14 Jahre als Vorsitzender, machte diesen Verein zu einem der aktivsten in Schleswig-Holstein. Zusätzlich hatte er Posten im Landesvorstand inne. Aber auch mit der Hände Arbeit macht er sich verdient. Mit weiteren Bürgern pflegt er den Findlingsgarten oder den Eulenwanderweg. „Wie gut ist es, dass eine Kommune solche Mitbürger hat“, erklärte dann auch Peter Hopfstock, nachdem er die Ehrenurkunde verlesen hatte.

Von einer Bürgerin waren Heide Peschlow und

Norbert Hein zur Ehrung vorgeschlagen worden. Sie sind Eulenpaten und bieten regelmäßig Führungen durch den Eulenwanderweg an. Dabei erklären sie die Objekte, gehen mit über die Strecke und am Ende werden Besucher auch noch im eigenen PKW zum Anfangspunkt und damit zum eigenen Fahrzeug zurück gefahren. „Ich bin so beeindruckt über so viel Engagement, da musste ich die beiden einfach vorschlagen“, hatte die Bürgerin dem Bürgermeister mitgeteilt.

Yvonne Hubert leitet die Kindergruppen im Turn- und Sportverein (TSV) Tarp. Sie hat die ganz Kleinen, teilweise noch mit Windeln in den Hosen unter ihre Fittiche genommen. Mit großem Einfühlungs-

vermögen, immer neuen Bewegungsideen und ganz viel Fürsorge betreut sie mittlerweile vier Gruppen. „Ich habe eine solche Kompetenz noch nie gesehen“, hatte eine Mutter den Ehrungsvorschlag begründet.

Wenn in Tarp über Handball gesprochen wird, und das ist relativ häufig, dann fällt auch immer der Name Peter Matzen. Seit 27 Jahren wohnt er in Tarp und prägt diesen Sport im Ort. Ob Handballmann im TSV Tarp und seit 1987 in der Handball-Spielgemeinschaft (HSG) Tarp –Wanderup, ob als Jugendwart, als „Mann für alle Fälle“, er ist die Ansprechnummer für Handball in Tarp und auch in der Umgebung. Er gründete einen „Jugendförderverein“ und ist dessen Vorsitzender, Peter Matzen „ist Handball“.

Heinrich (Heine) Carstensen nicht mehr im Archiv

Nur über die Straße laufen, schon war er dort, wo er gerne war. Heinrich (Heine) Carstensen hat seit 2004 im „Arbeitskreis Tarper Dorfgeschichte“, also im Gemeindearchiv, mitgearbeitet. Jetzt wurde er vom Bürgermeister Peter Hopfstock verabschiedet. Auf den Geschmack kam er, weil er und der ehemalige Leiter des Archivs Amandus Müller gemeinsam in der Feuerwehr waren. Hier wurde über diese Tätigkeit gesprochen. Zusätzlich verließen genau zu dieser Zeit Willi Schaumann und Heidemarie Kuckuck die Arbeitsgruppe. „Du kennst dich hier sehr gut aus, bist Tarper seit Urzeiten, von deinem Wissen können wir profitieren“, so die Überzeugungsrede. Im November 2004 konnte die damalige Bürgermeisterin Brunhilde Eberle den nun Überzeugten im Archiv willkommen heißen.

Seitdem hat es in unzähligen Sitzungen Diskussionen gegeben, was wohl auf alten Fotos zu sehen ist, wie es in Tarp „früher“ war, was sich wie verändert

Einst werd ich liegen
im Nirgend
bei einem Engel
irgend
PAUL KLEE

seit 1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten • Grabmale

MEISTERWERKSTATT UND MITGLIED DER STEINMETZUNION

Sterup Süderbrarup
0 46 37- 18 06 0 46 41- 98 71 70

Mehr Lebensqualität heißt heute „weniger, langsamer, bewusster“.

www.brot-fuer-die-welt.de

Mode für Sie mit Flair!

Pellerine
Style

Im Mühlenhof in TARP, Stapelholmer Weg 14

**Neue Ware eingetroffen,
für jeden Geschmack!**

Wir sind immer gerne für Sie da:
Tel. 04638 8083166

Mo. - Fr. durchgehend von 9-18 Uhr, Samstag von 9-13 Uhr

Street One

Baum Service Nord

www.baum-service-nord.de

Mobil: 0152 / 33778774
A. Franke • Kastanienallee 16 • Tarp

Baumpflege
Obstbaumschnitt
Problembaumfällung
Schredderarbeiten
Seilkletterarbeiten
Hubsteigerarbeiten

Tel. 04638 / 808 35 90
E-Mail: anfrage@baum-service-nord.de

Neubauer Ski Tours

Zillertal
4* Hotel Pachmair in Uderns
9 Tage 06.03. - 15.03.15
€ 899,-

Kronplatz
4* Hotel Kronblick in Kiens
9 Tage 20.02. - 01.03.15
€ 849,-

Wagrain / Salzburger Land
4* Sporthotel in Wagrain
9 Tage 27.02. - 08.03.15
€ 929,-

Kitzsteinhorn / Kaprun - Gletscherski
4* Hotel Alpenblick in Zell a. S.
9 Tage 03.04. - 12.04.15
€ 859,-

Kronplatz
4* Hotel Christoph in Olang
9 Tage 06.02. - 15.02.15
€ 899,-

Neubauer Reisen GmbH
Große Str. 4
D-24937 Flensburg
Tel.: 0461. 14 18 50
www.neubauer-reisen.de



Bürgermeister Peter Hopfstock (links) verabschiedet Heinrich (Heine) Carstensen nach 10 Jahren aus dem Tarper Gemeindearchiv

hat. Er hat die Veränderungen des Dorfes Tarp mit 1 500 Einwohnern und keiner asphaltierten Ortsdurchfahrt über den Bundeswehrstandort bis hin zum 6 000 Einwohner „Zentralen Ort“ miterlebt und „weiß Bescheid“, kennt sich aus. Eine seiner Aufgaben war die Sichtung der Artikel, die im Flensburger Tageblatt, Flensburg Avis und in den Wochenblättern über Tarp erschienen. Diese sind auszuschneiden, mit Daten zu versehen und zu archivieren. Großen Anteil hat er an einer Umgestaltung und Optimierung für die Aufbewahrung von Fotos und Geschriebenen. Die Arbeitsweise hat sich in den letzten Jahren stark verändert von Lochen und Abheften auf Einpflegen in den Computer. Aber auch bei ihm hat sich etwas verändert, er ist 82 Jahre alt geworden.

Seine Kollegen aus dem Archiv bedauern sein Ausscheiden: „Mit Heine zusammen im Archiv zu arbeiten, hat immer Spaß gemacht. Er hat einen besonderen Humor und ist immer gut gelaunt“, sagen sie. Und da er beim Gang ins Archiv immer die Schulstraße überqueren muss, engagierte er sich hier als „Grün-Pate Schulstraße“, schaute, dass es hier immer sauber aussah. Auch diese Tätigkeit hat er nun aufgegeben und hofft auf Jüngere, dies es ihm nachtun.

Diamantenes Hochzeitspaar Komrowski

Am 26. Februar 1955 haben Günter und Hildegard Komorowski, geborene Just, in der Marienkirche in Flensburg geheiratet. Günter ist in Köslin in Pommern geboren. Seine Ehefrau Hildegard wurde in Stolp in Pommern geboren.

Beide kamen als Flüchtlinge 1946 nach Flensburg. Zuerst ins Flüchtlingslager nach Kielseng. Dort lernten sie sich kennen. Von dort ging es dann ins Lager Westerallee. Hier wurde auch die grüne Hochzeit gefeiert.

In der Marienkirche wurden sie kirchlich getraut. Im Juni kam dann die Tochter Marlies zur Welt. Günter hatte die Vorliebe zum Angeln entdeckt. Hildegard hingegen hatte es schon immer mit den Blumen ringsumher zu tun.

Am 26.02.2015 feiern sie nun mit ihren lieben Verwandten, Nachbarn und guten Bekannten ihre Diamant-Hochzeit.



Goldene Hochzeit von Klaus und Frauke Seidel

Am 19. Februar begehen Klaus und Frauke Seidel geb. Brinkema ihre Goldene Hochzeit.

Kennengelernt haben sich die beiden 1963 in Cuxhaven beim Tanztée. Klaus war Soldat beim MFG 2 in Nordholz und Frauke als Angestellte bei der AOK beschäftigt. Durch die Verlegung des MFG 2 wurde Klaus am 4. Dezember 1964 nach Tarp versetzt und man beschloss zu heiraten, um dann im Juni 1965 eine Wohnung in Tarp zu beziehen. Frauke konnte dann im Juli bei der damaligen StOV in Eggebek bei der Wohnungsfürsorge arbeiten. Ständige Abwesenheiten von Klaus durch die berufliche Tätigkeit kompensierte Frauke durch Sport im TSV Tarp und engagierte sich für die Familien der Soldaten im Soldatenheim. 1966 nach drei Monaten dauerndem Arbeitsverhältnis bei der TSLW 1 in Kaufbeuren - natürlich bedingt durch Klaus' Lehrgangsaufenthalt - wurde Frauke dann beim MFG 2 in der Truppe als Schreibkraft eingesetzt. Der lange bestehende Kinderwunsch wurde dann 1972 erfüllt. Tochter Petra wurde geboren und gleichzeitig hatte Klaus nach einjähriger Ausbildung an der Marineschule Mürwik die Laufbahn des gehobenen Dienstes erreicht. Es folgten noch weitere Lehrgänge. Dann kam die Versetzung zum MFG 1 nach Kropp. !973 musste



die Familie umziehen, da so viele Punkte durch die Abwesenheiten von Klaus aufgelaufen waren, dass eine sofortige Zuweisung einer Wohnung in Fardorf erfolgte.

Aber der Blick auf die Schlei reichte nicht aus. Der Freundeskreis war in Tarp und auch die sozialen Kontakte fehlten. Man beschloss, sich ein Grundstück zu suchen und zu bauen. Das Haus wurde gekauft und ein Grundstück gesucht - in der Reihenfolge -! Schließlich wurden sie in Tarp fündig.

Bernhard Carstensen

Fleischerfachgeschäft
Tarp, Dorfstraße
Tel. 04638-4 51

Tarper Grillschinken
schmackhaft und würzig, mit krosser Schwarte
heiß aus dem Ofen

500 g Frischgewicht pro Person€ **6,50**

Komplett mit Krautsalat oder heißem Sauerkraut
Farmersalat und Partybrot pro Person € 8,90

zusätzlich mit Bratkartoffeln (ab 12 Personen) à 11,50 €

Wir schlachten selbst!

vom Fachmann

 **Vertragswerkstatt**

Görrissen
Ihr Partner für Autos in Tarp
Reparaturen aller Marken

24963 Tarp · Industriestraße 1
Tel. 0 46 38-89 520

Im Juli 1976 konnte dann umgezogen werden und gleichzeitig zogen Klaus' Eltern von Kiel mit nach Tarp. Petra kam in den Kindergarten und Frauke wurde am 1. Februar 1977 beim Amt Oeversee im Einwohnermeldeamt angestellt. Es folgten arbeitsreiche Jahre. 1994 konnte Klaus in den Ruhestand gehen. Er machte eine Ausbildung zum Ausbilder für Erste Hilfe und Bevölkerungsschutz beim BVS und ging, nachdem dieser aufgelöst wurde, zum Malteser Hilfsdienst und unterrichtete in Schulen, bei den Landfrauen, Feuerwehren usw. im nördlichen Schleswig-Holstein Erste Hilfe. 1999 heiratete Petra. Sie wohnte bis 2002 noch mit ihrem Ehemann Torsten in der Wohnung der Eltern, die in der Zwischenzeit verstorben waren. Dann waren Klaus und Frauke alleine im Haus. Es wurde etwas ruhiger. Frauke ging dann in die Altersteilzeit und konnte im Juni 2004 ihren Arbeitsplatz beim Amt Oeversee räumen. Interessant wurde es dann 1998. Enkel Anton wurde geboren und belebte das Haus wieder. Seine Schwester Pia wurde 2002 geboren und hält Klaus und Frauke seit Juli 2014 in Trab. Trotzdem genießen die Seidels ihren Unruhestand, reisen wie gewohnt mit Kindern und Enkeln und ohne und freuen sich, trotz auftretender Krankheiten, ihre Goldene Hochzeit feiern zu können.

Fazit: Wo sind die 50 Jahre geblieben?



JRK und Sanitäter des DRK OV Tarp in eigenen Räumlichkeiten

Ein guter Jahresbeginn für das Jugend Rot Kreuz sowie die frisch ausgebildeten Sanitäter des DRK OV Tarp.

Der Antrag, der bereits letztes Jahr im Oktober gestellt und bewilligt wurde, trägt nun erste Früchte. Das JugendRotKreuz konnte gleich zu Beginn des neuen Jahres in eigene Räume umziehen. Die Materialien und das Equipment sind nun fach- und sachgerecht verstaut, allein dies stellt schon einen enormen Gewinn dar.

Der Schulungsraum mit kleiner Verpflegungsmöglichkeit (Küchenzeile) und Hygienebereich (WC) ist ebenfalls ein elementarer Zugang.

Hier können wir nun unsere Einheiten ausbilden, Erste Hilfe-Fortbildungen und Praxistage anbieten. Materialien müssen nun nicht mehr hin und her transportiert werden, was ebenfalls eine gravierende Entlastung darstellt.

Wir freuen uns, den Kontakt mit den hiesigen Hilfs-

organisationen und ihren Jugendabteilungen weiter zu intensivieren, gemeinsame Übungen zu absolvieren sowie synergetische Effekte zu nutzen. Die Infrastruktur „Zivile Sicherheit“ für die Bürgerinnen und Bürger der Region verzeichnet durch die Umsetzung einen deutlichen Zugewinn.

Wir danken unserer Vermieterin Lieselotte Horstmann, dass sie uns die Räumlichkeiten zu diesen Konditionen zur Verfügung stellt und somit einen großen Beitrag zum DRK leistet.



Wieder ereignisreiches Jahr für Tarper Feuerwehr

Es ist guter Brauch bei den Jahreshauptversammlungen der Feuerwehren, dass bei den Grußworten der geladenen Gäste viel von Dank, Anerkennung und allgemeinem Lob zu hören ist. In Tarp zeigten einige Wortbeiträge in diese Richtung. Der Amtsvorsteher Ralf Bölc konnte auch anders: „Es ist ja wohl unglaublich, dass jetzt Wehrführer oder später vielleicht sogar politische Amtsträger verantwortlich und sogar regresspflichtig gemacht werden sollen, wenn falscher Löschschaum eingesetzt wurde. Das dürfen und wollen wir uns nicht gefallen lassen“, so Ralf Bölc.

Bürgermeister Peter Hopfstock lobte die Professionalität der Wehr. Er hatte an einer Übung teilgenommen und gestaunt, wie gut alles geklappt hatte. „Danke, dass ihr immer für uns alle da seid“. Der Kulturausschussvorsitzende Professor Dr. Holger Watter wollte „Drei Ausrufezeichen für eure ehrenamtliche Tätigkeit“ setzen. Der Amtwehrführer Gerd Nörenberg erläuterte einige Neuerungen, die auf die Wehren zukommen und wies auf neu zu beschaffendes Gerät in 2015 wie Spreizer und Zylinder hin.

Die Tarper Freiwillige Feuerwehr hat 55 Aktive, von denen 10 weiblich sind. In der Ehrenabteilung sind 25 überwiegend ehemalige Feuerwehrleute or-



Der Jugendwart der Tarper Wehr André Tschirner wird durch den Wehrführer Jürgen Lieske (links) und den Amtwehrführer Gerd Nörenberg zum Hauptlöschmeister befördert

ganisiert. 74 Personen sind als Förderer eingetragen. Insgesamt hatte es 57 Einsätze und 80 weitere Maßnahmen wie Schulungen oder Teilnahme an Veranstaltungen im Jahr 2014 gegeben. Zu den Einsätzen gehörten 13 Brände, 13 Türöffnungen, sechs Fehllarme und weitere Hilfeleistungen bei Verkehrsunfällen, die vom Schriftwart Jan Hennings launisch vorgetragen und auf Bildern gezeigt wurden. Besonders tiefgreifend waren in diesem Jahr zwei tödliche Bahnunfälle. Aber auch „Schmunzeleinsätze gab es. So war zu einem Einsatz eine Feuerwehrfrau aus Eile ohne Socken in die Stiefel gestiegen. Der Erfolg: Blasen an den Füßen. Der Kommentar des Leiters: „Entweder arm oder dumm“. Als sich der Vorgesetzte dann ohne Helm den Kopf stieß und sich dabei eine Platzwunde zuzog, hörte sich der Kommentar der Mannschaft genau so an. Dass sich Üben lohnt, war erkennbar geworden, als man heute

Meisterbetrieb
feyerabend
 HEIZUNG • SANITÄR
 Tel: 0 46 02 - 96 79 86
 Munkwolstrup · Munkwolstruper Weg 20
 PELLETS
 SOLAR- UND
 WÄRMEPUMPEN
 Matthias Feyerabend

Vermietung

Tarp: Wohnung, ca. 44 qm, ebenerdig, Duschbad, Einbauküche, zentr. Lage 450,- E warm, ab 1.2.2015 zu vermieten
 Tel. 04638-8993730 ab 16 Uhr

Mehr Lebensqualität heißt heute „weniger, langsamer, bewusster“.

www.brot-fuer-die-welt.de

Flächenbrand übte und morgen brannte es weitläufig an der Autobahn.

In 2015 wird die Tarper Wehr 125 Jahre alt, genauso wie die Wehren in Barderup und Munkwolstrup. Die Jubiläumsfeier ist am 26. September. Am 3. Oktober findet die interne Feier statt, wie der Ortswehrführer Jürgen Lieske erklärte. Erfolgreich ist die Arbeit der Jugendfeuerwehr. Es gab zwar drei Austritte aus persönlichen Gründen, die jedoch wieder aufgefangen werden konnten. Insgesamt hat die Jugendwehr 20 Mitglieder, die bei 65 Aktivitäten 320 Stunden Dienst leisteten. Der Jugendwart Andre` Tschirner wurde vom Amtwehrführer Gerd Nörenberg zum Hauptlöschmeister befördert. Besonders verabschiedet wurde Uwe Hansen, der 28 Jahre lang Gruppenführer war und nicht mehr kandidierte. Hier rückte der Schriftführer Jan Hennings nach, der von Katrin Wildfang ersetzt wird. Neuer Funkwart ist Gerd Wischnewski, sein Stellvertreter ist Jan Böckels.

Für langjährige Treue zur Tarper Wehr wurden geehrt für 10 Jahre Aileen Kunze Schmidt. Für 20 Jahre Peter Haupt, Thomas Hornecker und Gerd Wischnewski, Für 30 Jahre aus der Ehrenabteilung Lorenz Erichsen.

Befördert wurden Jens Andresen, Kevin Dau und Christian-Peter Lorenzen zu Oberfeuerwehrmännern. Ulrich Ertelt zum Löschmeister und André Tschirner zum Hauptlöschmeister zwei Sterne.

LandFrauenverein Jerrishoe-Tarp e.V.



Liebe Landfrauen,

im Februar geht es um unsere Ernährung. Frau Dr. Brüssow-Harfmann vom Landfrauenverband SH wird am 25.02. einen Vortrag zum Thema „Sauer macht nicht immer lustig“ halten. Es geht um eine Einführung zur basischen Ernährung. Diese Ernährung versorgt den Menschen mit leicht aufnehmbaren basischen Mineralstoffen sowie mit allen Nähr- und Vitalstoffen, die der Körper benötigt, um in sein gesundes Gleichgewicht zu finden. Das Ergebnis ist ein aktiver und gesunder Mensch voller Tatkraft und Lebensfreude. Beginn ist um 14.30 Uhr im Bürgerhaus Tarp. Anmeldungen bitte unter 04638 898565.

Elch Erik verteilt Preise

Immer zu Weihnachten, diesmal zum sechsten Mal, werden die Tarper Kindergärten aufgerufen, Tannenbäume zu schmücken, diese beim Weihnachtsmarkt bewerten zu lassen um dann von den Stadtwerken Flensburg ausgelobte Preise ab zu kassieren. Alle Kinder aus den fünf Tarper Kindergärten beteiligten sich trotz pickender Nadeln an den frischen Bäumen, zeigten Viel Einfallsreichtum und Phantasie. Jetzt kam der Vorzeigelch Erik der Stadtwerke



Aus den Kindergärten waren Abordnungen in die Aula der Schule gekommen, um vom Elch Erik der Stadtwerke Flensburg Preise für ihre geschmückten Tannenbäume zu empfangen

Flensburg, um die Preise in Form von Spielen, einer Grillgarnitur oder anderen kindgerechten Artikeln zu verteilen.

Die Besucher des Weihnachtsmarktes hatten mehr als 800 Bewertungen abgegeben. „Obwohl es tatsächlich große Stimmenunterschiede gab, sind für uns alle Gewinner“, erklärt Yvonne Hubert von

der IG Tarp. Es sollte sich kein Kind zurückgesetzt fühlen. Für die Kinder aus den zwei evangelischen, dem ADS- und dänischen sowie dem Waldkindergarten war das Erlebnis Elch mit Kraulen und Anschmiegen das besondere Erlebnis. Gerne wurden die gewünschten Spielzeuge angeschaut und nach dem Rückmarsch in ihre Stätte ausprobiert.

Große Benefizveranstaltung der Reha-Sparte Tarp

Seit einigen Jahren laden die Spartenleiter der Reha-Sparte im TSV Tarp, Wiebke und Peter Doose, kurz vor Weihnachten zu einer großen Benefizveranstaltung zu Gunsten herzkranker Kinder ein. Auch in diesem Jahr waren über 100 Herzsportler der Einladung in den Westerkrug Wanderup gefolgt. Nach einem zünftigen „Grünkohlessen“ und einigen Weihnachtsgeschichten, vorgetragen von Margret Schmidt, Eggebek und einem kleinen, plattdeutschen Sketch



Der Auktionator mit seinem Team

mit Carsten Holthusen, sowie musikalischer Begleitung von Inge Holthusen rief Peter Doose zum eigentlichen Höhepunkt des Abends: Zur amerikanischen Versteigerung vieler spendetender, nützlicher und unnützer, Artikel auf. „Viele Unternehmen aus der Region und fast alle Herzsportler haben zu diesem großen Angebot beigetragen“, sagt Sportlehrer Peter Doose.

Gekonnt brachten der „Auktionator“, Rolf G. Nagel mit seinem Team das umfangreiche Sortiment an den Mann/Frau, sodass zum Schluss ein überragendes Ergebnis ausgezählt werden konnte. Einschließlich eines Erlöses aus dem Pflaumenverkauf

von Reha- Sportler Karl Heinz Preuß in Höhe von 84 Euro kamen sage und schreibe eine Spendensumme von Euro 1051,00 zusammen. „Wir werden diese Spende aus Mitteln des „Förderkreises für den Reha- und Präventionssport im TSV Tarp“ um einen namhaften Betrag aufstocken und zu einem späteren Zeitpunkt an Professor Cramer von der Kinderherzklinik in Kiel überreichen. „Der Förderkreis finanziert sich aus Mitgliedsbeiträgen und den Zuwendungen der Tarper Ärzte, die ihr Verweilonorar für die Übungsstunden dem Förderkreis spenden“, betont Peter Doose und bedankt sich dafür herzlich.

Wir wünschen all' unseren Kunden ein gutes Jahr! 2015

Wir sind für Sie da: Ihre Berater in allen Reisefragen!

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp
Tel. 04638 84 86 und 84 87
info@reisebuero-tarp.de
www.reisebuero-tarp.de

REISEBÜRO TARP

MOTORLAND SCHADE Verkauf · Service · Ersatzteile

Spezialwerkstatt für Kommunalmaschinen und Motorrasenmäher, Motorsägen, Motorsensen – Verkauf & Reparatur

MOTORSÄGEN:
Stihl MS-170/30cm ab 199,- €
Dolmar PS-32C/35cm 199,- €
Husqvarna MS-435/38cm statt 449,- € jetzt 329,- €

Dorfstr. 10 · 24860 Klappholz · Tel. 04603/282
www.motorland-schade.de · Fax 04603/1648

Lassen Sie sich von uns beraten.

Preisübergabe der Tarper Weihnachtsfahrkarte

Dank vieler Geschäftsleute aus Tarp und Umgebung, die auch in diesem Jahr wieder tolle Preise gestiftet haben, fand jetzt bei der Itzehoer Versicherung die Preisübergabe der Tarper Weihnachtsfahrkarte statt.

So unterschiedlich wie die Sponsoren waren auch die 20 Preise. Freuen durften sich Maja Rönne über einen kindgerechten Präsentkorb mit Naschi und Spielwaren, gestiftet von der

KFZ-Werkstatt Mash, Celine Kutschke erhielt eine Monster High Barbie mit Utensilien, gestiftet von der Malerei Möller und Mads Kratochwill freute sich riesig über einen Karton CapriSonne, gesponsert von der Firma Treenetal. Über einen Gutschein vom Friseur Schnittkontur freute sich Marisa Benzmann. Paul Junge wollte seinen Ball und die Jonglierbälle der Nord-Ostsee-Sparkasse genauso schnell auspacken, wie Nicklas Matzen seinen Playmobil Hubschrauber der Uhlenapotheke. Paula Gryszyk freute sich über ein Schreibset für Schulanfänger vom Papierlädchen. Mit einem Schlitten machte Reifen Thomsen, Selina Annemöller glücklich und Sina Lotte Hagen nahm begeistert die Überraschungstüte vom busunternehmen Gorzelniaski in Empfang. Einen Gutschein gab es von der Team Tankselle in Tarp, dort darf sich Kilian Ivers etwas schönes aussuchen und von der VR Bank gab es eine Überraschungstüte mit Spielen worüber sich Ida Werth sehr freute. Mit einem Trecker konnte die Firma SHBB Finn Lund glücklich machen und auch Ida Fuchs erhielt eine Überraschungstüte der Firma Gorzelniaski. Wüstenrot machte gleich drei Kinder glücklich und zwar einen Kalender und einen Teddy erhielt Samira Bartel, einen Kalender und einen Ball, Nele Koch und über ein Spielhaus freute sich Lasse Hansen. Finn Christiansen erhielt einen Gutschein vom Papierlädchen, gesponsert von der Agentur Hansen. Ida Storm freute sich riesig über einen Gutschein vom Kopier- bzw. Fotoladen, wo sich nun die ganze Familie fotografieren lassen kann.

Mit einem wunderschönen Playmobil-Schloss wollte die Firma SHBB Mia Sophia Marth überglücklich machen, sie konnte leider ihren Preis nicht abholen und auch der Gutschein vom Papierlädchen, gesponsert von der Itzehoer Versicherung, den Joja



Zothe gewonnen hatte, konnten nicht sofort übergeben werden. Diese werden aber in den nächsten Tagen an die Gewinner übergeben.

Allen Gewinnen herzlichen Glückwunsch und allen Sponsoren herzlichen Dank für die Unterstützung im Namen der IG Tarp. Wir freuen uns auch 2015 darauf, dass mit der Tarper Weihnachtsfahrkarte viele Kinderaugen leuchten.

Weitere Information über die IG Tarp und ihre Vorhaben finden sie unter www.igtarp.de.

Danke

Viele fleißige Hände haben mitgeholfen, den Tarper Weihnachtsmarkt 2014 zu ermöglichen und zu gestalten. Dafür möchten wir uns bei allen Beteiligten bedanken. Bei den fleißigen Deko-Päckchen-Packern, den Bühnenbauern, Schneeschippem, Kabelverlegern, Raumschmückern, Sterne-/Zuckerstangen-/Weihnachtsbäume-Bastlern, Ideengebern, Fragenbeantwortern, Tisch- und Stühle-Schleppern, Verleihern von allem, was wir brauchten und natürlich auch bei denen, die hinterher alles wieder mit weggeräumt haben. Auch bei den Ausstellern, Musikern, Vortragenden, konstruktiven Kritikern, Hilfe-Zusagern und Stand-Buchern. Bei denen, die vorher, hinterher und zwischendurch alles gesäubert haben und bei den Geduldigen, wenn am Ende doch nicht alles wieder am rechten, gewohnten Platz stand. Danke auch an alle anderen, die geholfen haben und noch nicht erwähnt wurden. Unser besonderer Dank geht an alle Sponsoren, die sich bereit erklärt haben, den Weihnachtsmarkt zu unterstützen und ihn damit überhaupt erst zu ermöglichen.

Wir danken: Agentur Hansen, AH Baufinanz Arne Hammon, Andresen Oberflächentechnik GmbH, Anne Bieback, Gesundheitsberaterin, Apotheke

Lindenhof, Audizentrum Flensburg, Autohaus Tarp, AXA Torsten Brockmann, Barfußpark Schwackendorf, Barmer GEK, Bavaria Getränkeanlagen, Bent Petersen, Eggebek, Betreutes Wohnen Tarpfeld, Bier-Brummer, Creditreform Flensburg, Cura Seniorenzentrum Tarp, Curry Point, Cut and Care, Tanja König, DAK, Devino Fördepark, Döner Treff Tarp, Douglas Cittipark, DRK, Edeka Böhme, Eis Giovanni Cittipark, Eiscafe Tivoli, Elektro Brummer, Elektro Lohf, Elektro Rosacker, EON, EOS-Inkasso, Fahrradladen Gafert, Familia Tarp, Farben Möller, Fenter Paris, Ford Görrissen, Fotocentrum Tarp, Freudenstein Edelstahlbau, Friseurstübchen Goldbeck, Fröbelhaus Flensburg, Fruchthaus Flensburg, Gebr. Honnens GmbH, Gemeinde Tarp, Georg C. , Gesund & Aktiv Fitness Sommerfeld, Gisela Friseurstübchen, Glashoff Marmeladen, Gorzelniaski Flensburg, Haarservice Wanderup, Hagenbecks Tierpark Hamburg, Haus an der Treene, Haus der Blumen Tarp, Hoppe Fleischwaren, IG Tarp, Im-lau Cittipark, Itzehoer Versicherung , Juwelier am Markt, Kampus- Friseur Eichenkratt, Karen's Blumenladen, Frörup, Klaus & Co Flensburg, Kleine Tarper Backstube, Knutzen Wohnen - Hürup, Landapotheke, Landkids, Lebenshilfwerk, Lego Mäcki, Liquida- Inkasso, Löwenapotheke Flensburg, Marmeladen Glashoff, Mary-Kay-Kosmetik, MASH, MBW Wanderup, Medelbyer Landbäckerei, Moll&Moll , Moments of Harmony - Jessica Stotz, N.Thomsen, Neue Erde Jerrishoe, Nicola Hartung Weinhandlung, Niels und Regina Schwimmschule, Nospa Tarp, Optik Kabitzke, Otto Jörgensen & Sohn, Papierlädchen, Pharma Nord, Physio Schütte, Pinte- Kneipe Tarp, Praxis für Zahngesundheits Momme Tralau, Queisser, RA Harro Hand, Rechtsanwaltskanzlei Martina Henningsen, Reifen Thomsen, Reisebüro Tarp, Ristorante Italia, Rolf Clausen Oeversee Kfz-Meisterbetrieb, Rolf Petersen Fliesenleger, Saturn, SBV, Schlachtereier Neuwark, Schleswig-Holstein Netz AG, Schnittkontur W. Hanisch, Schuh Petersen, SG Flensburg-Handewitt, Speicher Wanderup, Stadtwerke Flensburg, Stadtwerke Husum, Stöber Deel Tarp, StudioLine Photography, SumSum Flensburg, Team Baucenter Eggebek, Team Baucenter Wanderup, Team-Tanke O. Christiansen, Topkauf Frörup, Treenetal, Triple Events, Uhlenapotheke, Uhren Bürkle, Uhren Thomsen, Versatel Flensburg, VR-Bank, Wamsar Eggebek, Westerwald Reisebüro, Würstenrot Tarp, Yacht-Design Blank.

Redaktionsschluss
für die März-Ausgabe
ist am 14. Februar 2015
treenespiegel

Elektrotechnik Lohf

Ihr Spezialist für
Elektro-, Fernseh- und
Kommunikationstechnik

Stapelholmer Weg 3 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38/3 45 · Fax 0 46 38/89 84 90

50% auf alle
Stiefel und
Stiefeletten

Schuh & Sport
Petersen

JÜBEK · Tel. (0 46 25) 5 54 • TARP · Tel. (0 46 38) 12 03



Schlüsseldienst

Die Hornblower begeistern in der Kirche

Als vor Wochen bekannt wurde, dass der Shantychor der Marinekameradschaft Tarp „Die Hornblower“ vor Weihnachten wieder ein Konzert in der Katholischen Kirche St. Martin geben würden, waren die 222 Karten in wenigen Tagen ausverkauft. Bis auf den letzten verfügbaren Platz war die Kirche nun von erwartungsvollen und froh gestimmten Besuchern gefüllt, die nicht mit Beifall sparten. Als Zubrot gab es noch eine bemerkenswerte Spende, die der „Steuermann“ Peter Nommensen für das Kinderhospiz zusammen getragen hatte.



Die Hornblower gaben ein Weihnachtskonzert in der Katholischen St. Martins Kirche in Tarp und übergaben eine Spende in Höhe von 1630 Euro an das Kinderhospiz

Bereits zum fünften Mal hatten die Hornblower die katholische Kirche, direkt vor den Toren der ehemaligen Kaserne gelegen, als Podium gewählt. Ansprechend geschmückt ergibt sich hier eine absolute „Wohlfühlkulisse“. Um den Spendentopf zu füllen war zusätzlich ein Zelt aufgebaut, um auch noch an Essbaren und Getränken etwas zu verdienen. Als Peter Nommensen in der Pause mit seiner Sammelbüchse durch die Gästereihen ging und um Spontangaben bat, hatte er beim Kassenzug allein hier innerhalb von 20 Minuten 730 Euro eingesammelt. Mit vorher zusammen getragenen Spenden und Gaben konnte er 1630 Euro an Elke Reschke vom Kinderhospiz übergeben. Nicht nur die vorgetragenen Lieder waren ein Oh-

renschaus. In historischer Seefahrerbekleidung standen der Smutje, Schiffsjunge oder Ausguck, der Hornblower also, auf der Bühne, sprich vor dem Altar. Es gab neben den Shanties und Seemannslieder natürlich eingängige Weihnachtslieder zu hören, die häufig gerne mitgesungen wurden. Zusätzlich brachten an die Wand geworfene Fotos die optische passenden eindrucke. Als dann der Beifall nach dem „Hängemattenwalzer“, also „Guten Abend, Gute Nacht“, nicht enden wollte und die „Zugabe“-Rufe lauter wurden, verkündete Petre Nommensen: „Bei Weihnachtskonzerten gibt es keine Zugabe! Ihr müsst jetzt nach Hause gehen“. Das machten dann auch alle mit dem Gefühl, schön auf Weihnachten eingestimmt zu sein.

Discofox fürs nächste Fest

Bald geht es wieder los, der Abi- oder Abschlussball der Kinder, das nächste Frühlingfest oder eine anstehende Hochzeit. Gelegenheiten gibt es viele, bei denen es von Vorteil ist, tanzen zu können. Discofox ist der Partytanz schlechthin, der nahezu immer und überall getanzt werden kann. Wer den Grundschrift noch nicht beherrscht, sollte ihn schnellstens lernen! Deshalb bieten wir wieder Discofox-Crashkurse an. Der nächste findet statt am Samstag, den 28. Februar von 18.30 – 20.00 Uhr. Die Kosten betragen 10 Euro pro Person. Zur besseren Planung ist eine unverbindliche An-

meldung telefonisch unter 04609/9526003 oder per E-Mail unter tanzen@tsz-tarp.de erwünscht. Wer mehr als nur Discofox lernen möchte, kann gerne mal in einem unserer Tanzkreise vorbei schauen und findet dort vielleicht sein nächstes Hobby, das nicht nur den Körper, sondern auch den Geist fit hält. Zu unseren weiteren Angeboten wie BOKWA oder Bauchtanz, für die man (bzw. frau) keinen Tanzpartner braucht, können Sie sich über die oben genannten Kontaktdaten ebenfalls informieren. Wir freuen uns auf Sie!

Bücherei Tarp



Unsere aktuellen Öffnungszeiten:
Dienstag, Donnerstag, Freitag:
10.00-13.00 Uhr/14.30-17.30 Uhr
In den Ferien: 10.00-16.00 Uhr
Kirchenweg 1 in Tarp, Tel. 04638/291

Die Bücherei hat neue Medien

Romane:

Meyer, Deon: Cobra. (Thriller)
Held, Monika: Trümmergöre. (Kindheit/Jugend)
Börjind, Cilla: Die dritte Stimme. (Krimi)
Fielding, Joy: Sag, dass du mich liebst. (Psychothriller)
Sund, Erik Axl: Schattenschrei. (Psychothriller)

Medien:

The Lego Movie (DVD)
Star Wars – The Clone Wars 22. (Hörbuch)
Heute will ich ein Olchi sein (Kinderhörbuch)
Monsieur Claude und seine Töchter. (DVD)
Die Bücherdiebin. (DVD)
Free Birds. (DVD)

Pettersson und Findus – Kleiner Quälgeist große Freundschaft. (DVD)

Sachbücher:

Kircher, Nora: Fructoseintoleranz.
Johannson, Imke: Deko-Liebe Küche.
Barakta-Nuq, Maya: Mug-Cakes – 5-Minuten-Kuchen.

Bauernmarkt und Biokiste – die besten ertefrischen Rezepte.

Glanos, Verena: Wie war das mit der Mauer?

Freshstorge: Mein Tagebuch.

Leonhardt, Franziska: Kummerschlucker nähren.

Kinder- und Jugendbücher:

Krause, Ute: Die Muskeltiere. (Lustiges)

Tiptoi – Komm mit in den Wald.

Steinhöfel, Andreas: Anders.

Siegner, Ingo: Der kleine Drache Kokosnuss und die Reise zum Nordpol.

Zillys sagenhafte Zauberkünste. (Bilderbuch)

Alle aktuellen Titel finden Sie auch in unserem Katalog unter www.buecherei-tarp.de

Bilderbuchkino

Laßt Euch überraschen!!!

Am Donnerstag, den 12. Februar

ab 15.00 Uhr in der Bücherei Tarp.

Ohne Anmeldung!

Garagentore	<p>Reinhard Paris HOLZ- U. KUNSTSTOFFTECHNIKER UND TISCHLERMEISTER Fenster & Türen Tarp</p> <p>☎ 046 38-79 06 Siemensstraße 1 24963 Tarp www.paris-tarp.de</p>
Vordächer	
Fliegengitter	
Markisen	
Rollläden	
Verglasung	
Tischlerarbeiten	

Landkids der Kinderparadiesen
www.landkids.eu

Ranzen Party
am 21.02.2015
von 10 bis 13 Uhr im

Autohaus
HANS CARSTENS
www.hanscarstens.de

Mit freundlicher Unterstützung durch den **ADAC**

Hans Carstens GmbH, Wanderuper Str. 14, Tarp

20%* Rabatt
* Rabatte gültig gegen Vorlage im genannten Zeitraum und nur für entgeltlich ausgeführte Artikel

Kapitän Priem und das zahnlose Krokodilttschien & Friederike Schmidt

Was frisst ein zahnloses Krokodil?
Was für Lieder singt ein Wal?
Wo treiben es Kreidepiraten zu bunt?
Wie flutet man ein Klassenzimmer?
Diese und andere Fragen werden beantwortet, wenn der alte Seebär Käpt'n Priem auf große Fahrt geht. Gestartet wird in der Aula der

Alexander-Behm-Schule in Tarp, Kinder im Grundschulalter erleben hier eine turbulente Reise auf Hoch- und Plattdeutsch. Zwei Schauspieler der Niederdeutschen Bühne Flensburg nehmen die Kinder mit bis zur Insel der Leuchtturmwärterin Lilly, die bannig in der Tinte sitzt...

Dieses Theaterstück führt in wunderbarer Weise an die plattdeutsche Sprache heran. Die Kinder erleben eine wunderbare, aufregende Geschichte und wer-



den sogar mit einbezogen. Der Bildungscampus in Tarp, in Zusammenarbeit mit der ABS Tarp und der NDB Flensburg freuen sich auf viele kleine Besucher. Da die Besucherzahl aber begrenzt ist, wird um Anmeldung unter Tel.: 04638-894630 oder unter info@bildungscampus-tarp.de gebeten. Termin: 20.02.2015 16:00 Uhr; der Eintritt beträgt 2,50 Euro pro Kind.

Bridge-Freundeskreis bei einem Spielwochenende

Kartenspielen kann zur großen Leidenschaft werden. Haus und Hof sollen einige schon verspielt haben. Für die Mitglieder des „Tarper Bridge-Freundeskreises“ geht es um andere Werte: „Wir wollen freundschaftlich zusammen sein, in netter Atmosphäre ein paar Stunden zusammen verbringen, aber auch privat mit diesem den Geist fordernde Spiel eine schöne Freizeit gemeinsam durchspielen“, sagen die Mitspieler. Um sich mit anderen zu messen und ein wenig den Ehrgeiz zu befriedigen werden auch Turniere besucht. Jetzt waren 24 Mitglieder vom Bridge-Freundes-

kreis Tarp bei einem Bridgewochenende in Rendsburg. Hier ist das Martinshaus direkt am Nord-Ostsee-Kanal gelegen, die Wettkampfstätte. Einmal im Jahr fahren die Tarper, sie hatten sich mit Spielerinnen aus Glücksburg, Flensburg und Steinbergkirche verstärkt, zu diesem für alle aufregenden Treffen. Die Regeln des Spiels sind international. Gelernt und gelehrt wird es in Schulen oder Universitäten, aber auch privat können die Spielzüge erlernt werden. „Alte Hasen/Häsinnen sind gerne bereit, neue Interessenten an das Spiel heran zu führen“, sagen Ruth Strohmeyer und Annegret von Ehren, selbst



begeisterte Bridgerinnen. Das Spiel wird immer mit vier Personen an einem Tisch gespielt. Ziel des Spieles ist es, möglichst viele Stiche zu machen. In einer ersten Phase (dem Reizen) wird in einer Art Versteigerung ermittelt, welches Paar wie viele Stiche machen muss und ob es eine Trumpffarbe gibt. Nachdem sich ein Paar mit einer Ansage von Stichzahl und Trumpffarbe durchgesetzt hat, erfolgt in der zweiten Phase das Abspiel der Karten. Hauptziel ist es für die eine Seite, ihre angesagte Stichzahl zu erreichen, die andere Seite muss dies nach Möglichkeit verhindern. Jedes Spiel ist anders, Bridge Spieler lernen immer weiter und neu hinzu.

Die Tarper Bridgespieler(innen) treffen sich regelmäßig am Montag um 18.30 Uhr in der Familienbildungsstätte in der Schulstraße 7. Ansprechpartner sind Ruth Strohmeyer Tel. 04630/743 oder Annegret von Ehren 04638/951.



Damals Der Bahnhof Tarp

Die Bahnstrecke an der sich der Tarper Bahnhof befindet, wurde 1854 von Engländern erbaut und führte zunächst von Flensburg über Husum bis Tönning. Später wurde sie über Rendsburg bis Hamburg ausgebaut. Tönning bekam den Vorrang, weil über diesen Hafen der Handel zwischen Dänemark und England abgewickelt wurde. Am 11.12.1854 wird Tarp offiziell Bahnstation. Als erster Stationsvorsteher ist der Tarper Uhrmacher Frederik Rudolph Schmidt überliefert. Vom ursprünglichen Bahnhof ist nichts mehr erhalten. Das heutige Bahnhofsgebäude wurde erst später (um 1900) erbaut. Die Baumaßnahme stand vermutlich in Verbindung zum zweigleisigen Ausbau der Strecke. Trotz gravierender Veränderungen im Bahnwesen blieb der Bahnhof Tarp in seinem ursprünglichen Aussehen erhalten. Tarp mit der Kilometerangabe 162,0 ist heute Haltepunkt für alle Regionalbahnzüge. Das Bahnhofsgebäude wird allerdings nicht mehr als solches genutzt. Der Flensburger Ingenieur Michael Leiber kaufte es 2005. Mit Liebe zum Detail und Respekt gegenüber der Historie des Gebäudes wurde es in den Folgejahren aufwendig renoviert.

mash **Tarp** Ralf Schmidt Kfz-Meisterbetrieb

Von A bis VW – bei uns ist jedes Auto in guten Händen!

Ihr Vertragshändler für Keeway- und Luxxon-Roller!

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Autoglasreparatur
- Abschleppdienst Tag & Nacht

KEEWAY LUXXON

Siemensstraße 3 • 24963 Tarp • Tel. 04638 - 898550

Michael Martin
staatlich geprüfter freiberuflich tätiger Masseur

Massage • Lymphdrainage • Dorntherapie
APM • Fußreflexzonenmassage

Husumer Str. 22 Telefon: 04606 / 94 38 36
24997 Wanderup mobil: 0160 / 96 23 45 01

Massagen auch mobil – im Büro oder Privat

Strompreise 2015

Energieberatung der Verbraucherzentrale erklärt die wichtigsten Veränderungen

Die Nachrichten zur Entwicklung des Strompreises waren in den letzten Monaten des Jahres 2014 manchmal widersprüchlich: sinkende EEG-Umlage, steigende Netzentgelte, Großhandelspreise. Was genau das für die eigene Stromrechnung bedeutet, ist dabei nicht ganz einfach zu erkennen. Die Energieberater der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein, erklären die Zusammenhänge.

„Der Strompreis setzt sich aus verschiedenen Komponenten zusammen“, erklären die Experten, „die unabhängig voneinander steigen und fallen können.“ Da ist zunächst die Ökostrom- oder EEG-Umlage: „Mit der Umlage werden die Verbraucher an den Kosten für die Förderung erneuerbarer Energien beteiligt“, erläutern die unabhängigen Energieberater. 2015 ist sie erstmals leicht gesunken, von 6,24 auf 6,17 Cent pro Kilowattstunde. Die Netzentgelte, also die Gebühren für die Nutzung der Stromnetze, die die Stromversorger entrichten müssen, steigen jedoch in einigen Regionen. Und ein dritter Faktor kommt ins Spiel: Die Beschaffungspreise für Strom an der Leipziger Strombörse sind gefallen.

Was aber heißt das nun in der Summe? „Die Bilanz fällt je nach Region und Stromanbieter unterschiedlich aus“, wird von den Experten betont. „Während einige Anbieter schon im vergangenen Jahr angekündigt haben, die Preise zu senken, kommen auf andere Kunden sogar Mehrkosten zu, wenn der

Stromversorger höhere Netzentgelte zahlen muss oder schlicht seine Einsparungen nicht an die Kunden weitergibt.“

Dagegen aber können die Kunden sich wehren – indem sie einfach den Anbieter wechseln. „Der Wechsel ist viel einfacher, als viele glauben“, versichern die Energieberater der Verbraucherzentrale. „Bei Fragen helfen unsere Berater gerne weiter – anbieterunabhängig.“

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit einem persönlichen Beratungsgespräch in den 21 Energie-Standorten der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein:

Flensburg, Niebüll, Westerland, Husum, Heide, Itzehoe, Schenefeld, Uetersen, Pinneberg, Kaltenkirchen, Norderstedt, Bad Segeberg, Bad Oldesloe, Geesthacht, Mölln, Lübeck, Eutin, Neumünster, Rendsburg, Schleswig und Kiel.

Termine können unter 0431-59099-40 oder (0800) 809 802 400 (kostenfrei) vereinbart werden. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder www.vzsh.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Hilft Watt noch wat?

Einkaufshilfe der Verbraucherzentrale Energieberatung

Birnen, Lampen und LEDs brennen in der dunklen Jahreszeit oftmals rund um die Uhr. Licht geben sie alle – und doch gibt es große Unterschiede hinsichtlich Atmosphäre, Helligkeit und Energieverbrauch. Für die Auswahl des passenden Leuchtmittels sind die Angaben zu Farbtemperatur und Helligkeit in Kelvin und Lumen ausschlaggebend.

„Die meisten Verbraucher denken in Watt, wenn sie eine Lampe kaufen wollen“, berichtet Carina Vogel, Expertin der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein. „60 Watt für den Schreibtisch, 25 Watt für die Tischlampe, damit sind die meisten vertraut.“ Diese Angabe ist für die

neuen Energiesparlampen und LEDs jedoch nur bedingt aussagekräftig: Da sie viel weniger Strom benötigen, erreichen sie die gleiche Helligkeit mit einer viel niedrigeren Wattzahl. „Relevant für die Auswahl des passenden Leuchtmittels sind deshalb mittlerweile zwei andere Angaben“, erklärt Carina Vogel.: „Lumen und Kelvin“.

Die Lumen-Zahl (lm) ist das Maß für die Helligkeit der Lampe. 700 lm entsprechen in etwa der Helligkeit der alten 60-Watt-Glühlampe. Die Kelvin-Angabe (K) hingegen gibt Auskunft über die Lichtfarbe: Lampen mit 2.700 K leuchten ähnlich wie die herkömmliche Glühlampe

birne warmweiß und sorgen für ein gemütliches Licht zuhause. Tageslichtweiße Lampen mit zirka 6.000 K erzeugen ein sachliches Licht, das eher für den Arbeitsplatz geeignet ist.

„Diese Angaben bedeuten bei allen Lampentypen das gleiche – egal ob Energiesparlampe oder LED“, ergänzt Carina Vogel. Und fügt hinzu: „Am wichtigsten ist jedoch: Alle neuen Lampen verbrauchen deutlich weniger Strom als die alten Glühlampen, zumeist weniger als ein Viertel. Gleichzeitig halten sie deutlich länger. Die Anschaffung lohnt sich also doppelt.“ Damit Sie alle Informationen zu den neuen Lampen auch dann zur Hand haben, wenn Sie vor den meterlangen Regalen mit Leuchtmitteln stehen, gibt es bei unserer Energieberatung als praktische Einkaufshilfe für unterwegs kostenlose „Lampenkärtchen“, auf denen alle wichtigen Informationen übersichtlich zusammengefasst sind.

Bei allen Fragen zur Beleuchtung und zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: Termine können unter 0431-59099-40 oder (0800) 809 802 400 (kostenfrei) vereinbart werden. Beratungsstellen siehe vorheriger Bericht links.

Teppichwäsche durch einen Fachmann

Seriöse und unseriöse Anbieter? Was muss ich beachten?

In fast jedem Haushalt ist ein Teppichboden zu finden. Meistens sind sie großer Belastung ausgesetzt. Gerade wenn im Haushalt auch kleine Kinder leben, sind Flecken unvermeidlich. Probleme ergeben sich erst recht bei hellen Teppichen. Dort ist jeder Schuhabdruck, Tomatensoßenfleck oder Weinspritzer sofort zu erkennen.

In diesem Fall kann der Verbraucher selbst die Reinigung wagen oder er gibt seinen Teppich in die Hände eines Fachmannes. Leider ist nicht jede Teppichwäscherei seriös. Verbraucher berichten in der Verbraucherzentrale Flensburg immer wieder davon, dass sie von problematischen Firmen gereinigt worden sind.

Da werden die falschen Teppiche zurückgebracht,



- Wolle
- Handarbeitsbedarf
- Kurzwaren

Öffnungszeiten:

Mo, Die, Do, Frei:

9:00-12:00, 15:00-18:00

Sa: 09:00-12:00

Knäulchen

Funkland 11
24852 Langstedt
☎ 04609 9526145
www.knaeulchen.de

Winterschlussverkauf

10% 20% 30%

Wintergarne und mehr reduziert

01. - 28.02.2015

solange Vorrat reicht

Seit über 30 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

der Preis entspricht nicht der Anzeige in der Zeitung oder dem Prospekt, der Teppich wird nicht zum versprochenen Datum geliefert oder die Verträglichkeit der Teppiche wurde nicht geprüft, so dass es bei der Reinigung zu Beschädigungen kam.

Zur Vermeidung solcher Szenarien, sollten Sie vor der Erteilung des Auftrages folgendes beachten:

1. Protokollieren Sie, welche Art von Flecken Ihr Teppich aufweist. Zu Beweiszwecken fotografieren Sie den Teppich beidseitig.

2. Setzen Sie sich mit mehreren Teppichreinigungen in Verbindung und beschreiben Sie Ihre Flecken. Ein seriöser Fachmann wird Ihnen in der Regel umfassende Fragen zu Ihrem Teppich stellen und Ihnen nicht versprechen, dass der Teppich nach der Reinigung wie neu aussieht.

3. Erkundigen Sie sich, ob Farbproben durchgeführt werden und welche Mittel verwendet werden. Hinterfragen Sie, ob der Teppich hinsichtlich der Ver-

träglichkeit der Wäsche überprüft wird.

4. Holen Sie mehrere Angebote schriftlich ein. Nur durch einen Preisvergleich können Sie feststellen, ob der Preis den üblichen Preisen entspricht. Überlegen Sie sich, ob sich der Preis für Ihren Teppich lohnt oder ob der Kauf eines neuen ggf. zweckmäßiger ist. Erkundigen Sie sich auch, ob Preiskürzungen gewährt werden, falls eine vollständige Reinigung nicht erbracht wird.

5. Fragen Sie nach, ob für den Hol- oder Bringdienst zusätzliche Kosten anfallen.

6. Lassen Sie sich auch bei Angeboten von Teppichreinigern nicht auf dubiose Haustürgeschäfte ein. Jedes Angebot sollten Sie in Ruhe prüfen.

7. Bezahlen Sie nur den im Angebot vereinbarten Preis.

Bei Schwierigkeiten im Rahmen einer Teppichwäsche können Sie rechtliche Beratung in der Verbraucherzentrale Flensburg 0461-28604 bekommen.

Was tun bei Winterdepressionen?

Fast überall können wir sie mittlerweile erwerben: Tageslichtlampen. Doch was ist dran an der sogenannten Lichttherapie? Hilft sie wirklich gegen Winterdepressionen oder ist das nur ein Irrglaube, den uns die Beleuchtungsindustrie weismachen will? Wir haben uns für Sie schlaue gemacht und festgestellt: Es ist durchaus sinnvoll, die Lichttherapie im Kampf gegen die Winterdepression einzusetzen.

Die Tage werden zwar schon wieder länger, aber noch stecken wir mitten drin in der dunklen Jahreszeit. Vielen schlägt das aufs Gemüt. Sie fühlen sich matt und niedergeschlagen, sind ständig müde und kommen morgens nur schlecht aus den Federn. Der sogenannte Winterblues galt lange als normales Stimmungstief, wie es eben zum Leben dazugehört. Doch mittlerweile wissen wir, dass die winterliche Niedergeschlagenheit auch klinisch relevante Ausmaße annehmen kann. Die saisonal abhängige Depression gilt heutzutage als Krankheit. Jedoch sind die Übergänge von einer „schlechten Phase“ zu einer ausgewachsenen Winterdepression fließend und selbst für Spezialisten nicht immer leicht zu erkennen. Letztendlich sind es Fragen wie: Wie stark sind die Beschwerden? Wie lange halten sie an? Und: Kehren sie regelmäßig wieder?, die über die Diagnose entscheiden.

Depression durch Mangel an Licht

Wieso schlägt uns die dunkle Jahreszeit eigentlich so auf das Gemüt? Der Mangel an Tageslicht - das ist der Auslöser der Winterdepression. Unser Hormonhaushalt gerät aus dem Gleichgewicht. Das

Schlafhormon Melatonin, das dafür sorgt, dass wir abends müde sind damit wir einschlafen können, wird bei Dunkelheit ausgeschüttet. Durch die langen Nächte im Winter wird Melatonin für längere Zeit ausgeschüttet. Die Betroffenen kommen entweder morgens nicht aus dem Bett oder sie schlafen abends schon früh erschöpft ein. Auf der anderen Seite sinkt der Pegel des Glückshormons Serotonin in der dunklen Jahreszeit auf seinen Tiefstand. Zudem verweilt dieses Glückshormon im Dunkeln sehr viel kürzer an seinem Wirkort, dem synaptischen Spalt. Wir sind in den grauen Wintermonaten also müder und weniger glücklich als in strahlenden Sommermonaten. Und das merken wir auch.

Doch was können Betroffene tun, um die Symptome zu mildern? Als hilfreich haben sich sogenannte

Serotonin-Wiederaufnahme-Hemmer herausgestellt. Diese verhindern, dass das Glückshormon vorschnell wieder aus dem synaptischen Spalt entfernt wird. Es kann also seine glücklich-machende Wirkung länger entfalten. Ist der Griff zur Pille jedoch wirklich nötig? Bereits seit 20 Jahren kommt die Lichttherapie bei der Winterdepression zum Einsatz. Und sie gilt im Vergleich zur medikamentösen Therapie sogar als gleichwertig.

Lichtdusche für die Augen

Therapeutische Lampen simulieren die Intensität und die Farbtemperatur des Tageslichts. Auch für den häuslichen Gebrauch können kleine Tageslichtlampen bereits erworben werden. Eine halbe Stunde pro Tag setzt sich der Patient mit einem Abstand von einem knappen halben Meter vor die Lampe. Er sollte die Augen dabei die ganze Zeit geöffnet halten. Blinzeln ist natürlich erlaubt und es ist auch nicht notwendig, die ganze Zeit direkt in das blendende Licht zu starren. Nur geschlossen sollten die Augen eben nicht sein. Da durch das Licht der Melatonin-Pegel sinkt, ist es am sinnvollsten, die Lichtdusche morgens nach dem Aufstehen zu nehmen. So wird der Körper auf den Beginn des Tages eingestellt und wirft die Müdigkeit von sich. Ganz so schnell wie das jetzt klingt, wirkt die Lichttherapie dann aber doch nicht: Nach etwa ein bis zwei Wochen regelmäßigen „Licht-Duschens“ erst stellt sich eine spürbare Milderung der Symptome ein. Nun noch einige technisch wichtige Daten: Die Leuchtstärke sollte zwischen 8.000 und 10.000 Lux liegen. Die Farbtemperatur bei 6.500 Kelvin. Das entspricht dem Sonnenlicht um zwölf Uhr mittags. Die schädigende UV-Strahlung sollte durch einen geeigneten Filter vermieden werden. Wenn die Tageslichtlampe diese Kriterien erfüllt, dann wird sie halten, was sie verspricht. Jedoch eines sollte sie niemals tun: Den winterlichen Spaziergang an der frischen Luft ersetzen.



Elektro-Installation
Elektro-Geräte u. -Heizung
Antennenbau
EDV u. Telefonvernetzung

Elektro-König
GmbH

☎ 0 46 30/52 40
Mobil 0172/4563338
Fax 0 46 30/6 18

Westerhöhe 2
24988 Oeversee

100 Jahre
BAUUNTERNEHMEN
JOH. JOHANNSEN

Ausführung aller Bauarbeiten,
auf Wunsch auch schlüsselfertig!
(Auch mit Planung und Bauantrag)
Termingerechtheit aus einer Hand,
in Verbindung mit
über 30 Handwerksfirmen



24885 SIEVERSTEDT

Süderschmedeby, Flensburger Straße 20
Tel. 0 46 38 - 3 35 · Fax 0 46 38 - 14 84

Was gibts morgen zu essen?

Hühnerfrikassee (4 Port.)

- * 1 kg Hühnerbrüste
- * 1 EL Butter
- * 2 EL Sahne
- * 1 Dose Champignons, mittelgroß, in Scheiben
- * Salz
- * 1 Liter Hühnerbrühe
- * 2 EL Mehl
- * 1 Dose Spargel, mittelgroß
- * 1 TL Kapern
- * Zucker
- * Zitronensaft

Hühnerbrüste kochen und in Würfel schneiden.

Aus Butter und Mehl eine Schwitze bereiten und mit soviel Hühnerbrühe ablöschen, dass eine sämige Soße entsteht. Eigelb und Sahne verrühren und unter die Soße ziehen. Evtl. etwas Brühe nachgießen. Die anderen Zutaten vorsichtig unterheben, alles erhitzen und mit den Gewürzen abschmecken.

Dazu passt Reis. Zubereitungszeit: 1 Std. - Schwierigkeitsgrad: normal

Geflügelsalat (4 Port.)

- * 1 Hähnchen
- * 1 Dose Champignons
- * Pfeffer
- * 150 g Joghurt, Magerstufe
- * 1 Dose Ananas
- * Salz
- * Zitronensaft
- * 30 g Mayonnaise
- * 20 ml Ananassaft

Huhn in Hühnerbrühe kochen. Das magere Fleisch auslösen und in mundgerechte Stücke schneiden. Ananas u. Pilze (evtl. halbieren) zugeben. Aus den restlichen Zutaten Sauce mischen und abschmecken. Alles mischen und 1 Stunde ziehen lassen. Die Hühnerbrühe, das übrig gebliebene Fleisch sowie die Innereien verwende ich unter Zugabe von Reis oder Nudeln und etwas frischer Petersilie als Geflügelsuppe.

Zubereitungszeit: 1 Std. Schwierigkeitsgrad: normal



Ausschneiden für die Pinnwand!

Wer - wo - was im Amt Oeversee

info@amt-oeversee.de	Vorwahl: 04638	Fax	88 - 11
Amtsvorsteher	Ralf Bölck		88 - 0
Leitender Verwaltungsbeamter	Horst Rudolph		88 - 0

Ämter	Mitarbeiter	Zimmer	Telefon
	<i>E-Mail</i>		

Erdgeschoss:

Ordnungsamt	Patrick Kehler	1	88 - 33
	ordnungsamt@amt-oeversee.de		

Einwohnermeldeamt	Elisabeth Finkenberg	2	88 - 42
	einwohnermeldeamt@amt-oeversee.de		
	Anette Jessen	3	88 - 24
	einwohnermeldeamt@amt-oeversee.de		

Gewerbeamt	Katja Bastian-Evers	4	88 - 62
	ordnungsamt@amt-oeversee.de		

Standesamt	Kirsten Christiansen	5	88 - 35
	standesamt@amt-oeversee.de		

Hauptamt/Feuerwehrwesen	Dörte Diercks	6	88 - 25
	hauptamt@amt-oeversee.de		

Schulangelegenheiten (Mo.-Do.)	Marion Kubut	7	88 - 32
	schulverwaltung@amt-oeversee.de		

Personalverwaltung	Doris Kleeberg	8	88 - 13
	personalamt@amt-oeversee.de		

1. Obergeschoss

Vorzimmer Leitender Verwaltungsbeamter und Amtsvorsteher	Martina Klos	16	88 - 0
	info@amt-oeversee.de		

Vorzimmer Bürgermeister Tarp	Doris Benzmann	15	88 - 26
	gemeinde.tarp@amt-oeversee.de		

Ämter Mitarbeiter Zimmer Telefon

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	Regina Bunge	12	88 - 18
	hauptamt@amt-oeversee.de		

Steueramt	Beate Harksen	13	88 - 45
	steueramt@amt-oeversee.de		
	Carolin Leese	13	88 - 45
	steueramt@amt-oeversee.de		

Finanzverwaltung/Leitung	Petra Venz	19	88 - 44
	kaemmerei@amt-oeversee.de		

Finanzverwaltung/stellvertr. Leitung	N.N.		
--------------------------------------	------	--	--

Finanzbuchhaltung	Leonien Lieske	11	88 - 46
	kasse@amt-oeversee.de		

	Nadja Jansen	11	88 - 46
	kasse@amt-oeversee.de		

Anlagenbuchhaltung	Laura Dillmann	18	88 - 23
	kaemmerei@amt-oeversee.de		

2. Obergeschoss

Bauamt/Liegenschaften	Marion Schulz	23	88 - 41
Liegenschaften	Doris Petersen	24	88 - 50

Bauamt	Clarissa Henningsen	25	88 - 22
Technisches Bauamt	Lars Richter	26	88 - 47

	alle: bauamt@amt-oeversee.de		
Gleichstellungsbeauftragte	Susanne Blank	24	88 - 34

Do. 15.00-17.00 Uhr	gleichstellungsbeauftragte@amt-oeversee.de		
Archiv	Harald Bahrs	27	88 - 55
	harald.bahrs@amt-oeversee.de		

Bei Fragen rund um das Arbeitslosengeld II wenden Sie sich bitte an das Sozialzentrum Eggebek, Tel. 0 46 09-900 350



Kinder brauchen Familie, damit aus ihnen echte Freunde werden.



SOS Kinderdorf e.V.
www.sos-kinderdorf.de

Stefan's Fahrschule

KOMPETENT | FLEXIBEL | ZUVERLÄSSIG

Führerschein Klasse B

Grundbetrag	230,00 €
Vorstellungsentgelt Theorieprüfung	30,00 €
Vorstellungsentgelt praktische Prüfung	69,00 €
Fahrtstunde Klasse B – je 45 Min.	35,00 €
Besondere Ausbildungsfahrten Klasse B – je 45 Min.	43,50 €

Intensivkurs in den Osterferien: Jetzt informieren!

Stapelholmer Weg 23 | 24963 Tarp | ☎ 04608-971717

www.stefans-fs.de

Der TSV Tarp informiert



...Allgemein

Hallo liebe Treene spiegelleser/-innen! Der ganze Dauerregen mit gefühlt ständig dunklem Wetter (naja, was heißt gefühlt, ist wohl eher Realität) ist schon recht ermüdend. Das Abends auf dem Sofa recht früh die Müdigkeit einsetzt, liegt aber sicherlich nicht nur am Wetter, sondern auch an mangelnder Bewegung. Also: ruhig mal raus an die frische Luft, oder doch mal wenigstens mit dem Fahrrad los. Kalt war es ja bisher nicht unbedingt. Der TSV Tarp heißt Sie natürlich mit seinen schönen drei Hallen sowie Gymnastikhalle, Fitnessraum und entsprechenden Sportangeboten auch in dieser trüben Jahreszeit willkommen. Mehr auf unseren Internetseiten. Mit freundlichem Gruß, Ralf Windzio – 3. Vorsitzender im TSV Tarp (3vorsitzende@tsvtarp.de, Telefon 04638/1426).

...vom Turnen: Tag des Judos

Einen „Tag des Judo“ hatte der Deutsche Judo Bund (DJB) bundesweit zur Kooperationen zwischen Vereinen und Schulen ausgerufen. Ziel: Durch diesen Projektunterricht zum Thema „Judo - ein Sport zur Stärkung des Selbstbewusstseins und der sozialen Kompetenz“ soll den jungen Schülern der Judo sport näher gebracht werden. Da Tarp bekanntlich eine Judohochburg ist, wurde es gerade hier ein erfolgreiches Projekt.

Aus der Judoabteilung waren der Urvater des Tarper Judosports Gerd Zboralski - seine gesamte Familie lebt diesen Sport seit Jahrzehnten - sowie die Trainer Dr. Simone Onur und Bengt Knut-Kriens in die Treenehalle III gekommen, um den Schülern

Dr. Simone Onur und Bengt Knut-Kriens zeigen Falltechniken. Die Kinder üben schmerzfreies Hinfallen



der zweiten bis siebten Klassen in je 90 Minuten Fallübungen, Wurftechniken und den Sinn des Judosports näher zu bringen. „Dieses Projekt dient allen Seiten“, sagt der Sportkoordinator der Alexander-Behm-Schule (ABS) Björn Voss. Die Kinder erkennen, ob diese Sportart etwas für ihre Fähigkeiten ist und ihnen Freude bereiten kann. Der Verein erhofft sich, dass einige der Schüler nun den Weg in diese Sparte finden. Die Kinder fanden diese Trainingseinheit faszinierend. „Hast du gesehen, wie die hinfallen, wie das knallt, wenn die ihre Hände auf den Boden hauen?“, staunten sie über gekonnt vorgemachte Falltechniken.

Vielen Dank für den Bericht und Foto von Peter Mai

...vom Judo: Gürtelprüfungen

Am Samstag, den 20.12.2014 machten sich einige Tarper Judokas selbst ein vorzeitiges Weihnachtsgeschenk, sie bestanden alle Ihre Gürtelprüfung zum nächst höheren Gürtel. Bei der in Tarp durchgeführten Prüfung wurden Schülergrade von Gelb bis Grün geprüft. Die beiden kritischen Prüfer forderten viel von den Prüflingen und holten auch noch das letzte aus ihnen heraus. So kamen am Ende die Prüflinge ganz schön ins Schwitzen, können deshalb aber sagen: „Wir haben unseren Gürtel redlich verdient.“ An dieser Stelle Gratulation zur bestandenen Prüfung.

Zum Gelbgurt hat bestanden: Alexander Kazakov

Zum Orangegurt hat bestanden: Sascha Wühl

Zum Grün-Orangegurt haben bestanden: Alexander Fetisov, Jönne Jeske, Finja Symietz, Maxi Krins, Andre Matthiassen, Robin Breitbach

Zum Grüngurt haben bestanden: Thorben Kuchenbecker, Paul Hanßen (MTV Marne), Sindy Haar (TSB Flensburg), Rike Hjordis Hacker
Prüfer: Katharina Okur Zink 3. Dan, Jan Okur 3. Dan, Bengt Knuth-Krins

...vom Turnen: mit Pilates, Fitness-Zirkel und Anfänger-Fitness

Pilates ist ein Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur, primär der Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur. Pilates ist eine sanfte Trainingsmethode, die das Körperbewusstsein und Körperempfinden fördert und den Körper in seiner Ganzheit betrachtet. In harmonisch fließenden Bewegungen werden Atemtechnik, Kraft, Koordination und Beweglichkeit miteinander kombiniert.

Der TSV Fitness-Zirkel ist eine Ganzkörperkräftigung und ein Ausdauertraining an einzelnen Stationen mit Zusatzgeräten wie Steps, Lang- und Kurzhanteln usw. Die Übungen können so variiert werden, dass Einsteiger und Fortgeschrittene in dieser Fitness-Zirkel-Stunde zusammen trainieren können. Der TSV Fitness-Zirkel richtet sich an alle Frauen und Männer, die gemeinsam ihre körperliche Fitness verbessern oder erhalten wollen.

Anfänger-Fitness im TSV: Neu im Sportverein oder Lust auf einen sportlichen Wiedereinstieg? Wer lange keinen Sport mehr gemacht hat und sich wieder allmählich an sportliche Betätigung heran tasten oder seine Kondition erhalten will, ist eingeladen in die Gymnastikhalle zu kommen. Wir möchten montags die Beweglichkeit mit leichten Übungen für Gelenke, Rücken, Bauch, Beine und Po erhalten und Entspannungsübungen runden die Turnstunde ab.

HANS CARSTENS
www.hanscarstens.de

Wanderuper Str. 14
24963 Tarp
Telefon 04638 - 80820
Fax 04638 - 808228



Winterreifen • TÜV • AU

Starke Versicherungen

Feuer-, Hausrat-, Glas und
Fahrraddiebstahlversicherungen

**STRUXDORFER Mobiliens-Brandgilde
von 1833**

Vorsitzender:
Otto Klawuhn
Eckernf. Landstr. 22
24873 Havetoft
Tel.: 04603/487
Fax: 04603/9516



www.struxdorfer.de

Ansprechpartner:
Hans-Peter Ohlsen
Mühlenstraße 9
24860 Uelsby
Tel.: 04623/189350
Fax: 04623/189351

In starker Gemeinschaft

Kampfsport/Selbstverteidigung für Kinder und Erwachsene in Tarp/Oeversee

Die Kampfkunstschule Nord bietet Kampfsport- und Selbstverteidigungstraining für Kinder und Erwachsene an. Es werden für Erwachsene speziell entwickelte Kampfsysteme angeboten ausgerichtet auf realistische Selbstverteidigung.

Krav Maga ist entwickelt worden von den israelischen Spezial-Kommandos. Es werden einfache Techniken erlernt, die ganz gezielt aus anderen Kampfsystemen wie Jiu Jiutsu, Thai Boxen, Wing Tsung, Boxen, Cadena herausentwickelt wurden. Zusätzlich wird für Interessierte auch Kick-/Thai-boxen angeboten

Kinder können ab 6 Jahre lernen, Grenzen zu setzen, um die eigene Persönlichkeit zu entdecken. Gerade Kinder und körperlich unterlegene Menschen sind davon oft betroffen, insbesondere dann, wenn

ihr Durchsetzungsvermögen und ihre Selbstbehauptung nicht sehr ausgeprägt sind. Die Kinder lernen im fortlaufenden Training, wie sie sich gegen Gewalt jeglicher Art wehren können. Durch bewusste Verhaltensschulung wird aufgezeigt, wie Konflikte entstehen, wie sie erkannt und durch richtiges Handeln vermieden, entschärft oder gelöst werden können.

Das Training beinhaltet aber auch, sich mit Händen und Füßen im Ernstfall verteidigen zu können.

Training findet immer statt am Freitag - für Kinder 16.45 Uhr bis 17.45 Uhr und Erwachsene 18.00 bis 19.00 Uhr, Sporthalle Treenekole (ehemalige dänische Grundschule), Wanderuper Weg 5, Oeversee. Weitere Infos, KSN Tel.04623-2818993, e-mail. ksn-line@foni.net- www.ksn-online.net

SV Jerrishoe ehrte langjährige Mitglieder

Seit drei Jahrzehnten ist Dieter Meyer, ebenso wie Sohn Dirk, Mitglied im Schützenverein Jerrishoe. Mehrfach hatte er in diesen Jahren die Königswürde inne oder war Mitglied des Hofstaates. Vierzehn Jahre lenkte er als zweiter Vorsitzender die Geschicke des Vereins mit. Auch gehörte zu den Schützen, die das Bogenschießen - anfangs noch auf der Wiese hinter Albertsens Gasthof - in Jerrishoe etablierten. Anlässlich der Weihnachtsfeier 2014 wurde er von der Vorsitzenden Regina Monke mit der Jahresnadel des Vereins geehrt. Ihre 25-jährige Zugehörigkeit begingen Irma Koch, Rosi Pruin und Dieter Monke. Regina Monke selbst ist ebenfalls seit 25 Jahren dabei, die letzten 10 Jahre als Vereinsvorsitzende. Ihr Amt will sie allerdings aus persönlichen Gründen bald abgeben. Zu den Neuwahlen im Rahmen der ordentlichen Mitgliederversammlung lädt der Vor-



stand alle Vereinsmitglieder am 27. Februar um 19 Uhr 30 ins „Heidelee“ ein.

FC Tarp-Oeversee

Mit neuen Trikots in die neue Saison

Pünktlich zum Saisonstart 2014/2015 standen wieder ausreichend Spieler des Jahrgangs 1998/1999 zur Verfügung, um auch die B-Junioren zur Meisterschaftsrunde zu melden. Damit sind nach kurzer Unterbrechung die Jahrgänge der Fußballjugend des FC Tarp-Oeversee wieder voll besetzt.

In der Qualifikationsrunde zur Kreismeisterschaft konnte das neu formierte Team der B-Lizenz-Trai-

ner Alexander Römke und Olaf Lauing bereits erste Erfolge verbuchen, scheiterte letztlich nur knapp auf dem Weg in die Kreisliga.

Herzlichen Dank sagen wir Stefan's Fahrschule in Tarp, der mit seiner Spende den Kauf neuer Trikots ermöglichte.

Wer mal Lust auf Fußball hat oder als Wiedereinsteiger gegen den Ball treten will, ist herzlich willkommen. Informationen, Trainingszeiten usw. erhältst du von Olaf Lauing, Tel. 04630 937 89 85.



Schützenverein Tarp v. 1905 e.V.

EINLADUNG

An alle Tarper Vereine und Verbände und an die Gewerbetreibenden in der Gemeinde Tarp, zum diesjährigen Ausschießen des Helmut - Baack - Pokals im Schützenheim Tarp lade ich Euch hiermit recht herzlich ein. Das Pokalschießen findet an folgenden Tagen statt:

Dienstag, 10. Febr. 2015 von 17:00-21:00 Uhr

Mittwoch, 11. Febr. 2015 von 17:00-21:00 Uhr

Donnerstag, 12. Febr. 2015 von 17:00-21:00 Uhr

Freitag, 13. Febr. 2015 von 17:00-20:00 Uhr

Die Pokalverleihung findet am Freitag, den 13. Febr. 2015 nach dem Auswerten statt.

Bedingungen: Geschossen wird auf eine elektronische Anlage. (20 Schuss Wertung und Probe: Schusszahl nach Bedarf).

Die Startgebühr beträgt 6,00 Euro pro Mannschaft und ist beim Eintreffen des 1. Schützen zu entrichten. Munition wird vom Schützenverein Tarp gestellt.

Mannschaften: 4 Schützen mit einem Streicherergebnis (Damen, Herren und Jugendliche). Es darf nur für einen Verein oder Verband gestartet werden, wobei kein aktiver Schütze/Schützin dieser Mannschaft angehören darf.

Für die Jugendmannschaften gibt es eigene Pokale. Die Gewehre und Munition werden vom Schützenverein Tarp gestellt.

Für die Jugend (12-18 Jahre) wird ein zusätzliches Glücksschießen auf den Hubertus-Klöß-Gedächtnis-Pokal angeboten. Hier wird auf eine Glücksscheibe geschossen. Nur Einzelschützen ohne zusätzliche Kosten.

Unbedingt erforderlich um Verzögerungen zu vermeiden: Wir bitten Euch, die Meldung der Mannschaften möglichst vor Beginn der Schießtage bei mir oder im Schützenheim abzugeben.

Beim Trainingsschießen für das Baack-Pokalschießen wird eine Standgebühr von 1,50 Euro erhoben.

Anmeldungen:

Im Schützenheim dienstags und donnerstags von 19:00-21:00 Uhr. Tel. 04638 1511

Wichtiger Hinweis: Trainingsmöglichkeiten

Dienstags von 19:00 - 21:00 Uhr

Donnerstags von 19:00 - 21:00 Uhr

Wir hoffen, dass dieses „Gemeindegießen“ auch in diesem Jahr bei euch einen großen Anklang findet und wünschen allen Teilnehmern eine ruhige Hand, viel Glück und ein „Gut Schuss“!

Spruch des Monats:

*Der ist der beste
Lehrer, der sich nach
und nach überflüssig
macht*

George Orwell

Es ist genug **Brot**
für alle da **für die Welt**
www.brot-fuer-die-weit.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Aus den Kindertagesstätten

Evgl. Kindergarten Oeversee

Flohmarkt

„Rund ums Kind“

Am Samstag, dem 07. März 2015 in der Zeit von 14:00-17:00 Uhr veranstaltet der Freundeskreis des ev. Kindergartens Oeversee seinen großen Flohmarkt „Rund ums Kind“.

In den Kindergartenräumen im Stapelholmer Weg 35 und im Gemeindehaus werden an vielen Ständen gut erhaltene Baby- und Kinderbekleidung, Babyausstattung, Spielzeug, Bücher und vieles mehr angeboten. Für das leibliche Wohl wird mit leckerem Kuchen, frisch gebackenen Waffeln sowie Getränken gesorgt. Ein kleines Café lädt zum gemütlichen Verweilen ein. Verkaufstische können ab sofort mit einer E-mail an flohmarkt@kita-oeversee.de unter Angabe des Vor- und Nachnamens und der Telefonnummer vorgemerkt werden. Die Standgebühr beträgt 5,00 Euro und eine Kuchenspende. Die Tische werden gestellt. Bei zu großer Nachfrage wird das Los entscheiden. Wir informieren Sie bis zum 20. Februar, ob wir Ihnen einen Tisch zusichern können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Freundeskreis - ev. Kindergarten Oeversee

ADS-Sportkindergarten Oeversee

Adventsfeier in der Krippe

„Was machen wir in der Weihnachtszeit, Weihnachtszeit, Weihnachtszeit...?“

Wir laden alle Kinder und Eltern zu unserer Adventsfeier zu uns ein!“

Es war ein gemütliches, besinnliches Zusammensein. Wir haben viele Lieder gesungen unter anderem „Guten Tag, ich bin der Nikolaus“ oder „Seht, da kommt ein Schlitten an“. Besonders das Begleiten der Lieder durch den Glockenklang kleiner Glöckchen fanden alle sehr schön. Anschließend haben wir Salzteig hergestellt und daraus Baum- und Schneekugeln gebastelt. Alle, Kinder wie Eltern, waren mit großer Begeisterung, Ausdauer und Spaß dabei. Natürlich durfte auch das Kaffeetrinken nicht fehlen. Dazu brachten alle Eltern selbstgebackene Kekse und leckeren Kuchen mit. Bevor alle nach Hause gingen, haben wir noch ein paar Weihnachtslieder gesungen. Es war ein sehr schöner Nachmittag!

Das Amt im Internet
www.amt-oeversee.de

„Kleine Meise, kleine Meise, sag' wo kommst du denn her? Suche Futter, suche Futter, aber alles ist leer!“

Am 09. Und 10. 12. war es soweit. Die Kinder des ADS - Sportkindergartens Oeversee durften im Bilschau-Krug und im Restaurant „Salz und Pfeffer“ ihre Lieblingslieder zum Besten geben. Neben dem Tannenwald und einem traditionellen Weihnachtslied, gab es auch ein Winterlied, in dem einige Meisen ihre Futtersuche singend erklärten.



Wir haben diese Zeit und die zahlreichen lachenden Gesichter sehr genossen. An dieser Stelle bedanken wir uns für die Schokolade, die Spenden und zwei tolle Nachmittage.

Die Kinder und das Team des ADS-Sportkindergartens Oeversee

Wir unterstützen Weihnachten im Schuhkarton

Bei einem Bummel über den Weihnachtsmarkt erfuhren wir von „Weihnachten im Schuhkarton“ der Flensburger Tafel. Von dieser Idee und dem Gedanken, helfen zu können waren wir sehr berührt und haben mit unserem Kindergarten-Team spontan beschlossen, diese Aktion zu unterstützen. Es galt einen Schuhkarton mit Dingen zu füllen, über die ein Kind sich freut, etwas zum Spielen, ein paar Süßigkeiten und vielleicht eine Kleinigkeit zum Anziehen und diesen dann schön zu verpacken.

Wir hatten selbst große Freude daran, solch Päckchen zu bestücken und auch unsere Kindergarteneltern, Lehrer und Eltern der angrenzenden OGS ließen sich von der Freude anstecken.

Und obwohl wir nur eine Woche Zeit zum Sammeln der Weihnachtskartons hatten, hatte sich in nur kurzer Zeit ein ansehnlicher Geschenkeberg gebildet. Am 18.12. überreichten wir unsere weihnachtlichen Schuhkartons der Flensburger Tafel, die dort mit großem Dank entgegengenommen wurden.

Diesen Dank möchten wir hiermit an alle weitergeben, die mit uns diese Aktion unterstützt haben. Für uns steht fest, dass wir diese Aktion auch in diesem Jahr zu Weihnachten wieder aufgreifen wollen. Gilt es doch, ein Lächeln in die Gesichter von Kindern zu zaubern. Das Team des ADS Sport-Kindergartens Oeversee



Ein neues Gesicht im
Waldkindergarten...

Waldkindergarten Tarp

„Ich heiße Mareike, bin Jahrgang 1980 und habe bisher sechseinhalb Jahre als Erzieherin gearbeitet. Vor drei Jahren habe ich mich aus tiefster Überzeugung dazu entschlossen, mich auf Naturpädagogik zu spezialisieren.“

2013 habe ich angefangen, in einer Naturgruppe zu arbeiten, war aber schon länger erpicht darauf, noch intensiver in die Natur- und Umweltpädagogik einzutauchen. Nun freue ich mich riesig darauf, mit den Kindern des Waldkindergartens Tarp den Wald erforschen und erleben zu können“.

Die Kinder, Eltern und der Vorstand des Waldkindergartens Tarp heißen Dich herzlich willkommen und freuen sich schon auf Deinen Start im Wald.

Jörg Johannsen (Elternvertreter)

Ihr
Fahrrad-
und E-Rad-
Spezialist

Der
Fahrradladen
Gafert

2015er Modelle stehen bereit!
... Super Auswahl E-Bikes! ...
Jetzt reservieren – im März zahlen...!!

Raleigh
E-Rad-
Fachhändler

Inh. Joachim Gafert · Dorfstr. 18
24963 Tarp – im TreeneCenter
T. 04638-8082406
www.fahrradgafert.de

Liebe Kunden,
nach 18 schönen Jahren stelle ich mich ab Februar einer neuen beruflichen Herausforderung und habe mein Geschäft zum 31. Januar 2015 geschlossen. Ich bedanke mich bei all' meinen Kunden für die tollen & kreativen Stunden, sowie bei meiner Familie für die liebevolle Unterstützung!

Ihre Nadine König-Hauptthoff
Friseurmeisterin & Make-up-Artist

hg-werbung tarp is back
...klebt...hält...gut...seit 1993... tel. 0160 661 75 79...



Geistliches Wort

Ich schäme mich des Evangeliums nicht: Es ist eine Kraft Gottes, die jeden rettet, der glaubt. (Römer 1,16, Monatsspruch für Februar)

Liebe Leserin, lieber Leser,

die Terrortaten von religiösen Fundamentalisten lassen mich auch über meinen eigenen Glauben nachdenken. Liegt in allem Religiösen der Hang zum Fanatismus? So sagen einige Kritiker. Und dass die Welt ohne Religionen besser dran wäre.

Die menschliche Geschichte zeigt jedoch, dass jede Idee und jede Anschauung zur Ideologie werden und in Fanatismus enden **kann**. Und dass jede noch so gute Bewegung für eigene Ziele missbraucht werden **kann**. Sich selber gegenüber anderen abzugrenzen und die eige-

ne Weltsicht als (einzig) richtig darzustellen, scheint in der Natur des Menschen zu liegen. Doch unsere natürlichen Prägungen legen unser Verhalten nicht unabänderlich fest. Wir können unser Verhalten hinterfragen und korrigieren. Wir können - und sollten - z.B. unsere natürliche Vorliebe für Süßes im Zaum halten, um unserem Körper nicht zu schaden. Genauso können und sollten wir unsere von der Natur und Entwicklungsgeschichte angelegte Zurückhaltung gegenüber Fremdem hinterfragen und korrigieren.

Von Jesus lerne ich, dass der Glaube an ihn, an Gott, die Hinwendung zu meinen Mitmenschen - die Achtung und Liebe gegenüber meinem Nächsten - nicht nur einschließt, sondern fordert. Das ist schwerer zu leben, als einfach auf andere zu schimpfen, sie zu verurteilen

oder sogar Gewalt gegen sie auszuüben. Aber wenn ich aus meinem Glauben einfache Antworten herleite, bin ich schnell in der Gefahr, fanatisch zu werden.

Jesus hat in all seinen Taten und Worten immer die Freiheit des anderen geachtet. Bis dahin, dass er den Blinden zunächst fragt, was er möchte, anstatt ihn einfach zu heilen. Will ich in seiner Nachfolge leben, bedeutet das für mich, andere - und seien sie noch so fremd für mich - ebenso als Kinder Gottes zu sehen, wie mich selber. Und damit gleichwertig und mit derselben Würde wie mich. Das lese ich aus dem Evangelium, der guten Botschaft Gottes an uns. Darum: Ich schäme mich des Evangeliums nicht.

Herzlichst,

Ihr Pastor Theo v. Fleischbein

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
So. 01. Febr.	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	siehe Jarplund	10.00 Pn. Koring Vorstell. Konfis	10.00 Gottesdienst	10.00 P. Schrader	10.00 P. Röhlk Y
So. 08. Febr.	10.00 Pn. Schildt Y	siehe Eggebek	10.00 Pn. Joos Y	siehe Oeversee	—	9.30 Präd. H. Peters	9.30 in Tarp
So. 15. Febr.	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	10.00 Pn. Joos	siehe Oeversee	10.00 Gottesdienst	10.00 P. Neitzel Y mit Konfis	10.00 P. Nedergaard Dän. Gottesdienst
So. 22. Febr.	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	19.00 Pn. Joos m. Jugendchor	siehe Oeversee	—	18.00 Taizé-Andacht m. Kirchenchor	10.00 P. Röhlk 11.15 Kinderkirche
So. 01. März			siehe Jarplund	10.00 Pn. Koring	10.00 P. v. Fleischbein	10.00 P. Neitzel mit Olaf Peters	—
Y = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort							

Unterstützung · Beratung · Therapie

Irgard Bonstedt-Wilke

An den Toften 16, 24882 Füsing bei Schleswig
Kunst- und Gestaltungstherapeutin, grad.,
Paar- und Familientherapeutin
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Nähere Informationen:

Tel. 0 46 22-18 80 06 oder

www.bestattungen-timm.de



Wir kümmern uns.

Bestattungen
Timm

„Unsere Feier soll unvergesslich werden.“
Wir planen und organisieren für Sie.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek
Telefon 04609/363

Stapelholmer Weg 17 · 24963 Tarp
Telefon 04638/213 53 63

Überwindung von Armut



Brot für die Welt unterstützt die Überwindung von Armut, die Sicherung von Frieden, die Verwirklichung der Menschenrechte, die Reduzierung von Ungleichheit, den Schutz der globalen Umweltgüter und eine gemeinsame Initiierung eines neuen Wohlstandsmodells unter Wahrung der Grenzen des Ökosystems Erde.

Spendenkonto Brot für die Welt:

Bank für Kirche und Diakonie
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00
BIC: GENODE33KDB

Mitglied der
actalliance

Brot
für die Welt



24988 Oeversee, Stapelholmer Weg 29
 Tel. 04630-93237, Fax 04630-93236
 kirchenbuero@oeversee-jarplund.kk-sf.de
 Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Montag + Freitag
 von 9.00-12.00 Uhr · Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Gottesdienste in Oeversee

- 08. Februar 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Pastorin Joos
- 15. Februar 10 Uhr Gottesdienst Pastorin Joos
- 22. Februar 19 Uhr Musikalische Abendandacht
Pastorin Joos mit dem Jugendchor der Sternregion

Gottesdienste in Jarplund

- 01. Februar 10 Uhr Vorstellungsgottesdienst
der Konfirmanden Pastorin Koring

Seniorentanzgruppe „Frohsinn“

(Leitung Anke Gellert)
 Im Februar jeden Montag um 14.30 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee.

Der Mittagstisch

Im Februar jeden Mittwoch um 12 Uhr im Gemeindehaus Oeversee.

Qigong für Senioren

Im Februar jeden Dienstag von 9.30 bis 10.30 Uhr im Gemeindehaus Oeversee.

Spieleabend

Am Donnerstag, d. 12. Februar um 19 Uhr im Gemeindehaus.

Nähtreff Nadelöhr

Am Donnerstag, d. 26. Februar um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

Wir laden herzlich ein zu den Gemeindepnachmittagen

- um 15 Uhr im Gemeindehaus Oeversee
- 4. Februar Verspielen
Viel Spaß und tolle Gewinne erwarten die Besucher im Gemeindehaus.
- 18. Februar Lesung von Friedhelm Kuhlen
Im Winter tut es gut, wenn wir es uns gemütlich

machen und uns etwas vortragen lassen. Friedhelm Kuhlen liest eine Geschichte von Hermann Hesse vor, der uns eher von seinen Gedichten her bekannt ist. In seinen Erzählungen geht es meistens nicht um die „Siegertypen“, sondern um Menschen, die es schwer haben in der geordneten bürgerlichen Welt. So begleiten wir hier Andreas Ohngelt bis zu seiner Verlobung. Eine schweizer Idylle?

Gemeindefrühstück mit Hempels am 2. Februar um 9.30 Uhr im Gemeindehaus Jarplund

Hempels und das blaue Sofa. Das kennt jeder, oder? Das Straßenmagazin für Schleswig-Holstein ist bei uns zu Gast. Nehmen Sie Platz, wir sind gespannt auf diesen besonderen Besuch.

Gottesdienst und Gemeindeversammlung am 1. März um 10 Uhr in der D. Bonhoeffer Kirche Jarplund

Was war im Jahr 2014 in unserer Gemeinde los? Was liegt an im Jahr 2015 – und gibt es Ideen und Vorschläge in der Gemeinde? Am 1. März berichtet der Kirchengemeinderat von seiner Arbeit. Wir beginnen um 10 Uhr mit einem Gottesdienst in der D. Bonhoeffer Kirche. Ab ca. 11 Uhr findet die Gemeindeversammlung statt. Danach wird ein Imbiss gereicht.

Musikalische Abendandacht mit dem Jugendchor der Sternregion am 22. Februar um 19 Uhr in der St. Georg Kirche Oeversee

Jeden Mittwochabend treffen sich Jugendliche aus der Sternregion zum Singen in Tarp unter Leitung von Jugendwart Olaf Peters. Uns sind sie bekannt durch ihre Auftritte bei JuGo-on-tour. An diesem Sonntagabend bekommen sie Gelegenheit, ganz im Mittelpunkt zu stehen. Dazu werden Teamer aus der Konfirmandenarbeit diese Abendandacht gestalten.



Foto: Heimo Guschlbauer

KIRCHE und KULTUR Gospelchor Wanderup am 15. Februar um 17 Uhr in der D. Bonhoeffer-Kirche Jarplund

Der Gospelchor Wanderup erfüllt erneut Herzen und Kirchenraum mit den typischen Klängen der Gospels und Spirituals. Musikalische Leitung: Knut Lütjohann. Durch das Programm führt in bewährter Weise Klaus-Dieter Kucht. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.



SENIORENWOHN PARK
Villa Carolath GmbH
 Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
 Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de



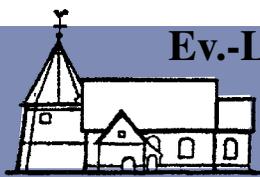
Petersen
BESTATTUNGEN

BESTATTUNGEN
 Erd- und Feuerbestattungen
 in allen Kirchengemeinden
 Oeversee · Treeneblick 2b
 Tel. 04630-9 38 99 36
 Mobil 0173 2406000

Mehr Lebensqualität heißt heute „weniger, langsamer, bewusster“.

www.brot-fuer-die-welt.de

Redaktionsschluss für die März-Ausgabe ist am 14. Februar 2015



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt

24885 Sieverstedt, Kirchenweg 2 · Gemeindebüro Tel. 04603-347,

Fax 854 · e-mail: kirche@sieverstedt.kk-sf.de

Öffnungszeiten des Gemeindebüros: dienstags + freitags

10.00-12.00 Uhr (Beate Jessen)

Spendenkonto: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt, Kto. 502987, BLZ 216 617 19 VR-Bank

Gottesdienste

Sonntag, 1. Februar 2015 (Septuagesimae)

10.00 Uhr – Gottesdienst

Sonntag, 15. Februar 2015 (Estomihi)

10.00 Uhr – Gottesdienst

Sonntag, 1. März 2015 (Reminiszenz)

10.00 Uhr – Gottesdienst mit Pastor v. Fleischbein
Bitte besuchen Sie auch die Gottesdienste in den
Nachbargemeinden der Sternregion!

Termine und Konzerte

Montag, 2. Februar 2015

Der Besuchsdienst der Kirchengemeinde trifft sich
um 15.00 Uhr in der ATS.

Interessierte Bürger der Gemeinde sind herzlich

willkommen, die Arbeit des Besuchsdienstes zu un-
terstützen.

Die Treffen finden jeweils am 1. Montag im Monat
statt.

Dienstag 3. Februar 2015

Die Evangelische Frauenhilfe veranstaltet um 14.30
Uhr in der ATS ihr diesjähriges Verspielen. An-
meldungen bitte bei den Bezirksdamen oder Antje
Reinhold (04603 – 445) oder Claudine Brodersen
(04603-707)

Dienstag, 10. Februar 2015

Spiele-Nachmittag für Erwachsene in der ATS. Wir
beginnen mit einem gemütlichen Kaffeetrinken um
14.30 Uhr; anschließend werden verschiedene Spie-
le bis ca. 17.30 Uhr gespielt.

Wöchentliche Termine in der ATS

Mittwochs 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Konfirmandenunterricht mit Pastor von Fleischbein

Freitags

Popchor mit Olaf Peters. Der Jugendchor trifft sich
zum Musik machen nach Absprache wöchentlich
mit Olaf Peters. Als Jugendliche ab 14 Jahren könnt
ihr gerne mitmachen. Die Termine einfach kurz bei
Olaf Peters erfragen unter: 04646-9909818 // olaf@
pop-rock-in-der-kirche.de // http://www.facebook.
com/olaf.peters3

Berichte und Mitteilungen

**Der Besuchsdienst der Kirchengemeinde
trifft sich um 15.00 Uhr in der ATS.**

Die Treffen finden jeweils am 1. Montag im Monat
statt.

Wenn Sie gerne das Team unterstützen möchten oder
die Arbeit des Besuchsdienstes kennenlernen wol-
len, dann kommen Sie gerne in die ATS. Wir freuen
uns auf Sie. Wir trinken zuerst Kaffee zusammen
und vertiefen danach das Thema „Besuche“.



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Tarp

24963 Tarp, Im Wiesengrund 1 · Tel. 04638-441, Fax 04638-80067

e-mail: kirchengemeinde-tarp@t-online.de

www.kirchengemeinde-tarp.de · www.kirchenmusik-tarp.de

Pastor B. Neitzel, Pastoralweg 3, Tarp · Tel. 04638-2136839 · b.neitzel@kirchengemeinde-tarp.de

Öffnungszeiten Kirchenbüro Mo. + Di. 10.00-12.00 Uhr
und Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Spendenkonto: VR-Bank SL-FL eG BLZ 21661719 Kto. 101915



Gottesdienste

Liebe Gottesdienstbesucher! Gern können Sie auch den ehrenamtlichen Fahrdienst zu
den Gottesdiensten in Anspruch nehmen. Rufen Sie bitte einfach an unter Telefon: 04638-441

Sonntag 01. Febr. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Harald Schrader

Sonntag 08. Febr. 09:30 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Hans Peters

Sonntag 15. Febr. 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Konfirmanden, Teamern u. Pastor Bernd Neitzel sowie Feier des Heiligen Abendmahls

Sonntag 22. Febr. 18:00 Uhr Ökumenische Taizé-Andacht mit Kirchenchor

Mittwoch 25. Febr. 15.00 Uhr Kinderkirche mit Betreuersteam „Die Kirchenstrolche“

Sonntag 01. März 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Pastor Bernd Neitzel u. Jugendwart Olaf Peters; im Anschluss, „Kirchenkaffee“ in der Kirche

Freitag 06. März 17.00 Uhr Ökumenische Andacht zum Weltgebetstag ev. Versöhnungskirche Tarp



Titelbild zum Weltgebetstag 2015 „Begreift
ihr meine Liebe?“: „Blessed“, Chantal E.
Y. Bethel/ Bahamas, © Weltgebetstag der
Frauen - Deutsches Komitee e.V.

Mitteilungen

aus dem allgemeinen Gemeindeleben

Ehrenamtlicher Fahrdienst zu den Gottesdiensten in Tarp

In der Gemeinde wird durch den Kirchengemein-
derat ein ehrenamtlicher Fahrdienst zu den Gottes-
diensten in Tarp angeboten. Wer abgeholt werden
möchte, bitte im Kirchenbüro unter Tel. 04638/441
anrufen.

Am 01. März wieder mit „Kirchen- kaffee“

Am Sonntag, d. 01. März, um 10:00 Uhr laden wir
im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche

wieder zum „Kirchenkaffee“ herzlich ein, um Ge-
meinschaft zu pflegen und bei Kaffee und Tee mit-
einander ins Gespräch zu kommen.

Gemeinsames Bibellesen im Haus- bibelkreis

Der Hausbibelkreis trifft sich regelmäßig um 19.00
Uhr am ersten Montag im Monat in der ev. Senio-
rentagesstätte, Im Wiesengrund, zum gemeinsamen
Lesen in der Bibel und Austausch darüber. Hierzu
sind alle Interessierten herzlich willkommen. Bibel-
kenntnisse sind nicht erforderlich. Nähere Informa-
tion bei Frau Ursula Gesk, Tel.: 04638/7248.

Herzliche Einladung zum Weltge- betstag in der ev. Versöhnungskirche Tarp

Am Freitag, 06. März, um 17.00 Uhr findet die große
ökumenische Basisbewegung „der Weltgebetstag
2015“ statt. Das Motto lautet: „Begreift ihr meine
Liebe?“ und die liturgische Ausgestaltung kommt
von christlichen Frauen der Bahamas Wer bei der
Vorbereitung und Durchführung mitmachen möch-
te, ist herzlich willkommen.

Erste Vorbereitungstreffen am Donnerstag, d. 5. Fe-
bruar, um 15:00 Uhr in der ev. Seniorentagesstätte,
Im Wiesengrund 1, Tarp.

Nähere Informationen und Hinweise zu den Vorbe-
reitungstreffen erfahren Sie bei Frau Ursula Gesk
unter der Tel. 04638-7248.

Hausmeisterservice
Haus- und Gartenpflege
Wir schaffen Ordnung:
Im Haus & rund um's Haus

... Reinigungs-Service
Entrümpelungen ... u.v.m.

- Baumfällungen
- Aufräumarbeiten nach dem Sturm...

Winterdienst!

Mobil 0171-3278802
E-Mail: ifjklein@web.de
I. Klein · Westerallee 1 · 24963 Tarp · Tel. 04638 - 300370

Flüchtlingsdrama Syrien
Jetzt spenden!

Spendenkonto 10 20 30, Sozialbank Köln (BLZ 370 205 00)
Stichwort: Syrien/Nahost
Charity-SMS: Senden Sie ADH an die 8 11 90 (5€)
Oder online: www.Aktion-Deutschland-Hilft.de

Aktion Deutschland Hilft
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

Ökumenische Taizé-Andacht

in der Sternregion mit Kirchenchor Tarp
Sonntag, dem 22. Februar 2015, um 18:00 Uhr in der ev. Versöhnungskirche Tarp
Wir würden uns freuen, wenn viele Besucherinnen und Besucher kommen und sich von der besonderen Atmosphäre einer Taizé-Andacht aufnehmen lassen.

Aktuelles aus der Konfirmandenarbeit Anmeldung zur Konfirmation 2017

Liebe Eltern!
Wenn Ihr Kind bis April 2013 geboren worden ist, kann es in diesem Jahr zum Konfirmandenunterricht angemeldet werden. Die Konfirmandenzeit beginnt nach den Sommerferien 2015.

Zur Anmeldung wird die Geburts- sowie die Taufurkunde benötigt. Falls jemand noch nicht getauft ist, wird die Taufe während der Konfirmandenzeit besprochen und in einem Gottesdienst noch vor der Konfirmation 2017 gefeiert.

Informationen und Anmeldung bei Pastor Bernd Neitzel unter: Tel. 04638/213 68 39.

Familiengottesdienst

in der Versöhnungskirche Tarp mit regionalem Jugendwart Olaf Peters am Sonntag, 01. März, um 10.00 Uhr in der ev. Versöhnungskirche Tarp.

Singen mit unseren Hauptkonfirmandinnen und Hauptkonfirmanden

Am Sonntag, 01. März werden wir mit den Hauptkonfirmandinnen und Hauptkonfirmanden Lieder einüben, die zum Konfirmationsfest angestimmt werden. Somit können sich die Mädchen und Jun-

gen schon rechtzeitig mit den Melodien und den Texten des bevorstehenden Festgottesdienstes vertraut machen.

Ich würde mich sehr freuen, wenn ich auch die Familien unserer Konfirmandinnen und Konfirmanden zu dieser besonderen Andacht in der Kirche begrü-

ßen könnte. Denn im Anschluss an unseren Gottesdienst gibt es in der Kirche auch noch wichtige Informationen über die bevorstehenden Konfirmationsfeste 2015 in Tarp. In Anschluss laden wir in der Kirche alle zum „Kirchenkaffee“ herzlich ein.

Pastor Bernd Neitzel

Sonntag 15. Febr., 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Konfirmanden, Teamern und Pastor Bernd Neitzel sowie Feier des Heiligen Abendmahls - Treffpunkt ev. Versöhnungskirche Tarp



Betreuerteam Konfirmandentührt zum Thema Abendmahl -Jesus prophezeit seinen Jüngern beim letzten Abendmahl: „Einer von euch u‘ird mich verraten!“ In Anlehnung an das berühmte Gemälde von Leonardo da Vinci r.vird dieser Augenblick vom Betreuerteam im Foto nachgespielt

Auf der Konfirmandenfahrt Ende Januar hatte sich der diesjährige Konfirmationsjahrgang zur Vorbereitung der Konfirmationsfeste im Mai 2015 ausführlich mit dem Thema Abendmahl beschäftigt. Hiervon werden die Konfirmandinnen und Konfirmanden gemeinsam mit den „Teamern“ (: Betreuerinnen und Betreuer) der letzten Konfirmandenfahrt im Jugendgottesdienst am 15. Februar, um 10:00 Uhr in der Kirche Tarp erzählen. Natürlich werden wir in besonderer Form auch das Abendmahl feiern. wozu alle herzlich eingeladen sind.

Pastor Bernd Neitzel

Alle sind herzlich willkommen!

Montag, 23. Februar findet der nächste biblisch-theologische Gesprächskreis statt im „Haus der Diakonie“, Holm 5, Tarp um 19:00 Uhr. Wir sprechen über die bevorstehende Fasten- und Passionszeit, die von Aschermittwoch, 18. Februar bis 5. April 2015 andauert. Das Motto in diesem Jahr lautet: „Du bist schön! Sieben Wochen ohne Runtermachen“



Seit 32 Jahren lädt diese Fasten-Aktion ein, die Zeit zwischen Aschermittwoch und Oster Sonntag bewusst zu erleben und zu gestalten. „7 Wochen Ohne“ - das heißt: eingeschliffene Gewohnheiten zu durchbrechen, die Routine des Alltags zu hinterfragen, seinem Leben möglicherweise eine neue Wendung zu geben oder auch nur wieder zu entdecken, worauf es ankommt.

Kirchenmusikalische Angebote

für Jung und Alt

Kirchenchor Tarp

<http://kirchenmusik-tarp.de/kc>

Mit den ersten Chorproben im neuen Jahr kommen auch die ersten Aufführungstermine. Mit festen Zielen vor Augen freuen wir uns auf neue Aufgaben. Sie sind herzlich eingeladen auch Ihre Stimme mit uns zu Gottes Lob zu erheben!

Unsere Termine für Februar 2015

Mi. 04.02.2015, 19:30 Uhr

Chorprobe im Gemeindehaus Sörup

Mi. 11.02.2015, 19:30 Uhr

Keine Chorprobe

13.02. – 15.02.2015

Chorwochenende auf dem Scheersberg

Mi. 18.02.2015, 19:30 Uhr

Keine Chorprobe

So. 22.02.2015, 18:00 Uhr

Taizé-Andacht in der Versöhnungskirche Tarp

Mi. 25.02.2015, 19:30 Uhr

Chorprobe im Wiesengrund Tarp

Mi. 04.03.2015, 0,19:30 Uhr

Chorprobe im Gemeindehaus Sörup

Fachpraxis für Podologie

Bianka Schmidt

Medizinische und
Diabetische Fußpflege

Friedrich-Hebbel-Str. 8-10

24963 Tarp · Tel. 0 46 38 - 8 99 7164



Ihr Suzuki Vertragshändler in
Sieverstedt und Flensburg.



Way of Life!

ZUVERLÄSSIG UND KOMPETENT IN
WERKSTATT, VERKAUF UND SERVICE.
REPARATUREN ALLER MARKEN!



AUTOHAUS ROHDE

Autohaus Rohde e.K.

Sieverstedt
Schleswiger Str. 9
Tel.: 04603 944 40

Flensburg
Am Friedenshügel 17
Tel.: 0461 505 28 40

www.auto-rohde.de

Posaunenchor

Wir haben in unserer ev. Kirchengemeinde einen Posaunenchor und wünschen uns Verstärkung. Interessiert – aber kein Instrument? Bitte trotzdem melden unter Tel. 04638/441 oder einfach vorbeischaun. Wir treffen uns immer freitags ab 18.30 Uhr in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund 1, Tarp. (<http://kirchenmusik-tarp.de>) pc). Kommt bitte einfach mal vorbei!
Liebe Grüße, Euer Posaunenchor

Kinderchor in Tarp

Zur Kinderchorprobe sind alle Kinder bis 12 Jahre herzlich willkommen. Der Kinderchor trifft sich außer in den Schulferien immer montags in der ev. Versöhnungskirche von 14.45 bis 15.45 Uhr.

Aktuelles aus der ev. Seniorentagesstätte „Im Wiesengrund“

Die Mitarbeiterinnen in der Seniorentagesstätte sind am Mittwoch- und Freitagvormittag unter Tel. 04638/7928 zu erreichen.

„Essen in Gemeinschaft in Tarp“

Immer mittwochs ab 12.00 Uhr und freitags ab 11.30 Uhr wird in der ev. Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund 1, ein schmackhafter Mittagstisch

von unseren Mitarbeiterinnen in der Wirtschaftsküche zubereitet! Denn „Essen in Gemeinschaft“ ist doppelt lecker. Kommen auch Sie vorbei! Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen! Herzliche Grüße, Ihr „Wiesengrund-Team“

Sitzgymnastik

mit Brigitte Kraußhaar - immer dienstags 09.30-10.30 Uhr. Bewegung tut gut, hält fit und ist gesund! Unter diesem Motto kommen immer dienstags von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr die Besucher der Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund in Bewegung. Nähere Infos: 04638-210529

„Ganzheitliches Gedächtnistraining in fröhlicher Runde“ mit Klaus Günther. Nächste Treffen: Mittwoch, den 04. und 18. Februar ab 13:15 Uhr

Regelmäßige Angebote in der ev. Seniorentagesstätte

Di. 09.30 -10.30 Uhr „Bewegung tut gut“ - Schauen Sie doch vorbei! Gymnastik für Seniorinnen und Senioren mit Brigitte Kraußhaar!

Di. 14.30 Uhr Unterhaltungsnachmittag mit Erika Heldt (an jedem dritten Dienstag im Monat lädt die Diakoniestation, Holm 5, Tarp zu einem Kaffeemittag ein)

Mi. 12.00 Uhr Essen in Gemeinschaft

Mi. 13.15 Uhr Ganzheitliches Gedächtnistraining in

fröhlicher Runde mit Klaus Günther
Do. 09.30 Uhr Ausgleichsgymnastik
Fr. 11.30 Uhr Essen in Gemeinschaft „Im Wiesengrund“ Tarp

Kartenspielen im Bürgerhaus

Am Donnerstag jeweils um 15.00 Uhr treffen sich jüngere und ältere Senioren/innen im Bürgerhaus zum Kartenspiel. Interessierte sind herzlich willkommen

Treffpunkt des Vereins zur Betreuung von

Multiple Sklerose Betroffenen

in Flensburg und Umgebung e.V.

Eine Gruppe des Vereins zur Betreuung von Multiple Sklerose Betroffenen in Flensburg und Umgebung e.V. trifft sich jeden 2. Montag im Monat in der ev. Seniorenanlage, Im Wiesengrund, in Tarp.

Nächstes Treffen am Montag, den 9. Februar um 14.30 Uhr

Bei fröhlicher Kaffee- und Plauderrunde kann der beschwerliche Alltag mal vergessen werden.

Auch Gesellschaftsspiele wie Rummikub, Skat oder „Mensch Ärgere Dich Nicht“ lassen den Nachmittag schnell vergehen. Wer zu unserer Gruppe dazu stoßen möchte, ist herzlich willkommen.

Ansprechpartnerin: Frau Monika Schaal (Tel. 04638/7655)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.
Sprechstunden Dienstag, Donnerstag 10-12 Uhr u. Freitag 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545

Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0163-7643785

Liebe Gemeindeglieder aus Keelbek, sowie alle Interessierte! Wir laden recht herzlich ein in unsere

GOTTESDIENSTE

01.02.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Fritsche
08.02.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst und Abendmahl mit Pn. Schildt
15.02.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Fritsche
22.02.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pn. Schildt
01.03.	Kleinjörl	18.00 Uhr	Taize-Gottesdienst mit P. Fritsche

Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie der Tageszeitung am Samstag

Kirchenbüro ist vom 02. bis 06. Februar

geschlossen. Bitte wenden Sie sich an Pastorin Schildt, Tel. 04609-1545 oder Pastor Fritsche, Tel. 04607/341.

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörl.

TAUFEN

Linus; Eltern: Marco Matzen und Martina, geb. Alving aus Langstedt

Tomke Elias Reese; Eltern: Thomas Reese und Biana, geb. Prien aus Bollingstedt

Die nächsten TAUFTERMINE:

08. März in Eggebek * 12. April in Eggebek

Mai auf Anfrage * 07. Juni in Kleinjörl

Dankgottesdienst zur Goldenen Hochzeit

05.12. Johannes und Maria Hansen aus Janneby
10.01. Karl-Heinz und Petra Rödiger aus Langstedt

BESTATTUNGEN

Hartmut Albrecht aus Bollingstedt, 68 J.

Volker Baasch aus Eggebek, 51 J.

Peter Bruno Koch aus Langstedt, 90 J.

August Meyer aus Süderhackstedt, 93 J.

Erika Petersen, geb. Hansen aus Esperstoft, 65 J.

Helga Prien, geb. Jessen aus Bollingstedt, 60 J.

Anna Suchalla aus Sterup/Eggebek

KINDER- UND JUGEND

KONFICAMP 22. bis 29. August 2015 in Lütjensee

Wer in diesem Jahr mit ins Konfi-Camp fahren möchte, sollte sich die Woche vom 22. bis zum 29. August 2015 vormerken. Alle Jugendlichen, die im Frühjahr 2016 konfirmiert werden wollen, können mitkommen, auch die aus Jörl, Süderhackstedt, Solterup oder Esperstoft usw. Die Teilnahme am Konfi-Camp hat keine Auswirkung darauf, in welcher Kirche die Konfirmation stattfindet.

Anmeldung zum

KONFIRMANDENUNTERRICHT

Alle Jugendlichen, die schon getauft sind, sollten einen Brief von der Kirchengemeinde bekommen haben. Wer noch keinen Brief bekommen hat und trotzdem im nächsten Jahr zum Konfirmandenun-

hg-werbung tarp is back
...klebt... hält... gut... seit 1993... tel. 0160 661 75 79...

Grabmal + Naturstein Zweitschriften + Einfassungen



liefert Ihnen zu allen Friedhöfen

sven höch

GRABMAL ADELBY

Richard-Wagner-Str. 60 · 24943 Flensburg
Tel. 04 61/6 16 14 · Fax 6 30 19

Holst

www.holst-service-nord.de

- Erd-, Bagger- & Pflasterarbeiten
 - Garten- & Landschaftsbau
 - Gehölz schreddern (... auch Verleih)
 - Verlegung v. Siel- & Regenleitungen
- Sascha Holst · Mittelholzweg 2 · 24963 Jerrishoe
Tel. (04638) 300412 · Fax 300413 · Mobil 0174-3163500

über 10 Jahre

terricht kommen möchte, sollte sich im Kirchenbüro, Telefon 04609-312, bei Pastorin Schildt (04609-1545) oder bei Pastor Fritsche (04607-341) melden. Anmeldeschluss für den Konfirmandenunterricht und die Konfirmation 2016 ist der 31. Januar 2015!!!

TRENEPFADFINDER IN EG- GEBEK – Nach der Winterpause geht es im Februar wieder los!

Was machen Pfadfinder?

Pfadfinder bauen Zelte und hohe Holztürme. Sie kochen auf kleinen Spirituskochern und über dem Lagerfeuer. Sie singen christliche und andere Fahrtenlieder. Sie machen Rallyes und Spiele in der Natur. Sie kennen sich aus mit Tieren und Pflanzen und lernen 1. Hilfe. Sie unterstützen soziale Projekte und beteiligen sich an Aktionen vor Ort. Pfadfinder gehen einmal im Jahr auf große Fahrt, entweder in Deutschland oder im Ausland. Sie organisieren Treffen mit anderen Gruppen und planen Übernachtungswochenenden im Zelt.

Wer kann Pfadfinder werden?

Jeder, der Lust hat mit einer Gruppe die Natur und einfaches Leben zu genießen! Kinder ab 7 Jahren sind herzlich willkommen!

Jugendliche ab 12 Jahren können in Helferlehrgängen lernen, wie man selbst kleine Gruppen leitet.

Erwachsene können in einem Quereinsteigerkurs die Grundlagen der Pfadfinderarbeit lernen und in der Gesamtgruppe Verantwortung übernehmen.

Wie werde ich Pfadfinder?

Wer mitmachen möchte oder noch Fragen hat, kann sich bei Pastorin Susanne Schildt melden, Tel. 04609-1545. Dort können auch die Termine der nächsten Treffen erfragt werden.

Kommt doch einfach mal vorbei!

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus mit Sonja und Helga.

KINDERBIBELTAGE vom 13. bis 15. Februar in Kleinjörll

Für Kinder ab 5 Jahre: Wir spielen, singen und basteln zu Themen aus biblischen Geschichten im Gemeindehaus.

Beginn am Freitag von 15.00 bis 17.30 Uhr und am Sonnabend von 10.00 bis 14.00 Uhr (dazwischen gemeinsames Mittagessen). Am Sonntag, um 10.00 Uhr Familiengottesdienst in der Kleinjörll Kirche. Es freut sich auf euch Pastor Fritsche und das Ki-Bi-Ta-Team.

MITTEILUNGEN

Der Haushaltsplan 2014 der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl liegt vom 10.02.2014–13.03.2014 im Büro, Hauptstraße 52 in Eggebek, zu den Öffnungszeiten, zur Einsichtnahme der Gemeindeglieder aus.

INNEHALTEN - ZUR RUHE KOMMEN - DEN WEG FORTSETZEN

Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek. Offen für alle Interessierten. Offene Gruppe, keine

Voranmeldung.

Termine: jeweils donnerstags; 05.02.; 5.03.; 2.04.; 7.05.; 4.06.; 3.09.; 1.10.; 5.11.; 3.12./ Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert, Diakonin. Ort: Kirche in Eggebek

Zeit: 18.30 - ca. 20 Uhr - kostenlos.

Begreift ihr meine Liebe?

Weltgebetstag von den Bahamas

Am Freitag, den 6. März 2015, feiern Menschen rund um den Erdball Gottesdienste zum Weltgebetstag.

Auch 2015 gestalten die Ev. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl und der Frauentreff Eggebek mit Pastorin Susanne Schildt den Weltgebetstag.

Vorbereitungstreffen in unserer Kirchengemeinde im Gemeindehaus Eggebek:

Montag, 02. Februar 19.30 Uhr

Montag, 09. Februar 19.30 Uhr

Montag, 23. Februar 19.30 Uhr

Montag, 02. März 19.30 Uhr

SENIOREN

KATH. KIRCHE ST. MARTIN TARP



Die Sternsinger brachten den Segen

Am 3. Januar 2015 sind 17 Kinder als Sternsinger mit ihren Begleitern losgezogen und haben den Segen in die Häuser gebracht. Mit Gesang und Texten überbrachten sie die Botschaft des in die Welt gekommenen Christkinds und schrieben den Segen „20 C+M+B 15 Christus Mansionem Benedicat (Christus segne dieses Haus)“ an die Haustüren. Gleichzeitig sammelten sie Geldspenden für die Kinder dieser Welt, besonders für die Kinder auf den Philippinen.

In einem festlichen Gottesdienst zogen alle Sternsinger anschließend in die St. Martin Kirche ein. Mit großer Freude wurde ein Sammelergebnis von 470 Euro verkündet. Ein herzliches „Danke“ an alle Sternsinger, ihre Begleiter und Fahrer und besonderen Dank an Frau Detlefsen, die viele Gewänder für die Sternsinger herstellte. G. Diehl

Kinder- und Jugend- freizeit in den Som- merferien

Von Samstag, 18. Juli bis Mon-

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

„Am Aschermittwoch ist alles vorbei“, ...sagt man, darum treffen wir uns am 11. Februar, von 15.30 Uhr bis 19.00 Uhr, im Gärtnerkrug in Eggebek, um miteinander unseren „Fasching“ zu feiern. Über lustige Vorträge in der „Bütt“ würden wir uns sehr freuen. Es gibt Kaffee und Kuchen und zum Abschluss ein leckeres Abendessen. Der Vorstand würde sich über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen. Wer teilnehmen möchte melde sich bitte bis Montag, den 09. Februar an; im Kirchenbüro, Tel. 04609-312 oder R. Fries, Tel. 04607-747 oder U. Bliesemann, Tel. 04609-952295.

Auf ein gutgelauntes, gesundes Wiedersehen freuen sich der Vorstand und Ihre Rita Fries.

Die Kirchengemeinde online:

So kommen Sie direkt zu unserer Gemeinde unter: <http://www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de/kirchen-gemeinden/kg.eggebek-joerl/index.html>. / Hier finden Sie weitere Informationen und die aktuellen Termine.

tag, 27. Juli 2015 können alle Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 14 Jahren für 160,- Euro pro Teilnehmer mit ins Zeltlager fahren. Evtl. ist eine Ermäßigung möglich. Angesparte Bildungsleistungen können verrechnet werden.

Es geht dieses Jahr mit dem Reisebus auf das Pfadfindergelände „Hildesheimer Wald“ in Diekholzen (10 km südwestlich von Hildesheim). Abfahrt ab Flensburg bzw. Einstieg an der A7 bei SL oder RD möglich.

Anmeldungen und weitere Informationen unter: www.zeltlager-kjf.de oder direkt über den ehrenamtlichen Leiter: Dirk Pluto von Prondzinski, Telefon: 04641-989109, E-Mail: lagerleitung@zeltlager-kjf.de

Messzeit: Samstags 16.30 Uhr

Nach der Samstagsmesse:

Treffen in der Martinsklausur zum Dämmerstopp und gemütl. Beisammensein. Es sind alle willkommen.



Bestattungsinstitut
Rathjen
Pietätvolle Bestattungen

Tel. 0 46 38 - 89 85 00

„Wie schön muß es erst im Himmel sein,
wenn er von außen schon so schön
aussieht.“

Astrid Lindgren (aus Pippi Langstrumpf?)



WOCHENENDDIENST DER GEMEINESCHWESTERN FEBRUAR

- 1.2. Sr. Magret Fröhlich und Sr. Silvia Nickels-Sievers
- 7./8.2. Sr. Anne Behrens und Sr. Claudia Asmussen
- 14./15.2. Sr. Magret Fröhlich und Sr. Silvia Nickels-Sievers
- 21./22.2. Sr. Anke Gall und Sr. Anne Behrens
- 28.2. Sr. Claudia Asmussen und Sr. Silvia Nickels-Sievers

Die Schwestern sind zu erreichen über die **DIAKONIESTATION im Amt Oeversee**
Tel.: 04638-21 02 25. In Notfällen über die Handy-Nr. 0172-4545285

Der Kaffeenachmittag findet am 17. Februar statt.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit
Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig
Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Ansprechpartnerinnen: Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie

für Menschen mit Behinderungen

Frau Käufer 04621/810-36

für Menschen mit psychischen Erkrankungen

Frau Hansen 04621/810-62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 3. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr

für Menschen mit Suchterkrankungen

Frau Bachert 04621/810-35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c nach Vereinbarung

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Donnerstag ab 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt unter Tel.: 04636/2520023 oder 04609/253.

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)
Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altagestagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Offene Sprechstunde der

Eingliederungshilfe

des Kreises Schleswig-Flensburg, Flensburger Straße 7, Schleswig, Raum 213, dienstags 14 bis 16 Uhr

SCHENKE
LEBEN,
SPENDE
BLUT.



www.DRK.de 0930 11 949 11

**Redaktionsschluss
für die März-Ausgabe
ist am 14. Februar 2015**

treeene-spiegel

Zahnärztliche Notruf-Nr. 04621-9448722

Freitag 18.00 Uhr - Montag 6.00 Uhr - Aktuelle Notdienstansage über Anrufbeantworter 04333-99 27 07. Info auch im Internet unter www.zahnaerzteverein SL-FL.de

HEBAMMEN

Nicole Matthiesen, Havetoft	04603/16 67
Cathrin Klerck, Oeversee	04630/969 385
Katja Petersen, Sieverstedt	04603/1632
Kirsten Sönnichsen, Großenwiehe	04604/2855
Ira Hansen-Krischenowski, Jübek	04625/650
Julia Artz, Oeversee-Barderup	0175 3648787

Suchtberatung

Das Suchthilfezentrum Schleswig bietet persönliche Beratung von Menschen an, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Nikotin, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Kontakt und Info: Suchthilfezentrum Schleswig, Suedicanistraße 45, 24837 Schleswig, Tel. 0 46 21 – 48 61 0, www.suchthilfezentrum-sl.de

Offene Sprechstunden in Schleswig: Montag 17.30 – 18.30 Uhr und Freitag 9.00 – 10.00 Uhr

Offene Sprechstunde in Satrup: Mittwoch 16.00 -17.00 Uhr

Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen

Notlagen: Montags bis Freitags 19.00-7.00 Uhr

Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr

Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,

die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer **116117** erreichbar:

**montags, dienstag und donnerstags 18.00-8.00 Uhr
mittwochs und freitags 13.00-8.00 Uhr
samstags, sonntags und feiertags ganztags**

Hier erhalten Sie wichtige Informationen über den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Region. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können Sie über die Rufnummer 116117 einen Arzt für einen Hausbesuch anfordern.

Anlaufpraxis Flensburg:

**montags, dienstag und donnerstags 19.00-22.00 Uhr
mittwochs und freitags 17.00-22.00 Uhr
samstags, sonntags und feiertags 10.00-22.00 Uhr**

Kinderärztliche Anlaufpraxis Schleswig:

samstags, sonntags und feiertags 14.00-17.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg:

freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**mittwochs + freitags (außer an Feiertagen)
16.00-18.00 Uhr, samstags, sonntags u+ feiertags
10.00-12.00 Uhr.**

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

Frauenselbsthilfe nach Krebs

jeden 2. Mi. im Monat Familienbildungsstätte Tarp
Tel. 04638-80099

Apotheken- Notdienst

Achtung!

Ab 2015 kein Notdienstplan mehr. Erfragen Sie die aktuelle Apotheke über unten stehende Kontakt-Nummern!

Apotheken Notdienstfinder
Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe: ob per Anruf, SMS, Website oder App

- 0800 0022833 (kostenlos vom Festnetz)
- 22833 (SMS/Win. aus Mobilfunk)
- SMS an 22833 (App oder *PL* per SMS (60ct/Win. pro SMS))
- 22833.mobil (PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Impressum: Zuschriften an die Redaktion „Treeenspiegel“:

Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp, Tornschauser Straße 3-5, © 0 46 38- 8 80 - E-mail: info@amt-oeversee.de
Redaktion: Horst Rudolph (v.i.S.d.P.), Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp - amt@treeenspiegel.de
Für Oeversee: Klaus Brettschneider, An der Beek 68, 24988 Oeversee, © 04630-1024 - oeversee@treeenspiegel.de
Für Sieverstedt: Heinz Fröhlich, Flensburger Str. 16, 24885 Sieverstedt, © 04638-658 - sieverstedt@treeenspiegel.de
Für Tarp: Peter Mai, Georg-Elser-Str. 15, 24963 Tarp, © 0 4638-7483 - tarp@treeenspiegel.de
Für die Jugend: Gerd Bohrmann-Erichsen, 24963 Tarp, Tornschauser Str. 3-5, © 0 4638-898743
Für die Kirchengemeinden: Ingrid Möller, Rotdornweg 11, 24963 Tarp, © 04638-70 12 - kirche@treeenspiegel.de

Anzeigen-Beratung: Petra Thomsen, Telefon 0 46 35-29 35 68, Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe: Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby, © 0 46 22-18 80 04, Fax 0 46 22-18 80 05 · E-mail: info@lange-grafikdesign.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde © 0 43 51- 47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.